PRIMER AÑO — Núm. 251. | PORTE PAGADO | Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 | Buenos Aires, Lunes 9 de Octubre de 1916

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA; Buenos Aires

Teléfono: Unión Telefónica 5194-95-96-97-98, Avenida

Biblioteca de la Universidad La Plata

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n.	$ m/n.	$ m/n.	$ m/n.
Un mes 1.70	Tres meses 5	Seis meses 10	Un año 20

PROVINCIAS

Un mes 2	Tres meses 6	Seis meses 12	Un año 24

EXTERIOR

$ oro	$ oro	$ oro	$ oro
Un mes 2	Tres meses 6	Seis meses 12	Un año 24

Número del día 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días) 0.20—De fechas anteriores 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pida acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de suscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.08 por ejemplar.

VEASE EN LA PAGINA FINAL LA INFORMACION DE ULTIMA HORA

9 DE OCTUBRE DE 1916

Algo sobre protocolo

Algunas indicaciones formuladas por el presidente electo acerca de ciertos detalles de ceremonial han provocado tales y tan numerosos comentarios como no podían esperarse de la modestia del tema.

No sólo se ha temido un "capiti diminutio" para la dignidad presidencial, sino que la excesiva perspicacia de ciertos espíritus investigadores cree vislumbrar en esas observaciones los indicios de una política futura amenazante para la tradición institucional argentina. Como se ve, estamos concediendo al protocolo cierto valor simbólico tan inesperado como arbitrario. El protocolo vendría a ser una suerte de arca de la alianza, continente sagrado de la tradición gubernativa argentina. Alterarlo por simplificación, meterlo mano con cualquier motivo, importaría, en cierto modo, un acto de profundas repercusiones políticas. Algo como introducir una enmienda en el libro de la ley, por más que el tal libro, en el caso, resulte cosa más semejante a uno de esos difundidos códigos de la vida social que a un estatuto serio reglamentario de una función realmente digna de ser tenida en cuenta. Porque, en resumen, el protocolo—llamémoslo así—se parece a ciertas encuadernaciones lujosas, que nada añaden ni quitan al valor del libro que contienen.

De modo que las actitudes que se atribuyen al doctor Hipólito Irigoyen sólo pueden alarmar a esos ociosos guardianes de cosas fútiles que en el mundo viven, acaso por aquello de que cada roto tiene su correspondiente descosido y viceversa. En todo caso, la presidencia futura practica una acertada corrección al exceso de la etiqueta oficial, devolviendo las funciones presidenciales a la sencillez republicana de nuestros mayores. Porque se ha difundido cierta especie que identifica la tradición argentina con esos detalles externos del ceremonial, como si en ellos residiera la autoridad y el prestigio inherentes a la primera magistratura del país. Nada más inexacto, empero, y ninguna inexactitud más fácil de probar. La tradición argentina, pese a ciertas veleidades de inspiración colonial, arranca del famoso decreto de Moreno. La sencillez de costumbres de los presidentes argentinos más notorios, su simple austeridad republicana, constituyen la pauta histórica de las funciones presidenciales. El mismo ejemplo de Sarmiento, tan alegado actualmente por los defensores de una supuesta tradición protocolar, abona nuestras afirmaciones. Sarmiento necesitaba rodear la función presidencial de ciertos atributos exteriores por razones perfectamente conocidas. Había que imbuir respeto por el cargo del ejecutivo nacional, precisamente, para establecer una necesaria diferencia con el acatamiento público rendido al correlativo funcionario provincial. Pero esas razones circunstanciales han desaparecido y sus consecuencias debieron tener, asimismo, carácter accidental. Pero la vanidad, condición que por lo humana no justifica un solo reproche, y cierto prurito imitativo— característicamente argentinos—nos condujeron a complicar la sencillez tradicional del régimen constitucional, con aditamentos protocolares y detalles de ceremonial visiblemente extraños a nuestras costumbres, a la modalidad nacional, y sobre todo, repulsivos al criterio de igualdad predominante en la constitución.

De modo que la diminución del protocolo no implica una desgracia ni mucho menos; tampoco parece encaminada a perturbar el mecanismo de las instituciones. Se trata, simplemente, de una restauración de las buenas prácticas tradicionales, cuya sencillez nunca estuvo exenta de grandeza. Y, al fin, es lo que conviene a una democracia, donde un presidente siendo "primus inter pares", tiene sólo accidentalmente esta primacía que mañana mismo se nivelará con la paridad común. Un presidente debe exceder el nivel general apenas en lo necesario para ser oído, como un orador en medio a una muchedumbre. Todo lo demás son inútiles concesiones a ociosas exigencias de una trivial vanidad. Por lo demás, no ha de temerse que la anunciada simplificación de la etiqueta acarree desmedros a la dignidad de la función presidencial. El título de presidente de los argentinos, llevado como cuádruple, es suficiente a infundir respeto y consideración; que si no lo fuera también sobraría el protocolo, desde que éste no puede dar a la función lo que aquélla no contiene.

Oficio nuevo

Como Fabricio, el amigo de Gil Blas, los adversarios del radicalismo se han visto obligados a cambiar de profesión política. Actualmente son opositores. Como conocemos perfectamente el oficio, nos imaginamos con facilidad las desazones que les aparejan. Sobre todo a ellos, tan poco acostumbrados a las amarguras de una situación que no deseaban ni desean; tan hechos a la dulce y regalada vida de los que, a la sombra del gobierno, supieron acogerse a tiempo. Pero, ¡qué se le va a hacer! Hay que aplicar al caso la filosofía de la resignación a falta de cosa mejor y más lisonjera. Por lo demás, ciertas desgracias se parecen a los deportes; adiestran y tonifican una moral debilitada por la vida fácil y feliz. De modo que los sobrevivientes del régimen están sometidos, "malgré eux", a una saludable gimnasia espiritual de la que pueden esperar mucho. Siempre, naturalmente, que no precipiten el entrenamiento, "ya se sabe que ciertos excesos atléticos conducen fatalmente al surmenage".

Y en tal riesgo, precisamente, vemos a estos noveles opositores. Como todos los neófitos han tomado con demasiado ardor el oficio. Parecen creerse provistos de un instrumento de destrucción tan eficaz que no quieren darle reposo para no retardar nuestro aniquilamiento. He ahí un criterio equivocado que les puede ser fatal. Opositores contra su voluntad, les aconsejamos tomen con mayor calma el oficio. Por que, a fe, les sobrará tiempo para ejercerlo.

Pena de destitución...

En las postrimerías del actual gobierno se observa un fenómeno curioso en la administración pública. Nos referimos al propósito llevado a la práctica por algunos ministros de no dejar una sola vacante a llenar al futuro gobierno.

En el ministerio de agricultura, donde a tres días de la trasmisión del mando se siguen haciendo nombramientos, se han adoptado severas medidas para evitar que el hecho trascienda al público. De fuente insospechable, sabemos, a ese efecto, que pesa en esta dependencia una amenaza de destitución para el empleado que infrinja la consigna.

A pesar de estas precauciones excesivas, el señor ministro no ha conseguido su propósito, por cuanto el asunto de los nombramientos de última hora constituye un secreto a voces.

Cosas del intendente

Ultimas disposiciones

El intendente de Buenos Aires, que el jueves próximo volverá a la vida privada, ha resuelto, según parece, dejar imborrable huella de su paso por la repartición entre el personal de empleados municipales. A este efecto, en la semana anterior se dedicó a tomar disposiciones alarmantes en contra de estos servidores de la comuna, que han sido víctimas durante un largo período del cúmulo de errores provenientes del estrecho criterio con que encaró siempre los problemas internos del municipio.

Así, ordenó a todos los jefes de reparticiones que remitieran sus respectivos presupuestos, confeccionados con una rebaja del 20 por ciento sobre el actual, para lo cual podríase efectuar descuentos sobre sueldos y hacer supresión de puestos hasta cubrir este porcentaje. Vale decir, que ha querido con tal medida perjudicar de manera efectiva al personal, agravando el malestar económico que desde tiempo atrás reina entre todos esos empleados.

Analizado el hecho serenamente, se ve que el jefe de la comuna no ha tenido escrúpulos para antes de abandonar el cargo manifestarse un empedernido enemigo de quienes han sido sus colaboradores durante el lapso de su desgraciada gestión administrativa. Porque solamente bajo este carácter puede aceptarse una actitud re que resulta tan atentatoria como inconsulta.

No se explica en realidad este afán de sacrificar al empleado, cuando se proyecta para el año entrante la inclusión de nuevas partidas de gastos innecesarias por el momento, como ser entre otras la de ochocientos mil pesos para conservación y construcción de veredas por cuenta municipal; la de doscientos mil para construcción de mercados; y la de trescientos mil para ampliación de mercados.

En la actualidad los empleados municipales son los únicos que durante el corriente año han sufrido descuentos en sus haberes. Sufren, así, el diez por ciento que agregado al 5 por ciento con que forman su caja de retiro y jubilaciones llega al 15 por ciento. Este descuento unido al que se proyecta para el año entrante elevaríase, pues, a un treinta y cinco por ciento, lo cual constituiría un evidente atentado al bienestar del personal que se vería privado de una suma considerable de las entradas con que atienden a su subsistencia y al sostenimiento de sus hogares.

Proyéctase también, y cual si lo anterior fuera poco, llevar a cabo la modificación de la caja de jubilaciones de que en otras oportunidades nos hemos ocupado. Esta caja, como se sabe, es formada exclusivamente con recursos aportados por el personal mensualmente y nada tiene que ver con las finanzas municipales.

Como se recordará, dichas reformas consisten en lo siguiente:

Tener cincuenta y cinco años de edad como mínimum para poderse jubilar. La actual no establece edad;

Tener treinta años de servicios también como mínimum. La actual sólo exige veinte años para la jubilación extraordinaria y treinta para la ordinaria;

Suprimir el retiro voluntario. La actual lo acuerda después de quince años de servicios;

Y, por último, acordar en lo sucesivo el subsidio de dos meses de sueldo por cada cinco años de servicio que concede la actual a la familia de los empleados fallecidos pagaderos en cien mensualidades.

Como se ve, pues, con todas estas orientaciones íntimamente perjudiciales para el personal administrativo municipal, quiere el señor intendente dar el último toque a su obra, frente a los destinos de la primera comuna del país.

El asunto resulta, así, en extremo sugerente y... rubricador de la esencia de sus propósitos.

Instituto Pueyrredón

La visita de esta tarde

El ministro de Instrucción Pública realizó esta tarde su anunciada visita al instituto nacional Juan Martín de Pueyrredón donde funciona la escuela intermedia.

En compañía del subsecretario doctor Rivarola llegó el doctor Saavedra Lamas a las 3.30 al local que ocupa el establecimiento en la calle Moreno 1482, siendo recibido por el rector del mismo, señor Manuel María Oliver.

Los visitantes recorrieron detenidamente las diversas dependencias del instituto, se detuvieron en algunas de las aulas, que en esos momentos se hallaban en funcionamiento y luego examinaron los distintos gabinetes de trabajo que cuenta el establecimiento.

La impresión recogida por el ministro ha sido inmejorable. El doctor Saavedra Lamas pudo comprobar en su visita de esta tarde las condiciones de comodidad e higiene que posee el edificio donde acaba de ser instalada la Escuela Intermedia.

En cuanto al orden y disciplina que se advierten en el instituto, el ministro quedó también muy satisfecho y expresó sin reticencias por ello, sus felicitaciones al rector del establecimiento.

El doctor Saavedra Lamas abandonó el instituto Pueyrredón a las 5 de tarde.

PRESUPUESTO MUNICIPAL

Envío a la comisión de vecinos

Mañana deberá ser enviado a consideración de la comisión de vecinos el presupuesto municipal, preparado en la intendencia para el próximo ejercicio de 1917.

El presupuesto ha sido formado de acuerdo con los informes que el Dr. Gramajo solicitó oportunamente de los jefes de reparticiones respectivas, a fin de introducir las economías necesarias.

El monto total del nuevo cálculo de recursos ascenderá sobre poco, a 41.000.000 de pesos.

Las economías de referencia se han logrado, como se sabe, mediante la rebaja de un 20 por ciento a los empleados de oficina y supresión de obreros en el personal de varias reparticiones.

En cambio refuérzase el monto asignado a diversas partidas, entre otras, las correspondientes a la Asistencia Pública, Administración Sanitaria y Dirección de Alumbrado, cuyos recursos eran insuficientes.

Según se advierte en la memoria que acompaña al presupuesto de los 41.000.000 del monto total, 11.000.000 serán absorbidos por el servicio de la deuda y certificados municipales.

El retiro del general Allaría

Se entrevistó con el ministro de Marina y de Guerra interino, el general Angel P. Allaría, interesándole para que sea firmado el decreto por el cual se declara a dicho ex secretario de guerra en situación de retiro.

El vicealmirante Sáenz Valiente le informó que el aludido decreto se encontraba desde hace días a la firma presidencial, y que si hoy no lo subscribía el doctor de la Plaza, probablemente ya no sería expedido.

El gobernador de Córdoba

Momentos después de la 1 de la tarde llegó a la estación Retiro el gobernador de Córdoba doctor Eufrasio S. Loza, acompañado del ministro doctor Garzón Agulla y de su secretario.

En la estación saludó al distinguido viajero, en nombre del ministro del interior, el oficial mayor del ministerio señor Espeche.

El gobernador de Córdoba viene, como ya hemos dicho, a asistir a la transmisión del mando.

Hospital Naval

Su inauguración

Con asistencia del presidente de la república y el ministro de marina, mañana se llevará a cabo la inauguración oficial del Hospital Naval, construído como se sabe en Río Santiago.

A la ceremonia inaugural han sido invitados los embajadores de los países extranjeros, los directores de grandes reparticiones de la armada y una delegación representativa de las dos cámaras.

La comitiva saldrá de la estación Constitución a las 11 a. m., regresando a esta capital a las 4 de la tarde.

Después de la inauguración del hospital, los viajeros realizarán una visita al arsenal del Río de la Plata.

Expedición Shackleton

Partida para Europa

En el vapor inglés Highland Laddie, saldrán mañana de La Plata, con rumbo a Londres, los siguientes miembros que en unión de su jefe Shackleton, han formado parte de la reciente expedición al polo austral: Franck Wild, segundo comandante del Endurance; Thomas Grean, tercer comandante; James Mollroy, médico; Arthur Macklin, cirujano; Leonard Hussay, meteorólogo; Robert James, científico; John Wardie geólogo; Robert Clark, geólogo; Georger Mareton, dibujante y Thomás Leer, perito.

Los pasajeros partirán de la estación Constitución para La Plata, en un tren especial, a las 10.53 de la mañana. En dicha estación serán despedidos por algunos miembros de corporaciones científicas de nuestro país y distinguidas personas de la colectividad inglesa.

Una afirmación inexacta

Un diario de la tarde, buscando hacer más sensacional su comentario sobre la formación del futuro ministerio radical, ha afirmado que el Dr. Luis J. Rocca hizo el sábado último, en las antesalas del congreso, ciertas apreciaciones sobre uno de los presuntos candidatos para la cartera de guerra.

Hemos conversado a ese respecto con el doctor Rocca, quien nos ha informado que es inexacta aquella afirmación, que no acostumbra ir a las reuniones que se efectúan en las antesalas del congreso y que no tiene por qué hacer apreciaciones como las que aquél diario con tanta ligereza le adjudica.

EL VAPOR BRITÁNICO AMAZÓN

Este vapor, que salió el día 19 del pasado mes del puerto de La Plata, llegó anoche a las 8 a Liverpool, sin novedad.

TRASMISIÓN DEL MANDO

Arribo de las embajadas

DELEGACIONES DE LAS PROVINCIAS

FESTEJOS EN TODA LA REPÚBLICA

Las embajadas—

Desde ayer han empezado a llegar las embajadas de los países hermanos a la transmisión del mando presidencial.

Su presencia en Buenos Aires significa una nota de confraternidad en extremo grata, puesto que sirve para exteriorizar los vínculos que unen a los pueblos del continente en esta porción americana.

Embajada del Uruguay—

La primera embajada llegada ha sido la del Uruguay que a bordo del crucero Montevideo arribó ayer a esta ciudad.

Como se sabe, componen la embajada, el distinguido hombre público de la vecina orilla, doctor Gabriel Terra, quien es acompañado en la misión que le ha confiado su gobierno por el general de brigada Sebastián Bouquet, como delegado militar; por el jefe del ceremonial diplomático uruguayo, señor Fermín Carlos de Yeregui, como consejero, por el director de "El Tiempo", señor Pablo Minelli, como secretario, y por el teniente coronel don Marcos Viera, como agregado militar.

La embajada uruguaya desde ayer ha sido objeto de múltiples manifestaciones de simpatía, patentizadoras del aprecio de que goza entre nosotros la personalidad de su embajador y los miembros que la integran.

Esta representación acompañada del plenipotenciario doctor Daniel Muñoz, visitó esta tarde, a las 3.30 p. m., al ministro de relaciones doctor Murature.

Embajada paraguaya—

Por el vapor Lambaré llegó esta mañana a la dársena norte la embajada paraguaya que preside el doctor Jerónimo Zubizarreta, una de las figuras más brillantes del vecino país.

Como la embajada uruguaya se aloja en el Plaza Hotel y ha sido objeto también de varias manifestaciones de simpatía.

Tuvimos oportunidad de hablar breves minutos con el delegado militar coronel Chirife, quien se manifestó muy agradecido por la recepción de que ha sido objeto la delegación de su patria.

Los miembros de la embajada asistieron a las cuatro de la tarde al ministerio de relaciones exteriores donde fueron recibidos por el titular de la cartera, con quien conversaron por algunos momentos.

Embajada del Brasil—

A las 2.30 de la tarde entró en la dársena norte el crucero "Barroso", a cuyo bordo viajaba la embajada brasileña.

En el puerto esperaban a la delegación representantes del poder ejecutivo, el introductor de embajadores señor Barilari, el personal de la legación, miembros de la colonia brasileña y un crecido número de personas que querían saludar a los representantes del hermano país.

Una vez que el crucero hubo largado amarras, el personal de la embajada desembarcó, trasladándose de inmediato al Plaza Hotel, donde tenía preparado alojamiento.

Esta embajada será recibida mañana por el doctor Murature.

Embajada chilena—

Por el tren especial que el gobierno puso a su disposición, llegará esta noche a la estación Retiro la embajada chilena.

En la estación será recibida por representantes del poder ejecutivo, el introductor de embajadores, el ministro de ese país ante el nuestro, doctor Emiliano Figueroa Larrain, miembros de la colonia y relaciones personales de los viajeros.

Los miembros de la embajada asistirán mañana al ministerio de relaciones exteriores y, como el resto de las embajadas, serán oficialmente recibidos pasado mañana, a las 4 de la tarde por el presidente de la república.

Con la llegada de la embajada chilena se encontrarán en Buenos Aires las delegaciones especiales con que los pueblos hermanos se unen al pueblo argentino para celebrar el triunfo de la democracia argentina.

Embajada de Méjico—

El señor Isidro Fabella, ministro plenipotenciario de Méjico, ha sido acreditado embajador, para representar a su país en el acto de la transmisión del mando.

Recepción de embajadas—

Esta tarde, a las 3, el ministro de relaciones exteriores, doctor José Luis Murature, recibió la embajada de Bolivia.

A las 3.30 hizo lo mismo con la del Uruguay; a las 3.45 recibió a la del Paraguay y a las 4 la del Brasil.

Ayudantes de los embajadores—

El ministerio de marina ha designado los miembros de la armada que actuarán de ayudantes de los representantes extranjeros llegados a nuestro país con motivo de la ceremonia de la transmisión del mando.

El personal nombrado es el siguiente:

Teniente de navío Ricardo Vago, ayudante del embajador del Brasil; el de igual grado Alfredo Salustio, del delegado naval chileno, contraalmirante Neff; teniente de fragata Jorge Gámez, del comandante del crucero Barroso; y el de igual clase Adolfo Barilari, del comandante del crucero "Montevideo".

Delegación de Córdoba—

Desde esta tarde se encuentra en ésta el presidente del comité de la capital de Córdoba, ingeniero Agustín Villarroel, el secretario del comité central Julio Gallardo, y el señor J. Z. Agüero Vera, que viene con el objeto de asistir a la ceremonia oficial del 12 de octubre.

Delegación santafecina—

Para representar a los radicales de la provincia de Santa Fe, han sido designados los siguientes delegados:

Capital: doctores Enrique M. Mosca, Manuel J. Menchaca, Armando G. Antille, José B. Menchaca, Francisco di Fiori, Torcuato Arzeno, Domingo Mota, Melchor Salatin y señores Manuel Mántaras, José J. Amavet, Salvador C. Vigo, Benjamín Recamán, Carlos Caspani, Carlos Casanello, Juan Paris, Carlos de Olazábal, Enrique Amavet, Juan René, Emilio Hosch, Pedro Schuber, Francisco Sánchez, Luis E. Filiberti, Domingo Chaves, Ernesto Belotti, Antonio Acosta y Egidio Caffaratti.

Constitución: Juan Cepeda, Fernando Madariaga y Ramón Beltrami.

Belgrano: Cecilio H. Thomson y Ramón Bello.

General López: Doctor Pablo Tiscornia, Mariano V. Crouzeilles, Juan E. Mosto y Ermano Gregorutti.

San Cristóbal: Doctores Lorenzo V. Ruiz, Luis Burmeister y señores Ignacio B. Iturraspe, Benjamín Bellihaseki, Samuel Rotmann, Diotinio Urtiesaga, Andrés López y M. Herovich.

9 de julio: Octavio Palacio y Pablo Arriola.

San Lorenzo: Aristóbulo Lazo, Guillermo Kehoe, Eduardo Kehoe, Pedro Echezarreta, Maximiliano Monje, A. Cettinolh (hijo), Henry Hollemaert.

San Justo: doctor Nicolás Figueredo, Emilio Angeloni, Víctor Modesto Gómez, Francisco Godoy y Camilo Grilli.

Iriondo: doctor E. Pérez Zavalía, Domingo Razzetto, Enrique Arribalzaga.

Caseros: José Badelli, Oscar Gueglio, José Felipe Pessoa y José Mazzini.

Las Colonias: Martín de la Peña, Jorge Meiners, Cirilo Lizier, Gabriel Faure, Francisco Vignolo, Rodolfo Iturraspe, Francisco Belotti, Roberto Theler.

General Obligado: Nicolás Habegger, Juan Brusa, Juan O'Connor, Pedro Vizcay.

San Javier: José Cámara.

San Martín: doctor Roque J. Coulin, José Llobet, Francisco D. Pons, Santiago Costa, Manuel Cabrera.

Castellanos: Juan Beaupuy, Francisco L. Zucchi, Fernando Dentesano, Manuel E. Giménez, Pedro Avanthay,

LA EMBAJADA URUGUAYA

1 Fermín Carlos de Yéregui, consejero de la embajada; 2 Pablo M. Minelli, secretario; 3 Doctor Gabriel Terra, embajador especial; 4 General Sebastián Buquet, delegado militar; 5 coronel Braulio Valverde, jefe del crucero "Montevideo" y adscripto a la embajada; 6 teniente coronel Marcos Viera, agregado militar.

"LA EPOCA"

UNA PROPAGANDA INSIDIOSA

Desde hace algún tiempo, ciertas personas evidentemente poco escrupulosas, por sí y por intermedio de agentes, están propalando la versión de que LA EPOCA cambiará de nombre en el mes próximo. Coincide, esa propaganda insidiosa, con el propósito que se atribuyen a dichas personas de editar, en el próximo mes, una publicación diaria de la tarde.

No podemos nosotros asegurar si tal publicación saldrá realmente como se anuncia. En cambio, podemos afirmar que las personas de que se trata incurren en una falsedad; que la propaganda que hacen tiene por único fin establecer confusiones para engañar la buena fe del público y por último, que no hay absolutamente ninguna intención de cambiar el nombre de LA EPOCA, porque no hay ninguna razón para hacerlo y porque ese nombre, debido al favor público, reune ya una suma de prestigios que significa una consagración.

Hacemos estas declaraciones obligados por la audacia de aquella propaganda insidiosa y para evitar que se engañe al público explotando su confianza.

Pedro Cardetti, José M. Nolli, Juan Perucca.

Vera: Eduardo Gorbea, Adolfo Costa, Eduardo Arquint.

Garay: Julio Racine.

San Gerónimo: doctor Hector S. López, Juan B. Molina, Emilio Pfirter, Alejandro Aldao, Melitón Gómez y Nicanor Alzugaray.

Delegados de Tucumán—

La convención de la Unión Cívica Radical de Tucumán, reunida últimamente con el objeto de proclamar el candidato a gobernador, designó a los ciudadanos doctor Martín S. Berho, Juan B. Basiary, Octaviano Vera e ingeniero Alberto Uttinger, para que representen a los correligionarios de esa provincia en la asunción del nuevo gobierno.

Delegación correntina—

Se encuentran en Buenos Aires y se alojan en el Magestic Hotel, los doctores Carlos J. Benítez, Amado Sosa y Luis G. Zervino, que han venido de Corrientes para asistir a la trasmisión del mando presidencial.

Es éste el único objeto del viaje de estos caballeros, al que se ha pretendido darle otro carácter.

Delegación del Chubut—

Procedentes de Rawson han llegado hoy en el vapor Argentino, los señores mayor Néstor Saráchaga, presidente del comité radical del territorio del Chubut, y el doctor José M. Reboredo, que representarán a los correligionarios en el acto de la transmisión del mando.

Doctor José S. Salinas—

Desde anoche se encuentra en esta capital procedente de Jujuy, el doctor José S. Salinas.

COMITE DE LA CAPITAL

El presidente del comité de la capital, doctor Bonifacio, ha citado a los presidentes de los comités circunscripcionales a una reunión a efectuarse hoy a las 6 p. m., en local Supacha 156, a efecto de ultimar los preparativos para el homenaje a tributarse a los futuros mandatarios doctores Irigoyen y Luna, el día de la asunción del mando.

CIRCUNSCRIPCION 14.a

San Nicolás

Se avisa a los correligionarios que este comité se trasladó a su nuevo local, calle Cangallo 1528.

—Ha sido citada la comisión directiva a la reunión que se efectuará hoy a las 8.30 p. m., para tratar lo relativo a los festejos del 12 de octubre.

LIGA DE OBREROS RADICALES

En el local de la esquina Freire y Elcano se dará una conferencia hoy a las 8.30 p. m., en homenaje a los doctores Hipólito Irigoyen y Pelagio B. Luna, la que estará a cargo del fundador de la Liga de Obreros Radicales, señores Ciriaco E. Romero y Dr. Italo D. Nápoli, señor Florentino Romero y otros. El acto tendrá lugar a las 9 en punto, siguiendo después en manifestación por la calle Freire y Olaguer 3165, al local del subcomité Hipólito Irigoyen, donde terminará.

EN EL INTERIOR

Buenos Aires

Juárez, octubre 9. — Para el 12 del corriente el comité Unión Cívica Radical se propone celebrar la transmisión del mando a la primera magistratura de la nación de los eminentes ciudadanos doctores Hipólito Irigoyen y Pelagio B. Luna, con disparos de bombas, reparto de carne y pan a los pobres.

Varios miembros del comité aprestanse a concurrir a ésa a presenciar acto tan trascendental.

OLAVARRIA, octubre 9. — El comité radical resolvió en su última reunión nombrar una delegación para que asista a todos los actos de trasmisión del mando presidencial; enviar un telegrama de felicitación a los nuevos magistrados y pidiéndoles a la vez que normalicen las instituciones de la provincia reintegrándola a la legalidad; contestar el telegrama del presidente del comité de la provincia, retribuyendo sus saludos e interesándolo para que prestigie el pedido formulado a la autoridad nacional, y someter a la convención la carta orgánica aprobada en sesiones anteriores.

—Un grupo de jóvenes radicales han decidido solemnizar el día 12 con un pic-nic que se verificará en una quinta de los alrededores de la ciudad.

—Varios correligionarios partirán el 11 por la noche en el tren expreso que saldrá de Bahía Blanca llevando la representación del sur de la provincia que asistirá al acto de la trasmisión del mando presidencial.

LA PLATA, octubre 9. — El comité central del partido Radical activa los preparativos, para los diversos festejos que se llevarán a cabo el 12 de octubre en esta ciudad conmemorando la asunción del mando de los nuevos mandatarios doctores Hipólito Irigoyen y Pelagio B. Luna. Se ha resuelto que ese día corran trenes especiales entre esta capital y Buenos Aires, costando el boleto 1.50 pesos ida y vuelta.

La comisión organizadora de estos festejos está preparando un pic nic, que tendrá lugar en el bosque el día 15 del corriente y que promete estar muy animado.

Con el mismo motivo, se realizará una brillante velada el 12 del corriente en los salones de la Unione e Fratellanza, seguida de baile.

Desde ya puede asegurarse el éxito de esta fiesta, dado el buen programa que se ha confeccionado y el interés que reina por la realización de la misma, cuyo programa es el siguiente:

1.o Himno nacional, por la orquesta; 2.o Marcha El Parque, por la orquesta; 3.o Discursos de los doctores: Sadoc Vidal Luna y Bonazzola y señor Martín Ardenghi; 4.o Bandera radical y otros estilos cantados por el barítono platense Pedro Sala; 5.o Monólogo dramático por el señor Juan J. Buscaglia; 6.o Estilos nacionales: dúo por la señorita Nieve L. Jiménez y el señor Juan J. Buscaglia, con acompañamiento de guitarra; 7.o Baile.

BAHIA BLANCA, octubre 9. — Siguen las inscripciones para la peregrinación radical que se efectuará el 11 del corriente con el objeto de asistir al acto de la trasmisión del mando presidencial.

Se calcula que de Bahía Blanca únicamente, partirán no menos de 200 viajeros, y es seguro, también que se incorporarán a la delegación varias familias de esta sociedad.

De todos los pueblos de la sexta sección, según nos informa el comité radical, se reciben noticias que permiten asegurar el más franco éxito a esta iniciativa.

—El doctor Mario Guido que partió a la capital federal por asuntos relacionados con el partido, es esperado hoy en ésta.

GENERAL LAMADRID, octubre 9. —La empresa del ferrocarril Sud correrá un tren especial que saldrá de Bahía Blanca por vía Lamadrid el miércoles 11 de octubre a las 3 p. m., con boleto de ida y vuelta, válidos para regresar con los trenes ordinarios hasta el 17 inclusive y con un 50 por ciento de rebaja.

Tanto en General Lamadrid como en Azul y demás localidades importantes del trayecto, se disponen a concurrir a la asunción del mando presidencial nutridas delegaciones de radicales, que pasarán a saludar al nuevo presidente, doctor Irigoyen.

En la casa del presidente del comité radical se han inscripto numerosos correligionarios.

ADOLFO ALSINA, octubre 9. — El Comité Radical en su última reunión acordó definitivamente la forma en que concurrirán a la manifestación que ha de celebrarse el 12 de octubre en Buenos Aires con motivo de la trasmisión del mando presidencial.

No habiendo conseguido de la empresa del F. C. S. que acoplara vagones especiales al tren ordinario del miércoles 11, los excursionistas tendrán que incorporarse a los trenes especiales que saldán de Bahía Blanca de 2.30 a 3 p. m.

Se ha fijado como punto de reunión el comité local para los que salen de aquí; del comité se partirá de 12.30 a 1 p. m. en los automóviles que habrá allí disponibles, para dirigirse a la estación Erize en donde reunidos todos los excursionistas del partido, saldrán a las 2 p. m. en punto para Pigué a tomar el tren especial.

A juzgar por las adhesiones recibidas, la manifestación adquirirá grandes proporciones.

Tan solo de Carhué se han anotado hasta el sábado 30 excursionistas, número que ha de aumentar probablemente para el día de la partida.

LOBERIA, octubre 9. — Con motivo de aproximarse el 12 de octubre fecha en que se hará cargo de la presidencia de la república el doctor Hipólito Irigoyen, el comité radical local se prepara a festejar digno acontecimiento habiendo hecho al efecto un programa de fiestas consistentes en distribución de carne y víveres a los pobres y un bien servido almuerzo criolla en el local del comité al que se invitará a todos los afiliados y personas que simpaticen con la causa.

CAMPANA, octubre 9. — Una numerosa delegación del partido radical se prepara a concurrir a ésa para el día de la asunción del mando del doctor Irigoyen.

MERLO, octubre 9. — Celebrando el triunfo de la Unión Cívica Radical en los comicios del 2 de abril y la ascensión del mando supremo de la nación por los doctores Hipólito Irigoyen y Pelagio B. Luna, el comité local ha resuelto festejar tan fausto acontecimiento con diversas fiestas de carácter popular.

CATAMARCA, octubre 9. — Prepáranse activamente los festejos en toda la provincia para el 12 de octubre, día de la asunción del mando gubernativo, a base de banquetes, conferencias y manifestaciones.

En el tren de hoy parte a la capital federal la delegación oficial enviada por el el comité provincial de la Unión Cívica Radical, para asistir a la fiesta de la asunción del mando presidencial.

Compónese del presidente del radicalismo catamarqueño, don Valentín Berrondo y señores ingeniero Napoleón Robin Castro, Segundo Guzmán Rodríguez, doctor Manuel Rodríguez Gómez, José P. Castro y Valentín Varela. En la estación se les hará una manifestación de despedida.

TRES LOMAS, octubre 9. — El subcomité radical de ésta ha organizado una manifestación pública para el 12 del corriente, a las 2 de la atrde, festejando la exaltación a las primeras magistraturas del país de los doctores Irigoyen y Luna.

LA DULCE, octubre 9. — Con motivo de la ascensión al poder de los doctores Irigoyen y Luna, se realizarán en ésta diversos festejos el 12 del corriente.

Se servirá un almuerzo popular, a cuya realización han contribuído vecinos y hacendados de la localidad.

Por la noche se realizará un baile en casa del señor Fulton.

SALLIQUELO, octubre 9. — Los dirigentes del Comité Radical local se aprestan a festejar dignamente la ascensión al poder de la fórmula presidencial electa Irigoyen-Luna; a tal efecto se efectuará el 12 del corriente un reparto abundante de víveres a las familias necesitadas de la localidad sin excepción de ninguna índole, teniendo también lugar por la noche del mismo día en el salón de la Sociedad Italiana, arrendado expresamente para ello, una función cinematográfica gratis, teniendo libre acceso a la mencionada sala de espectáculos toda persona que lo deseare.

El vecindario en general ha coadyuvado eficazmente a la realización de los plausibles propósitos del Comité Radical de ésta.

SAN MARTIN, octubre 9. — El comité de la Unión Cívica Radical Dr. Leandro N. Alem con motivo del advenimiento de los doctores Hipólito Irigoyen y Pelagio B. Luna a los cargos de presidente y vice de la nación ha organizado una comida que se efectuará el 12 del actual a las 8 de la noche en el salón del comité calle San Lorenzo núm. 22.

Invitan al acto los señores: Dr. Juan Facelli, Ignacio Corvalán, Jacobo Parravicini, Pedro Barañao, Pablo Moyano, Angel Bonifacini, Arturo Morello, Mariano Cataldi, Juan Reybaldi, Manuel Ituarte, Dr. Enrique Marengo, Dr. Juan Carlos Sabat, José A. González, Juan Villaseca, Juan Corsiglia, Francisco Poletti, José Rodríguez Abal, Celestino Vázquez, Celestino Villafañe, Guillermo Gómez, Raúl Sanguinetti, Aquiles Migliavacca; Daniel Ciceri, Juan Merlo, Silvestre Peña, Pablo Migliaro, Dr. Zaier de Brito, José Lértora, Alfredo Nicora, Arturo Luro, Alfredo Coache, Antonio Torterolo, Fidel Paz, Enrique Lynch Pueyrredón, Lorenzo Pissano, Pedro Welsh, Salvador y Alejandro May, Pablo Amato, Juan Lombardini, Dalmiro Alejandro Polero, Juan Pablo Lynch, Arturo E. Wellhs, José Martine, Antonio Pissano, Nicolás Cataldi, Ambrosio Maisonave, Policarpo Mon.

El cubierto debe solicitarse en la librería La Victoria, San Lorenzo 26.

PEHUAJO, octubre 9.—Reina gran entusiasmo entre los correligionarios con motivo de la trasmisión del mando presidencial.

La comisión directiva del comité local ha invitado a los correligionarios para presenciar ese acto solemne e histórico, partiendo de acá en breve una numerosa delegación para ésa.

—Los radicales de la estación Sasso se preparan a festejar el advenimiento del primer gobierno radical con una fiesta de índole popular para el 12 del actual.

LA VIOLETA, octubre 9. — Festejando la asunción del mando presidencial, los radicales de esta localidad preparan un almuerzo criollo para el 15 del corriente.

El señor Luis Poghettini, ha obsequiado a los iniciadores con seis docenas de bombas de estruendo y entre los señores Carlos Buamann, Francisco B. Lamas, Lucio U. Benavídez, Mateo Hulgich (hijo), Pedro V. Santa Cruz, Enrique B. P. Bussi, Francisco y Antonio Michelotti, Juan Silveira, Juan B. Reynaso, Ernesto Poghettini, etc., se ha hecho una colecta con buen resultado.

Dado el entusiasmo que reina es muy posible que la fiesta adquiera grandes proporciones.

—Se ha resuelto que al saludar a los nuevos mandatarios se solicite la intervención nacional.

QUIROGA, octubre 9. — En ésta los radicales realizan grandes preparativos para festejar la asunción del mando del doctor Hipólito Irigoyen, reinando un gran entusiasmo.

Se prepara el siguiente programa: saludo al pueblo por la banda de Bragado, disparo de bombas, grandes fiestas populares, atracciones y baile tarde y noche.

TAPALQUE, octubre 8. — Con el propósito de festejar el triunfo del partido y la ascensión del nuevo gobierno, el subcomité radical de San Bernardo, jurisdicción de Tapalqué con el concurso de elementos de este pueblo, organiza una importante fiesta popular, que se llevará a cabo de acuerdo con el siguiente programa:

A a salida del sol salvas de bombas y ejecución del Himno Nacional.

8 y 30 a. m. — La Banda de música ejecutará varias piezas de su repertorio.

10 a. m. — Solemne misa de campaña, oficiada por el Rev. Padre Vicente García, cura vicario de Tapalqué.

Terminada la ceremonia las comisiones de damas y caballeros y demás público, se trasladarán al local de fiestas donde hará uso de la palabra el señor Ramón R. Capdevila.

11 y 30. a. m. — Almuerzo campestre para toda la concurrencia.

1 p. m. — Corridas de sortija. Terminadas éstas se correrá una polla de caballos.

2 p. m. — Bailes populares, que se prolongarán durante toda la tarde.

6 p. m. — Gran salva de bombas y clausura de las fiestas populares.

9 p. m. — Baile especial.

Como la comisión de festejos está formada por estancieros y vecinos caracterizados de esa zona, habiéndose además constituído otra comisión de señoras y señoritas, puede desde ahora asegurarse que el mayor éxito coronará la fiesta, a la que concurrirán una banda de música y orquesta de este pueblo.

Son numerosos los correligionarios de ésta que se disponen a asistir.

ADOLFO ALSINA, octubre 9 — El elemento radical de esta localidad que constituye mayoría, se ha adherido entusiastamente a la peregrinación política a ésa para el día de la ascensión al poder de la nación del presidente electo doctor Hipólito Irigoyen, a fin de presentarse el saludo de los radicales de la provincia. Aproximadamente cuarenta o cuarenta y cinco ciudadanos radicales de esta localidad se trasladarán en auto, el día 11 del actual, a Pigue, donde se incorporarán con el conjunto de la peregrinación.

Entre los correligionarios que quedarán en ésta proyectan festejar también el fausto acontecimiento político.

SANTA FE

VENADO TUERTO, octubre 9. — Entre los viejos radicales de ésta, se está haciendo firmar un telegrama de felicitación que será elevado al doctor Hipólito Irigoyen el día de la asunción del mando.

CORRIENTES

CORRIENTES, octubre 9. — Hoy reúnese el comité radical, para determinar el festival que haráse el 12 en homenaje a la asunción del mando del doctor Irigoyen.

Escuelas primarias

TRABAJOS PRACTICOS

Completando nuestra información anterior, respecto de la creación por el Consejo Nacional de Educación, de una escuela de trabajos prácticos, que funcionará con un horario de doce horas semanales para cada turno y sexo, dirigida por la señorita Sara Abrahán, damos a continuación el número de maestros que responden a los primeros talleres a inaugurarse: maestro carpintero, maestro de cartonado y encuadernación, maestro de modelado, maestro de esteriografía, maestro de contabilidad y práctica comercial y maestro de dibujo aplicado.

El personal docente de las escuelas de trabajos prácticos será propuesto por la directora de acuerdo con el inspector técnico general, eligiéndolo entre los maestros de las escuelas primarias, con el propósito de no recargar el presupuesto con partidas nuevas, y por los fines educativos de la institución, cuya enseñanza debe ser dirigida con acierto.

Se ha pasado una nota a la dirección de arquitectura del Consejo, ordenando la terminación en el más breve tiempo, de las reparaciones que se efectúan en el edificio Bolívar 844, actualmente sin destino, para implantar en él una escuela de trabajos prácticos.

La creación de escuelas de esta naturaleza que respondan al plan del proyecto presentado por el diputado Cantilo, ha sido reclamada desde hace tiempo por este diario, por cuanto es necesario y sugerente que el Estado se preocupe en los conocimientos profesionales, gratuitos, a la población que tiene interés en dedicarse a tareas de ese carácter, beneficiosos, desde luego, para el progreso material del país.

UN CASO SORPRENDENTE

No sabemos por qué rara casualidad un montón de fichas, 7910 pesos de banca y 26 jugadores, fueron copados anoche por las autoridades de la provincia.

El caso inconcebible se produjo en Quilmes a las 11.40 p. m. A esa hora y sin hacerse anunciar, una brigada de corchetes de Avellaneda, hicieron irrupción en un local del balneario de Quilmes, sorprendiendo y apresando a 26 honorables trasnochadores que recíprocamente se desplumaban a la ruleta, por supuesto que con la correspondiente autorización de quienes tienen poder para hacerla.

¿En mérito de qué órdenes habrá procedido la comisaría de investigaciones de Avellaneda tan reacia siempre a pesquisas de esta naturaleza?

El oficialismo de Quilmes no sale de su asombro y atribuye este hecho a una lamentable equivocación.

Asociación patriótica española

EL ACTO DE AYER

Una gran fiesta, a la que asistió cuanto de representativo tiene la colectividad española en esta capital, constituyó ayer la inauguración oficial del palacio que la "Asociación Patriótica Española" ha levantado en la calle Bernardo de Irigoyen números 668 al 677.

El programa organizado con antelación por las damas del Patronato Español y la respectiva comisión de fiestas, fué desarrollado en todas sus partes con el éxito y entusiasmo que se esperaban.

Después de escuchados los himnos argentino y español por el Orfeón Catalán, procedióse al descubrimiento de la placa conmemorativa que, como se sabe, fué traída expresamente de las murallas de Zaragoza. La afluencia de gente era enorme; y al recogimiento que se observó, sin embargo, mientras duró la ceremonia, sucedió una atronadora salva de aplausos y vivas a España y a la nueva institución.

En seguida comenzó la serie de discursos, iniciados por la lectura de una composición poética, alusiva al acto, del señor Vicente Nicolás Roig. El presidente de la asociación, don Agustín Miranda, pronunció seguidamente una brillante alocución, poniendo de relieve el carácter, la trascendencia y el significado del acto que acababa de realizarse. En el mismo sentido estuvieron inspirados los discursos que a continuación pronunciaron los doctores Joaquín V. González, José Ortega y Gasset y el embajador de España, señor Pablo Soler y Guardiola.

El Orfeón Catalán entonó el himno "Gloria a España", cuyo final marcó el desborde del entusiasmo.

Este continuó animadísimo durante el te-concierto con que finalizó la hermosa fiesta.

Procedimientos bonaerenses

Cómo se burla una denuncia y se cumple una promesa

De acuerdo con las declaraciones del ministro de gobirno de atender con interés y diligencia todas las denuncias que se hicieran sobre los procedimientos de las autoridades, los vecinos de Avellaneda elevaron recientemente una queja por el funcionamiento de una casa de juego en la calle Saavedra en aquella localidad.

El caso ha servido para poner una vez más en evidencia el trecho que existe entre una promesa y su cumplimiento cuando esa promesa viene de parte del régimen bonaerense y su cumplimiento puede afectar el andamiaje de intereses creados y de tolerancias sobre el cual se asienta aquella situación.

La denuncia llegó a su destino y de acuerdo con ella y para simular el interés en cumplir la promesa ministerial, la jefatura de policía de la provincia envió un inspector a Avellaneda. Pero he ahí que dicho inspector en cambio de proceder como debía, antes de ir a sorprender el garito denunciado comenzó a hacer una larga e inútil indagación, llamando a declarar ante sí a los denunciantes. La diligencia era completamente innecesaria, desde que los vecinos habían firmado la denuncia, pero con ello, visiblemente, se buscaba facilitar lo que se vió después. Que la empresa del garito tuviese tiempo de ponerse a cubierto y de hacer desaparecer la instalación de juego para que la denuncia no se pudiera comprobar. Así sucedió, religiosamente, y cuando después de varios días de averiguaciones ya todos los vecinos habían afirmado la existencia de la timba y el inspector se dió por satisfecho, la calsa de juego no existía y la denuncia resultó, al parecer, infundada.

Es un método curioso, como se ve, el que las autoridades bonaerenses ponen en práctica para cumplir formales promesas, cuando este cumplimiento puede herir sus vinculaciones políticas. La burla está en evidencia. Sin embargo, cuando esos intereses o vinculaciones políticas no existen, su diligencia es otra, como ha sucedido recientemente respecto a una denuncia hecha contra el médico de policía de una localidad cercana, que fué comprobada en menos de 24 horas y tomadas, en ese breve término, las más enérgicas medidas.

Y no porque el caso fuera más grave, sino porque, para la política bonaerense un médico importa poco, pero no una casa de juego que es, muchas veces, el plantel de un comité.

Otra vez el provincialismo

Una vieja cuestión, que se suscita cada vez que la situación política de la provincia ofrece alguna dificultad, empieza nuevamente a perfilarse en aquel escenario.

So pretexto de un provincialismo que en realidad no existe, los hombres de algunas localidades de Buenos Aires pretenden exhumar la vieja cuestión entre metrópoli y provincia.

Hay en el fondo una razón para que haya verdadero disgusto en Buenos Aires, pues todos los gobiernos han llevado sus principales colaboradores de la capital ubicándolos más tarde en la legislatura, las bancas del congreso y los ministerios provinciales. El que más abusos ha cometido en tal sentido ha sido el señor Ugarte en cuyo gobierno han predominado siempre los elementos metropolitanos, extraños a la provincia, con grave detrimento para los intereses de los hombres radicados en ésta.

Cuando se produjo el golpe del 25 de enero el señor Ugarte debió ceder a las exigencias del momento y los metropolitanos fueron desalojados de muchas posiciones; pero el presidente que tenía prisionero al gobernador Irigoyen, le exigió varias bancas en la legislatura para sus amigos, entre los cuales se contaba hasta su médico; en cuanto a la representación que se envió al congreso nacional, la distribución se hizo en forma más caprichosa y más en armonía con los intereses del presidente.

Los hombres de la provincia sentían las molestias de esta situación y bregaron constantemente para hacer que su partido tuviera más en cuenta a los elementos radicados en la provincia, que los recomendados de la capital federal.

Esta idea, que el año pasado en marzo fué nuevamente lanzada a la arena política de dicho estado, sin que tuviera mayor éxito, vuelve nuevamente a agitarse entre los elementos de mayor valía de algunas secciones electorales.

Tendría esta concentración de fuerzas el propósito de buscar la unión de todos los elementos conservadores de la provincia, que no se disgreguen, para hacer la oposición al partido radical, pero emancipándose de la tutela metropolitana.

Los elementos provinciales son numerosos y hay muchos de ellos que tienen cortada su carrera a causa de los elementos importados.

Figuran en la legislatura 17 personas cuya residencia está en la capital y cuya acción política es nula en la provincia.

Nuestro colega "El Día" de La Plata, cuya información es siempre de gran valor real, dice refiriéndose a lo que nos ocupa:

¿Se realizaría en ese caso una concentración de hombres de la provincia, con exclusión de todo elemento metropolitano, en la que hicieran cabeza Barceló, Gnecco, Goenaga, Pintos, Moras, Azcona, Luna, Harostegui, De la Fuente, Guerci, Dávila, Etcheverry, o éstos y los demás que estén en sus condiciones procurarían hacerse capitanear por algún elemento metropolitano? ¿Encontrarían entre ellos un hombre ó un grupo de hombres, a cuya dirección se sometieran? ¿Reincidirían en someterse al yugo de elementos metropolitanos? ¿Dónde los encontrarían?

La fiesta de la raza

El próximo miércoles, 11 del corriente, se verificará en los salones del Ateneo Hispano Americano un interesante acto de homenaje a la tradicional fecha del descubrimiento de América.

Entre otros números de importancia figura la conferencia que sobre el tema "Las grandes obras de la estirpe" deberá pronunciar esa noche el distinguido hispanista doctor Carlos F. Melo.

El festival será iniciado con un discurso del doctor Angel Menchaca.

La decoración y arreglo del local ha sido encomendada a la institución Intelectuales Argentinos, que preside la señorita Mercedes Pujato Crespo.

Las demás partes del programa están integradas por número de canto, música y declamación.

Las escuelas de los territorios

Concurrencia de alumnos

Falta de locales

Deficiencias en sus planes de estudios

Uno de los problemas que más afectan a la vida social y cultural de los territorios nacionales por la acción que les está encomendada, es el de la escuela.

Alejados como están los pueblos de los territorios de los grandes centros de población, de movimiento y comercio, en donde el mismo medio ambiente contribuye a que la civilización que radica en éstos se infiltre por decirlo así en sus componentes retrasados, debe la escuela en los territorios desempeñar un papel especial y harto difícil, principalmente en los territorios del norte, para cumplir siquiera a medias con la tarea instructiva y civilizadora.

El maestro de los territorios, debe de luchar no sólo con la ignorancia del niño, que sería lo de menos dada la naturaleza asimilable de éstos, sino, que debe desempeñar una lucha más grande y trabajosa como lo es la ignorancia de la familia, la que alejada de la escuela se perpetúa en su ignorancia y barbarismo, ejerciendo su perniciosa influencia sobre el niño y la que desgraciadamente tiene que primar en éste por razones fáciles de comprender, anulando en gran parte la beneficiosa enseñanza del maestro.

En los territorios del norte, la inmigración europea no se ha asentado por la lejanía de los puertos, la falta de ferrocarriles, el clima y varias otras circunstancias, prima sobre la población de éstos, de los inmigrantes del Paraguay, en su mayoría obreros de montes o de agricultura y los que procediendo de un país mucho más atrasado que el nuestro en materia cultural, traen consigo junto al idioma guaraní y su casi ninguna castellanización, sus aguerías y supercherismos arraigados en tal forma, que puede decirse forman parte integrante de sus entidades individuales y las que conservándose por tradición en la familia arraigados por los años de varias generaciones constituyen una valla no fácil de vencer al maestro que ejerce la enseñanza en estos territorios.

A pesar de estas circunstancias que no debieran de ser desconocidas para el Consejo de Educación, y que son causas más que sobradas para que prestase preferente atención á las escuelas del Chaco y Formosa, la mayor despreocupación por ellos es la característica de su acción.

Todos los días claman los vecinos de centros poblados del Chaco pidiendo escuelas, haciendo resaltar la imperiosa necesidad de sus creaciones, para esta clase de pedidos que no parecen ser asuntos del resorte del Consejo de Educación, éste les hace oídos de mercader.

En Puerto Bermejo la escuela de varones funciona en el local de la iglesia local. Los inspectores seccionales han insistido infinidad de veces ante el Consejo haciendo resaltar el peligro constante para la salud de los niños que concurren, que constituye el casuchón húmedo, antihigiénico y sin ventilación de esa iglesia constituída desde hace veinte años en local de escuela, aparte del peligro que para la vida de alumnos y maestros es la inseguridad del edificio, minado en sus cimientos por las recias correntadas que ha sufrido en diversas crecientes, pero el consejo ni siquiera da señales de que le interese la salud y seguridad de las vidas de los doscientos quince niños que a ella concurren en sus seis grados: los inspectores seccionales han hecho ver la conveniencia de arrendar locales ya que el Consejo poseyendo solares reservados en el pueblo no quiere hacer su edificio propio para escuelas, para que así puedan funcionar todas las clases de mañana, hora apropiada en estos climas tan cálidos, pero el Consejo prefiere exponer la salud de niños y maestros que para cumplir con su misión tienen que trasladarse a la Escuela a la una de la tarde, hora en que hasta los yacarés tienen que ganar el río porque ni la coraza huesosa del lomo resiste la fuerza de los rayos solares, para ahorrar el importe de alquileres que son necesarios para el mantenimiento del personal de su revista "El Monitor", como si esto fuera más importante que la seguridad de la salud y la vida de los niños de sus escuelas.

Pero en donde más se relieva la falta de orientación en lo que a materia educacional se refiere, es en los planes de estudios que no conducen a nada práctico y definido. Sus programas arreglados para las escuelas de los territorios no parecen destinados a formar hombres de trabajo, dado que en su casi totalidad los niños concurrentes son hijos de agricultores u obreros lo que por razones de sus mismas circunstancias dimanadas de sus profesiones, han de desear que el hijo que envían a la escuela sacrificándose en lo posible para vestirlo y calzarlo con tal que concurra decentemente vestido, cuando egrese mañana, posea un principio o base de instrucción que permitiéndole desenvolverse lo ponga a cubierto de las miserias que invaden al que no posee profesión u oficio.

Pero estas reflexiones, si se las hacen en el Consejo jamás trasuntan de las paredes que lo circundan. Los planes de estudios son los mismos de antaño; el alumno egresa del sexto grado con generalidades preliminares que no lo habilitan para desenvolverse por sí mismo. Aún en el caso de que hubiera de cursar estudios superiores, si va a ingresar al primer año del curso superior normal, se le hace repetir en estos establecimientos el sexto grado. ¿Qué indica todo esto? Que los planes de estudios son deficientes; que la enseñanza no se uniforma ni están equiparados los planes de enseñanza para iguales grados en todas las escuelas.

Para que las escuelas de los territorios llenen las finalidades que debieran de llenar preparando los hombres que mañana han de ser los obreros del engrandecimiento de los mismos, sería conveniente que se prescindiera de todo el aparato arquitectónico con que hoy se cubren los ampulosos planes de estudios y que sacando a esas escuelas de los sistemas rutinarios en que hasta hoy se les ha conducido para obtener como finalidad "nada", se les dé el carácter de Escuelas Industriales, de Artes y Oficios, campos experimentales de agricultura, etc., y en esta forma la enseñanza propendería al engrandecimiento de la nación por la independencia moral y material en que colocaría, a sus hijos educados en esta clase de establecimientos de carácter práctico y positivo y no parasitario y vegetativo, como las que hasta hoy existen.

Los maestros de Corrientes

Noticias recibidas de los corresponsales de algunos departamentos de Corrientes, nos manifiestan que a los maestros provinciales se les deben seis meses de sueldo; que es una vieja práctica abonarles sus haberes con demasiado atraso, y que los inspectores no visitan las escuelas en razón de que no pueden exigir laboriosidad a un personal a quien no se le ajustan sus cuentas, en la administración.

Ya hemos señalado en otras ocasiones, el mismo procedimiento imputable a gobiernos de Corrientes y otros de provincias que no tienen en consideración los importantes servicios del magisterio, dejándolos en abandono completo, mientras los empleados de las demás reparticiones perciben sus haberes con religiosa puntualidad.

Cabe esperar que los gobiernos se preocupen de una vez, no de favorecer, sino de considerar al gremio de servidores de la cultura pública, en las mismas condiciones que el resto del personal, abonándoles los sueldos en la misma forma que a las policías y demás empleados públicos.

LA LLUVIA

En la línea del ferrocarril Central Argentino ha llovido en las últimas 24 horas en las siguientes localidades:

San Martín, 12 milímetro: Rojas, 4; Colón, 1; Juncal, 2; Chabás, 3; Fuentes, 2; Pergamino, 1.2; El Socorro, 1.2; Peirano, 1; Casilda, 2; C. de Gómez, 2; Iturraspe, 3; El Trébol, 4; Las Rosas, 1; Matilde, 1; C. Rodríguez, 2; M. Saavedra, 2; S. Clara, 1; Gálvez, 4; Serodino, 5; Carcarañá, 3; Roldán, 3; Rosario, 4; Arroyo Seco, 4; V. Constitución, 2; Rueda, 3; Godoy, 2; Conesa, 2; S. Nicolás, 1.

—En las líneas del ferrocarril Oeste ha llovido en las siguientes localidades:

Alazón, 3; Albarino, 3; Alberti, 4; América, 1; Anderson, 3; Ayarza, 1; Balsa, 2; Bayancá, 3; Benitez, 4; Berutti, 1; Bragado, 6; Cambaceres, 3; C. Casares, 3; Corazzi, 7; Chivilcoy, 3; Donehy, 4; Duhau, 7; Fatraló, 7; French, 5; G. Pinto, 1; Gorostiaga, 1; Guanaco, 3; Huergo, 5; La Delfina, 3; La Limpia, 3; La Porteña, 3; La Rica, 1; Larrea, 2; Los Toldos, 4; F. Madero, 3; Coronel Mom, 6; Naón, 5; 9 de Julio, 4; O'Brien, 6; Olascoaga, 5; Passo, 4; Prieto, 2; P. Quintana, 2; Q. Costa, 3; S. Emilio, 3; S. Tomás, 4; C. Seguí, 5; 30 de Agosto, 8; G. Ugarte, 5; Vigilancia, 1; Zavalía, 4.

—Lluvia caída en las líneas del ferrocarril del Sud durante las últimas 24 horas:

A. Jonte, 1; Monte Ranchos, 1; 25 de Mayo, 4; Valdes, 11; Pirovano, 14; La Larga, 11; Bonifacio, 2; Guaminí, 3; Carhué, 1; Puán, 2; Alta Vista, 4; Curumalán, 1; Otoño, 15; Mamaguita, 8; Colman, 7; Egaña, 2; Ayavucho, 21; Vidal, 8; Caifoucurá, 2.

LA GUERRA EUROPEA

SITUACION POLITICA

UN NUEVO PROBLEMA INTERNACIONAL. — BLOQUEO DE HECHO DE LA COSTA NORTEAMERICANA POR EL U. 53. — ¿CUAL SERA LA ACTITUD DE LOS ESTADOS UNIDOS? — EL EMBAJADOR GERARD NO LLEVA MISION PACIFICADORA. — DISCUSION EN TORNO DE UN ARMISTICIO. — EL NUEVO PRIMER MINISTRO GRIEGO.

Es presumible que nos acerquemos a un nuevo período de notas y protestas.

En los propios momentos en que se afirman, niegan, discurren y discuten indicios de propensión a la paz, la agresividad se complica.

No contenta Europa con estorbarse la vida, empieza a incursionar en América, suscitando molestias, inconvenientes, y, dígase de una vez, situaciones amenazadoras.

Reconozcamos el valor y la pericia de los marinos alemanes, y el espíritu indomable de esa raza teutona, hoy tan castigada. Pero no cerremos los ojos a la intrínseca importancia que tiene la presencia del submarino U. 53 en aguas de Estados Unidos; la astucia con que transformó una costa neutral en base de operaciones y abastecimientos; y, sobre todo, la actitud que asume con el comercio marítimo, creando, prácticamente para los Estados Unidos, y virtualmente para toda la cosa atlántica del continente americano, una situación de bloqueo. Porque, en casos de tal naturaleza, hay dos fases: la positiva y la teórica. La primera está supeditada a las posibilidades reales del actor; la segunda, independiente de ellas, tiene por razón suficiente una demostración cualquiera, por restringida que ella sea; pues, sea el que fuere su alcance efectual, sienta un principio, funda un antecedente, que no sería político dejar pasar sin protesta.

Es por eso que anticipamos el anuncio de una nueva, no muy simple actividad cancilleresca de los Estados Unidos; que, por razones obvias, será contemplada con interés y consecuencia por todos los países marítimos del hemisferio occidental.

Se tratará de dilucidar las medidas que los neutrales marítimos tengan derecho de establecer imperativamente, para impedir que un beligerante les grave con un bloqueo so pretexto de estorbar el tráfico y abastecimiento de otro contendor. Y también hasta qué punto puede este último responsabilizar al neutral de los perjuicios que recibe a causa de aquella operación.

Esto es, en sustancia, lo que en Wáshington se debate hoy, en la prensa, por vía de comentario inmediato a la incursión del submarino U. 53 y su campaña naval ante las costas de la gran república.

Bien pudiera ser que esta demostración formase parte de la nueva política preconizada y anunciada por Bethmann Hollweg relativamente a los submarinos. En tal caso, mal prepara el canciller sus impetraciones de intervención pacificadora ante el presidente Wilson.

Cierto es que no se corrobora la supuesta misión del embajador norteamericano Mr. Gerard ante el mandatario norteamericano. Lo único que se asevera es que, antes de salir de Berlín, celebró una importante conferencia con el canciller von Bethmann-Hollweg y con los ministros von Jagow y von Solz, así como con varios importantes miembros del Reichstag.

Se cree en Alemania que ha llegado el tiempo de que el gobierno de Wáshington intente promover la paz. Se estima que sólo Wáshington, puede realizarlo, porque ejerce gran influencia en Londres y en París.

Se considera que este es el momento psicológico para tal entativa, pues de otro modo la guerra continuaría un año más, como inducen a presumirlo los preparativos de todos los beligerantes para la próxima campaña de invierno.

¿Qué disposiciones se tomarían en sentido de facilitar los primeros acuerdos? Algunos opinan en favor de un armisticio; pero, es indudable que esta idea no podrá hacer camino, dado el estado de ánimo de los contendores, y las exigencias de la continuidad de las diversas operaciones en desarrollo pendiente'

Lo presumible es, pues, que la campaña continúase, y que, mientras tanto aliados de la cuádruple y de la entente, enviasen delegados a Wáshington. Es indudable que, en tales condiciones, los delegados supuestos no podrían proceder con desapasionamiento, y que el curso de las operaciones iría influyendo en sus diversas actitudes, pretensiones y concesiones.

De ahí nos permitimos deducir, que estas iniciativas de paz, aún no encuentran el instante propicio a su despliegue. Tendrá antes que producirse un acontecimiento militar de enorme importancia y trascendencia, capaz de dar margen a un armisticio previo, como ocurrió cuando la guerra ruso-japonesa. Era la que se proponía Alemania con la toma de Verdún, no lograda. Y será lo que se produzca al sonarle el momento de la retirada para acortar el frente occidental.

Quizás si el secreto se esconde entre Perona y Bapaume.

En cuanto al asunto de Grecia, basta apuntar de paso que Lambros, catedrático de historia en la universidad de Atenas, después de conferenciar con el rey Constantino, por Lamamiento de éste, aceptó el cargo de primer ministro del reino heleno, dedicándose a buscar sus colaboradores.

Grecia, pues, va a tener un gabinete "histórico".

Frente occidental

Combates en Sailisel y Thiaumont. — Ocupación de la cuesta 130.—Avance británico al norte de Courcelette— Las razzias del U. 53 en la costa norteamericana.

PARIS, octubre 9. — He aquí el breve boletín publicado por el gobierno francés, relativamente a las operaciones territoriales.

En el Somme la noche fué lluviosa. No se produjeron acontecimientos de importancia. El enemigo desplegó escasa actividad.

Nuestros aeroplanos regularizaron y corrigieron el fuego de muchas de nuestras baterías en la región del Somme, tuvieron seis encuentros aéreos y bombardearon a Mislaine y Boisvaux, al norte de Peronne.

Hubo combates en Sailly-Sallisel y en Thiaumont".

PARIS, octubre 9. — Las informaciones oficiosas son extensas y aportan los siguientes datos:

"El estado del tiempo ha mejorado.

Al norte del Somme se reanudó con el mismo método que anteriormente y obtuvo los mismos éxitos.

Un salto de mil doscientos metros llevó a los franceses frente a Sailly-Saillisel, Bapaume a Peronne, que poseen hasta el camino de Bouchavesnes a Clery.

Al este de esa carretera ocupan una serie de trincheras.

Al nordeste y al este de Raucourt sus posiciones envuelven las de Saint Pierre Waast.

Las ventajas alcanzadas son importantes. La tercera organización alemana ha sido mellada.

La ocupación de la cuesta de 130 metros permite dominar al monte Saint Quentin y a la aldea de Allaines.

El nuevo avance francés facilitará considerablemente las operaciones de los ingleses contra la importante aldea de Le Transloy.

Al principio de la ofensiva del 16 de septiembre, Sailly-Saillisel, que ahora está directamente amenazada, constituía el último punto de apoyo fuerte entre Peronne y Bapaume, delante de la llanura del este, está poderosamente organizado.

"Le Matin" dice que la acción de ayer constituyó una ofensiva preparatoria destinada a conquistar ciertas posiciones inmediatas para ataques futuros de mayor amplitud.

Parece que los alemanes quisieron traer ayer refuerzos para un contraataque inmediato; pero las baterías francesas instaladas en toda la línea de alturas de Bouchavesnes a Mornal, defraudaron ese plan e infligieron grandes bajas al enemigo.

Los ingleses progresaron también felizmente en cooperación con sus aliados.

Los diarios prevén próximos desarrollos de estos primeros éxitos.

Los alemanes confiesan parcialmente el fracaso y para borrar la mala impresión causada inventan por entero ataques que no existieron al sur del Somme.

LONDRES, octubre 9. — Se ha publicado el siguiente comunicado oficial del gobierno británico:

Ayer por la tarde, el enemigo contraatacó nuestra nueva posición al norte de Les Boeufs y reconquistó una pequeña sección de las trincheras que perdiera; por lo demás, conservamos nuestras ganancias y contamos ya 500 prisioneros.

Avanzamos considerablemente nuestro frente al norte y al noroeste de Courcelette y rechazamos un ataque contra el reducto de Schwaben.

Las tropas de Irlanda, de Midlands y del Yorkshire, realizaron con éxito incursiones nocturnas en las regiones de Fauquissart, Givenchy y Loos.

Al sur del Ancre y sobre todo en la vecindad de Gueudecourt y Le Sars, nuestro frente fué bombardeado violentamente.

Al sudoeste de Guedecourt realizamos progresos.

El enemigo atacó en vano el reducto de Schwaben.

Al norte del camino de Courcelette a Warlecourt, durante un violento combate ganamos terreno.

El total de los prisioneros tomados en estos dos últimos días alcanza a trece oficiales y 866 soldados.

Nuestros aeroplanos, a pesar del mal tiempo, realizaron útil tarea. Perdimos un aeroplano".

NUEVA YORK, octubre 9. — El estado mayor alemán publicó el boletín siguiente, que se refiere a la campaña de Francia:

Fracasó la nueva tentativa que hicieron los aglo-franceses para forzar nuestras líneas entre el Ancre y el Somme.

Continúa aumentando el vigor del fuego de la artillería enemiga.

El ejército del general von Below resiste enérgicamente al enemigo, sosteniendo una reñida lucha. Rechazó en general el gigantesco avance enemigo en muchos puntos, ya sea en combates de cuerpo a cuerpo, ya emprendiendo contraataques.

El enemigo penetró en nuestras líneas sólo en Le Sars y en algunas partes de nuestra posición al noroeste de Les Boeufs, así como entre Morval y el bosque de Saint-Pierre-Vaast.

Al sur del Somme, las tentativas que los franceses hicieron para atacarnos a ambos lados de Vermandovillers fracasaron delante de nuestras líneas.

Cinco aeroplanos fueron derribados en combates aéreos y por nuestros cañones.

NUEVA YORK, octubre 9. — El U 53 está haciendo una razzia en las costas de los Estados Unidos. Si pudiera tener base a esas alturas, sin influencia en las comunicaciones trasatlánticas, sería decisiva.

Ha hundido los vapores británicos West Point, Strattdean, Stefano y Tngston.

Destroyers norteamericanos acuden en socorro de las tripulaciones náufragas.

El vapor norteamericano Kansas fué detenido y puesto en libertad por el U 53. Otros submarinos hundieron al vapor noruego Christian Kundsejn y al holandés Bloomeradijk.

WASHINGTON, octubre 9 (12.45 a. m.) — Los funcionarios del gobierno se negaron anoche a hacer manifestaciones sobre la actividad del submarino o los submarinos de Alemania frente a la costa de los Estados Unidos. Es evidente, sin embargo, que ha causado profunda impresión en las autoridades navales este reciente despliegue de las fuerzas submarinas, así como se teme la posibilidad de que se comentan violaciones de la neutralidad en las aguas norteamericanas.

Cuando se recibieron los avisos que lanzaron los buques acometidos, los torpederos norteamericanos partieron para los puntos indicados a toda velocidad, saliendo uno cada vez o a pares.

Se señala el hecho de que las operaciones submarinas se realizan en la ruta más frecuentada de los buques del Atlántico, por la que pasan probablemente cada semana 50 buques mercantes o más aún. Resulta también claro que el U 53 es un barco más veloz que los buques mercantes del servicio trasatlántico. Se prevé que, de continuar durante un mes estas actividades, el movimiento de fletes británico sufrirá interrupciones perjudiciales.

Desde el punto de vista del público, la proximidad de estos ataques submarinos ha dado un nuevo interés dramático a la guerra en el mar. Los habitantes de las ciudades de la costa se dirigen a los diques para ver llegar los buques de salvamento. En todo el país despierta esta situación el más vivo interés. Las noticias de los hechos del U 53 aparecen en todos los diarios con los títulos más llamativos y, durante la tarde de ayer, se lanzaron por la prensa, en las principales ciudades, con cortos intervalos, ediciones extraordinarias.

NUEVA YORK, octubre 9 (12.50 a. m.) — Comunican de Halifax que el comandante de aquella estación naval anuncia que han sido tomadas todas las medidas posibles para proteger el comercio marítimo.

NUEVA YOK, octubre 9. — Según datos facilitados por las agencias de navegación, navegan actualmente por las costas de Nueva Inglaterra 21 buques que conducen pasajeros trasatlánticos y que están expuestos a los ataques del submarino o submarinos alemanes que operan en esas aguas. De esos buques, 11 vienen en viaje a este puerto.

Frente oriental

Sin novedades en Rusia. — Rechazo de los turcos en Ognoto. — Conquista de Dobropolje por los serbios. — Las montañas de Baka dominadas por los franceses. — Gran batalla y éxito de los serbios al norte de Poyal. — Ataques combinados de los aliados en Moglena y otros puntos. — Los rumanos se retiran a posiciones estratégicas en su línea septentrional. — Reinician la ofensiva contra Hermannstadt. — Recrudecimiento de la batalla en la Dobrudja.

LONDRES, octubre 9. — Llama la atención la uniformidad con que los estados mayores de los ejércitos que combaten en Rusia (ruso, alemán y austriaco) declaran que no ha ocurrido nada que sea digno de mención en las últimas veinticuatro horas.

Se sabe, sin embargo, que la lucha continúa con el mayor encarnizamiento entre Wladimir Wolynski y los Cárpatos.

PETROGRADO, octubre 9. — Refiriéndose a la campaña ruso-turca en el Cáucaso, un comunicado oficial ruso anuncia el rechazo de unos reconocimientos otomanos apoyados por su artillería, en Ognoto.

Los turcos desertan en cantidad considerable, intimidados por los hielos.

NUEVA YORK, octubre 9. — El boletín del estado mayor turco referente a las operaciones caucásicas, dice:

Hubo importantes tiroteos de patrullas y duelos de artillería en el Cáucaso.

EN LOS BALCANES Y TRANSILVANIA

LONDRES, octubre 9. — Se ha publicado el siguiente comunicado oficial inglés acerca de las operaciones en la Macedonia:

En el frente del Doiran hubo el acostumbrado bombardeo de artillería.

Un aeroplano enemigo fué obligado a aterrizar detrás de sus líneas.

En el Struma, los grupos de trabajadores enemigos despliegan actividad.

Junto a nuestras líneas contamos mil quinientos cadáveres enemigos.

PARIS, octubre 9. — Se ha dado a la publicidad el siguiente comunicado oficial francés sobre la lucha en los Balcanes:

"La lucha continúa desde el Cerna hasta el lago Prespa.

"Los serbios ocuparon la cumbre de Dobropolje y los franceses se hicieron dueños de Kisovo, en las montañas de Baba.

"En el resto del frente no sucedió nada nuevo".

NUEVA YORK, octubre 9. — Refiriéndose a la campaña de los Balcanes, el boletín oficial búlgaro dice:

En el frente de Macedonia fueron rechazados, por medio de contraataques, los ataques que el enemigo llevó cerca de la aldea de Dolnidupani, en la costa oriental del lago de Prespa.

Fueron igualmente rechazados repetidos ataques llevados por numerosas fuerzas enemigas en el frente del ferrocarril de Gradstchnitzi a Monastir, y el enemigo sufrió grandes pérdidas.

Fracasaron las tentativas que hizo el enemigo para cruzar el río Cerna cerca de Dobrovani, así como todos los ataques que llevaron en el valle del Moglienica.

En el frente del Struma hubo sólo débiles acciones de artillería y combates entre patrullas.

Nuestra artillería aniquiló dos compañías de infantería y un escuadrón de caballería que intentaron avanzar hacia la aldea de Elishan.

Los buques de guerra enemigos están desplegando actividad en la costa del mar Egeo y cañonearon, sin éxito, las alturas cerca de Orfano.

NUEVA YORK, octubre 9. — Se comunica oficialmente que el estado mayor alemán, refiriéndose a las operaciones macedónicas, dió el siguiente boletín:

En Macedonia hubo violentos duelos de artillería entre el lago Preba y el Vardar.

Fueron rechazados varios avances enemigos a ambos lados del ferrocarril de Monastir a Florina.

PARIS, octubre 9. — Anuncian oficialmente de Salónica que las posiciones búlgaras de Pojar, al norte de Ostrovo, fueron conquistadas por los serbios, quienes se apoderaron de abundante botín.

LONDRES, octubre 9. — Se sabe, con procedencia de Salónica, que a consecuencia de un furioso combate que duró todo el día viernes, los serbios se hicieron dueños de las posiciones enemigas al norte de Poyal. Los búlgaros se retiraron precipitadamente. La lucha continuó durante toda la noche, y los serbios se establecieron en las posiciones enemigas de Dobropolji, que constituían un importante baluarte de la frontera. Los búlgaros habían fortificado estas posiciones en forma tal que las consideraban inexpugnables.

Los serbios tomaron un número considerable de prisioneros y gran cantidad de botín.

La lucha de artillería continuó intensamente durante todo el día de ayer.

Los aliados siguen avanzando.

ROMA, octubre 9. — Comunican oficialmente desde Macedonia que en las regiones de Vouvade, Pelagonia y valle Michitch, los serbios están atacando las líneas enemigas de Renali, en combinación con una embestida francesa en las pendientes septentrionales de los montes de Moglena, especialmente en los distritos de Dobropoly y Pajars-Kakossa.

PARIS, octubre 9. — Comunican de Salónica que la vanguardia de los aliados ha comenzado a cruzar el río Cerna en la región de Dobrovani y se acerca a Popli.

Se asegura que los aliados han ocupado Yemikeny.

BUCAREST, octubre 9. — El gobierno rumano publicó el siguiente conrunicado:

En el frente norte, en el valle del Alt y en las regiones de Hermannstadt, Fogaras y Kronstadt, en presencia de fuerzas superiores en número, en su mayoría alemanas, nos retiramos ordenadamente a posiciones estratégicas para asegurar una fuerte defensa de los cuatro pasos que ocupamos en los otros sectores, y para preparar un golpe desesperado en las mencionadas regiones. Según las últimas informaciones, la contraofensiva rumana ya ha comenzado en el valle de Jiu y en el desfiladero de Caheni, en dirección a Hermanntadt.

En el frente sur, en la Dobrudja, la situación es satisfactoria. Las tropas ruso-rumanas avanzan hacia el sur.

PETROGRADO, octubre 9. — Según boletín del gobierno ruso, la situación permanece estacionaria en la Dobrudja.

NUEVA YORK, octubre 9. — De Berlín se anuncia que el estado mayor alemán publicó el siguiente comunicado oficial sobre las operaciones en el frente rumano y en los Balcanes:

En Transilvania, los rumanos cedieron terreno en todo el frente oriental.

Los austro-alemanes forzaron la salida del bosque de Geister al valle del Alt y su nuevo avance hizo retroceder más al enemigo.

Tomamos la ciudad de Kronstadt.

No hay nada que anunciar del frente del mariscal von Mackensen.

Nuestros aeroplanos atacaron y bombardearon las obras militares al noroeste de Bucarest.

Hidroaeroplanos alemanes atacaron el 5 del corriente mes a grandes buques transportes rusos armados en el mar Negro al este de Tuzla y sus proyectiles dieron en el blanco y otros bombardearon con buen éxito convoyes enemigos de municiones en la Dobrudja septentrional.

NUEVA YORK, octubre 9. — Se anuncia que el gobierno austro-húngaro publicó el siguiente comunicado oficial sobre el paso del Danubio por parte de los rumanos:

El primero del presente mes se anunció que los rumanos construían pontones sobre el Danubio, cerca de Rohovo, y ese mismo día por la tarde despachamos botes patrulleros, a los que siguieron monitores.

Esos buques se abrieron camino por la zona del fuego enemigo en Zitigata y Giurgevo y cañonearon el sector del puente. Reforzados al día siguiente, los monitores consiguieron hacia mediodía hacer que el puente resultara sin utilidad alguna para el enemigo, manteniéndolo bajo su fuego, y esto a pesar de los fútiles esfuerzos hechos por el enemigo para neutralizar su acción.

La flotilla bombardeó también la orilla septentrional del río, y los botes patrulleros permanecieron en ese paraje durante la noche y no dejaron que el enemigo reparara el puente.

El martes, el enemigo empezó a retirarse, pero no pudo utilizar el puente para las tropas, y nuestros buques, que cruzaban continuamente más allá del puente, causaron terribles pérdidas al enemigo por su fuego de retaguardia y de flanqueo.

En la noche del jueves, nuestra flotilla apresó en el puerto de Giurgevo cuatro buques cisternas y tres remolcadores.

Un monitor rumano intentó avudar a esos buques, pero lo impidió el fuego de añafo de las baterías alemanas emplazadas aguas abajo de Silistria.

NUEVA YORK, octubre 9. — El estado mayor austro-húngaro publicó el siguiente comunicado oficial sobre las operaciones en el frente rumano:

Las tropas austro-alemanas entraron ayer por la tarde en Kronstadt.

Otras columnas ocuparon el valle del Alt al este del bosque de Geister.

Húsares de la landsturm húngara ocuparon a Szekely Udvarhely.

En las montañas de Georgeny el enemigo está cediendo terreno ante las fuerzas que manda el general von Arz.

NUEVA YORK, octubre 9 (1.10 a. m.) — De Sofía anuncian que el estodo mayor búlgaro publicó el sábado el siguiente boletín:

En el Danubio hubo un activo fuego de fusilería en varios puntos.

En Dobrudja durante la noche y el día el enemigo repitió sus tentativas para avanzar contra nuestras posiciones en la línea de Karabaka, Sotular, Amzacea y Pervell. Rechazamos repetidas veces esos ataques, causando grandes pérdidas al enemigo. En algunos casos el enemigo se retiró a sus posiciones primitivas. Hicimos docenas de prisioneros.

En los demás puntos del frente hubo luchas de artillería y combate de avanzadas.

El crucero ruso "Rostislav" bombardeó Mangalia. Nuestra artillería le obligó a retirarse.

LONDRES, octubre 9. — Se sabe que simultáneamente con la victoria obtenida por los rusos en Dobrudja, donde se apoderaron de dos ciudades muy fortificadas con colinas enlazadas por el mismo sistema de defensa, otro ejército rumano cruzó el Danubio a retaguardia de las fuerzas de Mackensen, obligándolo a destacar grandes fuerzas para atacarlos, las que no tuvieron éxito en sus violentos esfuerzos para hacerles volver a la orilla septentrional.

Agrega que la batalla de Dobrudja se ha reanudado violentísimamente y que la presencia de los rumanos a espaldas de Mackensen paraliza los movimientos de este jefe.

Frente austro-italiano

Ataques austriacos rechazados en Busa y Cismon. — Duelo de artillería en los Alpes y en el Carso. — Bombardeo de Monfalcone por los tudescos. — El avance italiano en los Dolomitas.

ROMA, octubre 9. — Refiriéndose a las operaciones territoriales, un comunicado del gobierno dice:

El viernes por la noche, después de un intenso bombardeo, el enemigo realizó siete ataques consecutivos contra nuestras nuevas posiciones en Busa Alta, Vanoi y el valle de Cismon. Todos los ataques fueron rechazados con grandes pérdidas para el enemigo.

En Col Bricon, en el valle de Travignolo, en Col di Lana, en el alto Cordevole y en el alto Boite, la artillería enemiga se mostró activa. La nuestra contestó su fuego.

En el valle de Gail nuestra artillería dispersó a una fuerte columna enemiga que marchaba de Mauthen a Dellach.

En el frente de los Alpes Julianos hubo acciones de artillería, especialmente intensas en el Carso.

El enemigo volvió a bombardear la parte habitada de Monfalcone. Respondimos al fuego disparando algunas granadas contra los galpones enemigos en Cominiano y Comen.

En el curso de pequeños encuentros hicimos 30 prisioneros.

Los aeroplanos enemigos arrojaron bombas cerca de Asiago, Gallia y Fonzaso sin causar daños.

ROMA, octubre 9. — Las tropas italianas continúan apoderándose paulatinamente de las cimas fortificadas, en el punto donde la importante línea de las rocas de los Dolomitas se reune, en Predazzo, con el camino del valle de Travignolo y con el desfiladero de Rolle, que ya está en parte en poder de los italianos hasta Laneveggio.

El boletín del sábado anunciaba un nuevo éxito, a saber: la conquista de la cima 2456 en el macizo de Busa Alta. Se llegó también a la parte de la fortificación rocosa que se prolonga al nordeste de la línea de defensas trazadas después desde el Carriol (2.405) hasta el Gardinal 2.454).

ROMA, octubre 9. — Refugiados de la Dalmacia aseguran que en el puerto de Pola fué destruído por una explosión un acorazado austriaco.

NUEVA YORK, octubre 9. — El estado mayor austro-húngaro publicó hoy el siguiente comunicado oficial sobre las operaciones en el frente italiano:

"Continuó ayer con toda fuerza y durante todo el día el bombardeo de nuestras posiciones en la meseta del Carso.

Al sur de Nova Dvas, fuerzas de infantería enemiga intentaron avanzar a mediodía y las rechazó nuestra artillería.

Estuvieron sometidas al continuo fuego enemigo especialmente nuestras posiciones en el frente del valle del Fiemme y en el sector de Cardinal.

Fué rechazado con grandes pérdidas para el enemigo un ataque a varias alturas".

SITUACION MILITAR

LA AMENAZA A SAILLY-SAILLISEL. — IMPORTANCIA DE ESA POSICION. — ESTADO DE LAS OPERACIONES FRANCO-BRITANICAS. — PROPOSITOS DEL GENERAL FAYOLE. — LA OFENSIVA ITALIANA TERRITORIAL.—NUEVA TACTICA CADORNIANA. — LO QUE PASA EN RUMANIA.

Sailly-Saillisel está a punto de caer en manos de los franco-británicos. Es una posición de relativa importancia sobre el camino de Perona a Bapaume; y, como decíamos en reseña anterior, marca el ápice de los avances ofensivos en curso. Márcase así una propensión a ultrapasar la indicada línea, llevando los progresos a oriente de la vertical enunciada, quizás con miras envolventes sobre Bapaume. Esta hipótesis podrá ratificarse en caso de que las operaciones anglo-francesas se acentúen entre Le Transloy y Roequigny; lo que no ocurrirá tan pronto, a causa del estado del terreno, enfangado por las lluvias de otoño.

Es el general Fayole quien dirige este movimiento; y gracias a su pericia y al valor de sus tropas, han caído sucesivamente las trincheras germánicas del sector aludido, llamadas por los alemanes de "Caarrissad" "Berlín" y "Teplitz", y las defensas exteriores de Saint Pierre Vaast.

Según los datos adquiridos hasta ahora, el ejército francés está a doscientas yardas de Sailly-Saillisel, y va envolviendo el bosque de Saint Pierre Vaast, poderosamente fortificado sobre un área de 7000 yardas cuadradas. Este bosque es el penúltimo baluarte alemán al norte de Perona. Una vez que caiga en poder del general Fayolle quedará simplificada la tarea a reducir el baluarte final constituído por el monte de Saint Quentin, desde donde los cañones alemanes hacen ahora un fuego convergente sobre las tropas francesas.

La aldea de Sailly domina la altura de Sailly-Saillisel; y de esto proviene su importancia en la operación.

No se puede negar que las tropas del general Fayole proceden con extraordinaria rapidez, teniendo en cuenta las dificultades acumuladas por el estado meteorológico. El objeto es impedir que los alemanes formen otra nueva línea de trincheras. Propendiendo a tal resultado, los franco-ingleses han preparado caminos, anticipándose a los efectos de la estación lluviosa. Emplean en la tarea árboles y escombros, con que forman rellenos; y luego, macadam. El resultado del último avance puede resumirse diciendo que las tropas franco-inglesas prolongaron sus líneas en una extensión de 1200 metros al nordeste de Morval, ocupando el camino de Perona a Bapaume, hasta una distancia de 200 metros de la entrada de la meseta de Sailly-Saillisel. Otro resultado del mismo fué también la ocupación por las fuerzas de infantería franco-británicas de algunas posiciones situadas al sur de la aldea de Sailly.

La otra ofensiva que, aunque lenta—por oposición a la anglo-francesa — va, sin embargo, produciendo resultados firmes, es la italiana en su frente territorial, que ahora incluye, como es sabido, la cima del Gardinal y algunas otras de los Alpes Fasanos.

La posición de Cima Alta ganada recientemente por los alpinos italianos, pertenece al sistema de las crestas de la silla del Gardinal, del Coltorondo, de Frocella, Val Maggiore, Forcella y Sadole, al nordeste del Cauriol y al oeste del Colbricon. Domina de esta manera el valle de Fiemme. Su conquista representa un nuevo paso en el avance sistemático a través de la barrera áspera y rocosa de los valles de Avisio, Travigolo, Vanoi y Cismon, interceptando el camino de los Dolomitas y las comunicaciones del Trentino y el Cadore. En esta zona, se hallan concentradas actualmente muchas divisiones de las mejores tropas austriacas.

Se observa que el cerco italiano va estrechándose en torno de las posiciones austriacas del alto Livinal Longo, hecho que preocupa vivamente al comando austriaco. Este dirige contraataques vigorosos con objeto de proteger el ferrocarril del valle de Pusteria.

Calcúlase que los austriacos perdieron en un fuerte ataque a las posiciones italianas del Picolo Lagazuoi, hasta mil quinientos hombres.

El comando italiano, según se sabe, dispone de cuantiosa artillería sobre el frente del Isonzo. Parece que Cadorna ha introducido algunas modificaciones en la táctica; de suerte que, empezando por un fu[illegible] de enfilada, con violento cañoneo, lanza en seguida al asalto la infantería.

En la última batalla del Carso, los italianos desplazaban gradualmente el tiro, mientras sus cañones de gran alcance hacían fuego sobre las comunicaciones de retaguardia de los austriacos, contra las tropas que se enviaban de refuerzo y para destruir las líneas telegráficas y telefónicas.

La preparación del ataque hecha por la artillería costó a los italianos, según añade, medio millón de granadas.

Este detalle demuestra la abundancia de elementos con que el ejército italiano cuenta para desarrollar el plan trazado en sus aludidas operaciones por el alto comando respectivo.

Es indudable que, si los rumanos se hallaen o pudieran hallarse en análogas condiciones, la campaña que están sosteniendo casi aisladamente tomaría aspectos más consistentes. Hoy todo resulta precario en ese sector de la estupenda batalla europea. Ni los avances y victorias, ni las retiradas y los reveses, pueden tener carácter definitivo para ninguno de los contendientes. Ayer retrocedieron los rumanos en Hermanstads; hoy reasumen la ofensiva. Pierden o abandonan Kronstads hacia el flanco derecho y prosiguen sus ataques por Ostrova, al izquierdo. Penetran en Bulgaria, y luego de castigar las bases búlgaro-teutonas, repasan el Danubio hacia sus cuarteles.

odo es desconcertante.

Los profetas están de baja en ese punto.

PONGA USTED

Su granito en favor del progreso nacional consumiendo los productos nobilísimos de su industria, y hará patria, sirviendo elevados intereses.

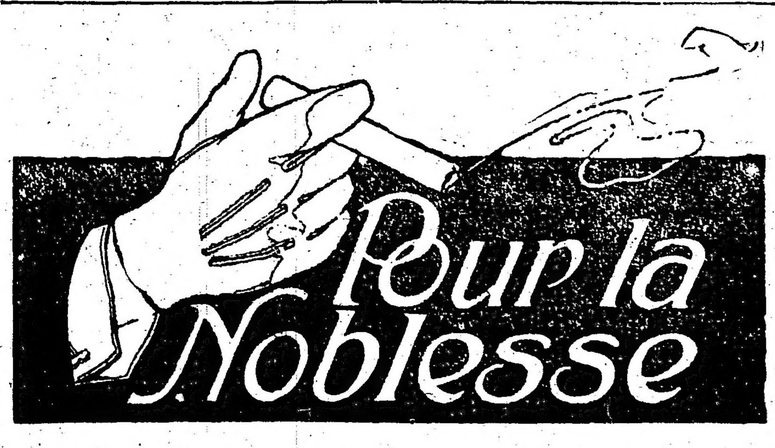
LA "LECHE ASEPTICA"

conquistó en los Estados Unidos un hermoso triunfo que honra al país.

PEDIRLA A

F. N. VIÑAS

Paraguay 954



KALISAY: Aperitivo vino quinado. Pídase en todas partes - - -

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

Banda de música. — Propagandista viajero. — Las sementeras y los campos. — El aniversario portugués.

SALLIQUELO, octubre 9. — La banda de música popular, que se ha organizado en esta localidad, constituída por jovenes entusiastas, lleva muy adelantados sus ensayos, lo que da margen a presumir que muy en breve nos será dado escuchar las selectas piezas que tienen en ensayo.

—Pasó por ésta en jira de propaganda antialcoholista el profesor naturalista señor Nigro.

—El estado de las sementeras es excelente, como asimismo el estado de los campos de pastoreo aleja toda inquietud respecto de las haciendas, las cuales se hallan repuestas del mal estado en que hace un tiempo se hallaban debido a la sequía, que las haba afectado grandemente.

—La colectividad portuguesa, existente en este partido, ha realizado grandes festejos patrióticos el día 5 del que rige, festejando el 6.° aniversario de la proclamación de la república.

Varias

AVELLANEDA, octubre 9. — En la quinta "La María", en Lomas de Zamora, efectuóse ayer una hermosa reunión social, prestigiada por los señores Santiago Finochietto, Juan Luis Colombo (hijo), Humberto Bidone, Armando Borlasca, Mario y Dalpe Garobbio, Bartolomé Maselli y Francisco Demasi.

—Festejando un nuevo aniversario, el Centro Comercial e Industrial realizó ayer tarde en la isla Maciel una fiesta campestre que congregó numerosos asociados.

—En la comisaría se procede con mucha lentitud en la formación de los sumarios; lo demuestra un hecho ocurrido el 30 de agosto último, cuyo sumario ha sido recién remitido el 4 del corriente mes al juez competente.

Las sementeras y los campos. — Viajero.

ADOLFO ALSINA, octubre 9. — El estado de las sementeras no puede ser más halagador, vislumbrándose una cosecha fecunda. El estado de los campos de pastoreo propicia el mantenimiento perfecto de las haciendas.

—De paso para ésta el padre José Agustín Pondal.

Vacunación gratuita. — Distribución de víveres. — Enlace. — Policiales. — Delegación viajera.

SUIPACHA, octubre 9. — Ha causado buena impresión la disposición del doctor Eudoro Vallejo, quien vacuna todos los días gratuitamente a los niños.

—Con motivo de la asunción del mando del doctor Hipólito Irigoyen, el comité radical local distribuirá ese día carne y pan a los pobres.

—El día 12, a las tres de la tarde, tendrá lugar el enlace de la señorita

María Genoveva Caseros con el señor R. Mullen.

—El comisario de ésta ha sido llamado a Mercedes y según versiones, es a efecto del esclarecimiento del atentado "maffioso", ocurrido allí recientemente, contra el gerente de un Banco, quien avisó previamente a la policía, pero el autor logró llevarse lo que creía dinero sin que ésta pudiera darle alcance.

Las cualidades del pesquisante podrán inspirar confianza en cualquier parte menos aquí; además del caso del pobre paisano que llevaba la oveja malhabida equivocadamente, y del cual ya se ocupó LA EPOCA. Otro caso: hace pocos meses, un señor Carimatti, fué lesionado seriamente y según todo el pueblo, el autor era un célebre oficial de policía, pero del sumario resultó que se había golpeado contra un árbol. Así que la cooperación de este funcionario en el mencionado atentado "maffioso" es un digno epílogo del procedimiento poco feliz de la policía de Mercedes.

—En viaje para La Pampa pasó por ésta la delegación encabezada por los señores coronel Pereira Rozas y Larco, siendo saludados en la estación.

Enlace. — Los balances municipales. — Actitud de los concejales radicales.

ROQUE PEREZ, octubre 9. — Con gran lucimiento efectuóse la ceremonia nupcial de la señorita Julia Lanz con el señor Ricardo Ciordia, que tuvo lugar el día 7, como lo anunció LA EPOCA.

TE BIELA
El mejor y más barato
$ 1.30 la libra
Pruébenlo y se convencerán
Se remite a cualquier punto de la República
A. CLARK y Cía.
578 — Ada. PRESIDENTE ROCA
U. T. 2875 Ada.

En la estancia "La Matilde", admirablemente atalajada, se efectuaron las dos ceremonias, la civil y la religiosa. Sirvióse a los asistentes un banquete, que alcanzó a tener 138 asistentes, el que fué servido por el señor Cirilo Salbrich, uno de los que más se distinguen por su gusto en esta clase de fiestas en todo esta sección regional. Actuaron como testigos los señores Martín A. Lanz y Esteban Orueta por parte de la novia y Fernando Aguerre y Juan P. Iriarte por parte del novio. Los recien desposados han recibido valiosos obsequios.

—Reina gran expectativa en espera de la primera reunión del concejo deliberante, pues no satisface a la representación rádical la forma englobada en que el intendente electo, Domingo Larraburru, ha hecho publicar oficiosamente en un semanario local, el balance en que recibió la comuna y que recién ayer ha aparecido a raíz de la denuncia de LA EPOCA en su número del día 6 del corriente. En uno de los últimos balances que publicó el mismo semanario, hacía ascender a la cantidad de 12.000 y tantos pesos la existencia en caja depositados en los bancos de la Nación y de la Provincia (sucursales de Lobos), y hoy llama la atención que, a pesar de haberse recibido de la intendencia en la época de mayores entradas, con la agravante de que en el cálculo de recursos figuran seis mil pesos como reserva para la construcción del edificio municipal, que en tres años representan 18.000 pesos y que además, en el mismo cálculo figuran dos mil y pico de pesos de superavit en los cálculos del presupuesto, llenados todos los gastos; que se sabe no han sido llenados los puestos de delegados que figuran en el mismo presupuesto, en la estación Atucha y Achával, los cuales figuran con 120 pesos cada uno mensuales y otros pormenores, incluyendo no haberse hecho una sola obra, salvo el "peine" de calle hechas por las cuadrillas mensuales; figura como única entrega del comisionado saliente la cantidad de 4.355 pesos. Confirmando las afirmaciones de mi comunicación anterior, de que se supone un complot para encubrir una administración que obliga a muchos comentarios; la representación radical, que lo es la minoría del concejo deliberante, formada por los dos íntegros vecinos don Isidoro Lanz y Vicente S. Visca, se dice ha hecho manifestaciones de renunciar a sus cargos sino se hace luz meridiana sobre este delicado tópico, antes de la actual quincena, atento a que sus prédicas estarán siempre destruídas por una mayoría que no hace manifestaciones de aclarar estos puntos de delicada administración que tanto persiguen los municipios, a fin de cimentar la confianza de sus administradores.

La pavimentación. — Protesta del vecindario

MORON, octubre 9. — La empresa constructora del afirmado, que tanta resistencia levantara en este vecindario, ha reanudado los trabajos de pavimentación, para lo cual se emplean materiales de pésima calidad, teniendo que pagar los propietarios a razón de 14 pesos el metro cuadrado de monolítico, sin contar los desmontes, y 5 pesos el metro de cordón de cemento armado.

Ante tal expoliación, los propietarios de inmuebles ubicados en las calles donde se construye el monolítico, han realizado una reunión con el objeto de adoptar algunas medidas en defensa de sus intereses, habiendo sido designado el escribano señor Carlos Falchi para que examine los contratos firmados entre la empresa constructora y la municipalidad y dé principio a las tramitaciones del caso.

Religiosas. — Viajeros. — Enfermo. — La sequía.

LA VIOLETA, octubre 9. — El cura y vicario de Acevedo anuncia que desde el 14 hasta el 25 del corriente oficiará misas, confesará, bautizará, confirmará y demás ceremonias religiosas, en un espacio de la estación que la empresa ha cedido galantemente para tal objeto.

—A Buenos Aires el doctor Ignacio V. Aguirre.

—De Buenos Aires, regresando en el día, el señor Luis Poghettini.

—Se encuentra mejor el señor Silvano Miniot.

—La persistente sequía está obligando a muchos hacendados a trasladar a otros puntos sus haciendas.

Homenaje. — Los robos y la policía

PEREZ MILLAN, octubre 9. — El señor Wenceslao Marin ha resuelto obsequiar a sus amigos con una copa de champañá el 12 del corriente, con motivo del cambio de gobierno.

—Llama la atención la falta de vigilancia por parte de la policía local, que no se preocupa de los continuos robos que se cometen en esta población.

Al señor Tulio Bertolani le han robado siete veces y a pesar de haber hecho las denuncias a la policía, según nos informa, ésta hasta la fecha no ha hecho nada en el sentido de dar con los ladrones.

El señor Emilio Barmann fué también víctima de los cacos, pues al despertarse se encontró que de su habitación habían desaparecido las ropas, el reloj, etc., salvando milagrosamente el dinero, que como medida de precaución había colocado debajo de la almohada.

Nuevo funcionario. — Teatro infantil

MAR DEL PLATA, octubre 9. — Ha sido bien recibido por el vecindario el nombramiento de juez de paz del partido, recaído en la persona de don Iréneo A. Zubiaurre, fuerte hacendado de la localidad.

—Para el sábado 14 del corriente, se anuncia un festival de caridad en el teatro Odeón, quedando con este acto inaugurado el "Teatro Infantil", que se ha propuesto componer la profesora señorita Lucila Machuca Suárez.

Al fundar el "Teatro Infantil", la señorita Machuca Suárez, sólo la inspira el propósito de desarrollar la inteligencia y vocación artística de los niños, dar funciones exclusivamente para fines caritativos, adaptar producciones de índole cómica o humorística para ser la mayor atracción y el medio más directo y eficaz para ridiculizar defectos y conseguir inmediatos resultados educativos. Dar representaciones gratuitas en los asilos para distracción de los niños pobres y enfermos, a fin de hacer germinar sentimientos y unión entre el mundo pequeño.

Nuevo gerente. — Adoquinado. — Viajero

JUAREZ, octubre 9. — Se ha hecho cargo de su puesto el nuevo gerente de la sucursal del Banco de la Nación, señor Angel R. Macchi, quien reemplaza al señor Justo Carballeda Bazin, que va a ocupar igual puesto en Pigüé.

—En la última sesión del honorable concejo deliberante fué aceptada la propuesta de adoquinado de 40 cuadras a pesos siete con cincuenta centavos el metro, pagaderos en diez trimestres sin interés, presentada por los señores Bruzzi y Lombardi.

—Parte hoy para ésa el señor J. M. Anabia.

—Procedente de ésa el señor Eulogio Ballester.

SANTA FE

Fiestas. — Nuevo funcionario. — El estado sanitario.

VENADO TUERTO, octubre 9. — Con el mejor éxito se clausuraron las carreras que la colectividad inglesa residente entre nosotros organiza cada año. El hipódromo local se vió bastante concurrido los dos días que se celebraron, habiendo asistido numerosas familias pertenecientes a la referida colectividad, de distintos puntos del país, como también se notó la asistencia de numerosas familias de la localidad.

—Siguiendo siempre la tradicional costumbre, se efectuó en el salón de la confitería "Los dos chinos" un interesante baile, que duró hasta altas horas de la madrugada en medio del mayor entusiasmo.

—Se encuentra en ésta de nuevo el comisario general de este distrito, señor Eugenio Vareia, habiéndose hecho cargo del puesto con el beneplácito del vecindario, que encuentra en dicho funcionario la garantía suficiente para el resguardo de la vida e intereses de los pobladores.

—Debido a la enérgica intervención que ha desarrollado el inspector sanitario de ésta y enviado por el Departamento Nacional de Higiene, para adoptar las medidas profilácticas requeridas por la epidemia de la escarlatina y difteria, se ha conseguido circunscribir el mal, notándose la disminución de las enfermedades.

En el corto tiempo que se encuentra en ésta el referido inspector, se han desinfectado alrededor de cien casas, empleando para ello dos cuadrillas y trabajando incesantemente desde las cinco de la mañana hasta las siete de la noche.

De esta manera el estado sanitario actual de la población ha tenido una rápida transformación, contribuyendo también a que los numerosos enfermos que existían se encuentren más aliviados, pues donde se sabía que había un atacado, allí concurría la sanidad a practicar la desinfección hasta en la misma pieza del atacado, si su estado lo permitía.

Cuatreros detenidos. — La langosta. — Sequía.

SAN GENARO, octubre 9. — Después de una laboriosa pesquisa efectuada por el comisario de ésta, señor Gerónimo Gartan, ha sido descubierta la famosa gavilla de cuatreros que de algunos años a esta parte venía efectuando robos de hacienda, sin que fueran detenidos.

Los delincuentes, que se encuentran presos, son Eleno Calimonte, Pedro Acosta y C. González, los que fueron remitidos a Las Rosas, a raíz de un robo efectuado últimamente; la policía sigue la pista de otros cómplices.

—La colonia agrícola ha sido completamente invadida con grandes mangas de langosta, arrasando considerablemente los sembrados de trigo y lino, quedando comuletamente perdida la cosecha.

—Continúa la sequía causando grandes perjuicios al pastoreo.

ENTRE RIOS

Conferencias ilustradas. — Várias

PARANA, octubre 9. — Aprovechando la circunstancia de celebrarse en Victoria el día 15 del corriente una exposición feria que promete ser concurridísima, el director de agricultura de la provincia, ingeniero Uzal, consecuente con sus propósitos de propaganda y divulgación agrícola, ha resuelto dar una conferencia ilustrada sobre el "Ensilaje" de los forrajes verdes o sea la manera de conservar forrajes para épocas de escasez como la presente.

El acto tendrá lugar por la tarde en el local de la feria el día de la inauguración y ofrecerá la novedad de ser ilustrada la disertación con una hoja suelta, donde figurarán los grabados necesarios para aclarar los conceptos y facilitar la comprensión por los oyentes. Esta hoja será repartida a cada concurrente en el mismo acto.

La agregación de esta hoja ilustrada a las conferencias tiene muchísimas ventajas para el aprovechamiento de los oyentes, pues ella les permitirá aclarar los conceptos, hacer anotaciones al margen de cada figura y por último llevarán al retirarse la "esencia", por decirlo así, de la disertación a fin de aplicar los conocimientos adquiridos cuando la oportunidad se presente. Por otra parte resulta la manera más económica de ilustración comparada con los positivos de las proyecciones luminosas, a parte de las molestias de la oscuridad, etc.

La conferencia será patrocinada por la Sociedad Rural de Victoria, que invitará al acto a sus asociados y demás vecinos interesados en conocer los métodos modernos de conservación de forrajes.

—Existen perspectivas de que los pensadores hispanos señores Ortega Gasset y Ortega Munilla realicen en breve una corta visita a nuestra capital.

MENDOZA

Fiesta religiosa. — Sepelio. — Asamblea legislativa. — Nuevo diario.

MENDOZA, octubre 9. — Con gran afluencia de pueblo celebróse la coronación de la Virgen María Auxiliadora en la capilla de don Bosco de Rodeo del Medio.

—Efectuóse el sepelio del senador Enrique González, presidente que fué del partido oficial.

—Para hoy será citada la asamblea legislativa para la prórroga de las sesiones.

Se cree que no habrá quorum.

—"Alem", órgano oficial de la Unión Cívica Radical, reaparecerá el 12 del corriente como diario de la tarde.

CORRIENTES

Incidente. — Lazareto de infecciosos

CORRIENTES, octubre 9. — En la última sesión del senado produjose un incidente entre los senadores Cabral, de la Fuente y Bonastre, que hubiera terminado quizás lamentablemente, pues fuéronse a las vías de hecho, a no mediar prudente y oportunamente el presidente, señor Flores. Motivó el incidente, una discusión acalorada sobre si correspondía o no el pronunciamiento del senado aceptando la minuta de comunicación de la cámara de diputados recomendando a la comisión de cuentas deje otros trabajos y se dedique exclusivamente a la investigación del capítulo de cargos contra la administración Loza, que obra en el seno de esa comisión.

Dícese que existe el propósito de obstruir el cometido de esta comisión por parte de los comisionados oficialistas y que a eso responde el incidente.

—Los diarios censuran haber habilitado el gobierno un lazareto en el centro de la población, frente a un colegio, destinado para alojamiento de enfermos infecciosos de la tropa, lo que importa un atentado a la salubridad pública.

PAMPA

Funcionario peligroso

ROLON, octubre 9. — Es objeto de la más severa censura la actitud del presidente de la comisión de fomento, que hace pocos días promovió un descomunal desorden, insultando y vejando de la más torpe manera al secretario de la referida comisión, intentando llegar a vías de hecho, lo que fué impedido por personas que se hallaban presentes.

RIO NEGRO

Deficiente servicio de correos. — Concurso de tiro. — La sequía.

SAN ANTONIO OESTE, octubre 9. — Comercio y público elevaron una nota al director de correos pidiendo regularice la conducción de la correspondencia desde Río Colorado a ésta. Desde hace dos meses la correspondencia llega con dos y tres días de atraso, resultando que este pueblo, puerto de mar y cabeza de ferrocarril que recorre 450 kilómetros, está ahora peor atendido que hace ocho años y se recibe la correspondencia con tanto atraso como en la misma cordillera. Como el contrato con la empresa que traía la correspondencia venció el 30 de septiembre, esta semana no se recibió correspondencia, la que está detenida en Conesa, por no haber quien la conduzca.

Mientras tanto, la dirección de correos resuelve esto, sería conveniente que el automóvil de la gobernación en vez de hacer la competencia a empresas particulares automovilistas, trajera por lo menos las cartas, evitando de esta manera los grandes perjuicios que se le ocasiona al público y especialmente al comercio, que se ve privado de noticias en la época que más se precisan.

—Con gran entusiasmo se lleva a cabo el concurso de tiro organizado por la comisión del tiro federal.

—Persiste la sequía.

Unión Cívica Radical

CIRCUNSCRIPCION 6.a
San Carlos Sud

Esta agrupación ha organizado un festival para mañana a las 8.30 p. m., en el teatro cine "Presidente Roca", Rivadavia 3753, el que se desarrollará de acuerdo al siguiente programa:

Primera parte. — 1.o Ouverture por la orquesta; 2.o Biógrafo, cinta dramática; 3.o Ketterer, op. 21, gran galop de concierto, piano, por la señorita Elsa Schmidt; 4.o Poema dramático "Dónde está Dios", recitado por el actor señor Esteban Palaveccino; 5.o "Mama mia" de Nestile, canzoneta napolitana por el tenor señor Benjamín Lucchetti.

Segunda parte. — 1.o Sinfonía por la orquesta; 2.o Paganini, Le Streghe, por el violinista belga señor George Baré, acompañado al piano por el profesor Héctor Pons del conservatorio Beethoven; 3.o Dúo de la Guitarra, por los señores Teófilo y Mario Lespés; 4.o "I Pagliacci", Leoncavallo, Arioso por el tenor señor Benjamín Lucchetti.

Tercera parte. — Sinfonía por la orquesta; 2.o Discurso por el Dr. Víctor M. Molina; 3.o "Maldita sea la guerra", diálogo por los señores Esteban Palavecino y Alfonso Lavié; 4.o Antuny en sus novedades; 5.o "El Pampeano", monólogo criollo por el primer actor de la compañía Vittone y Pomar, señor José Franco.

SUBCOMITE
JULIO FERNANDEZ VILLANUEVA

Este subcomité realizará mañana, a las 9 p. m., una velada cívica en homenaje a la memoria de los correligionarios coronel Benjamín Calvete, Florentino Campos, Pedro Moyano, Félix Muli y Juan B. Pasalacqua, en el local Santa Fe 4830.

SUBCOMITE ¡VIVA LA PATRIA!
Caballito Norte

En la asamblea verificada en el subcomité ¡Viva la Patria! de Caballito Norte, ante una numerosa concurrencia de correligionarios resultó elegida la siguiente comisión directiva:

Presidentes honorarios, Dr. José Marcos Pagliere; doctor Andrés Ferreyra (hijo); presidente, J. Arturo Dufour; vicepresidente 1.o, Dr. Angel G. Gallo; 2.o, Francisco Bonifacio; 3.o Francisco Marenco; secretario general, Juan Casabonnet; secretarios, F. Eduardo Barbosa, Julio E. Clerice, José M. Juliá, Martín Guiraut, José S. Valdez, Alberto Dufour; tesorero, Eduardo Sauvant; protesorero, Juan Becchettino; delegados al comité seccional, doctor Nicolás Romano; señor Jesús A. Fernández; suplentes de los delegados, señor Fernando Vietri; Sr. Manuel Juritz; presidente de comisión biblioteca, señor Juan Perfumo; bibliotecarios, Julio J. Galiano, Alejandro Solari, Santiago E. Vacarezza, Eduardo Fernández, Alberto Faliaz.

Vocales titulares: Dr. Arturo Angel, doctor J. Inocencio Miranda, Juan Romano, Antonio C. Rolandelli, Fermín Echagoyen, Carlos Idiart, Ing. José Casella, Tomás Vacarreza, Nicolás Marenco, Juan M. Castelli, Antonio M. González Fuentes, Angel Vallejo, Emiliano E. Herrera, Juan Poggio, Mariano Barreiro, Antonio A. González Fuentes, Angel Vallejo, Emiliano E. Herrera, Juan Poggio, Mariano Barreiro, Antonio A. Fontana, Angel Capurro, Tomás Debenedetti, Juan M. Buggiani, Domingo Vietri, Manuel Bavio, Angel P. Cánovas, Santiago Bellagamba, Bartolo B. Pizzia, J. Bruno Caffieri, Aníbal Cardoso, Carlos Bustos, Luis Minata, Antonio Corsi, Arturo Miguel Dufour, Enrique Battilana, Luis H. Cappiello, Carlos C. Rossi, Domingo Barcelona, José R. Blanco, Angel Dubini, José F. Aragone, Ponciano Sánchez, Rufino Galfrascoli, Tomás Samper, Vicente Chirichela, Francisco A. Bonifacio, Vicente Giraldez, R. Causa, Pedro Debenedetti, Pedro Marenco, Gustavo Van Besten, Miguel Cortés, Dionisio Falias, José A. Batracce.

Suplentes: Víctor M. Guzzetti, Manuel González Fuentes, Manuel Bugiani, Rodolfo Beraldi, Juan Capurro, Juan Carlini, Carlos Faruolo, José Roberto Palermo, Facundo Real, Miguel Cortés, Amadeo Furlani, Emilio González, Santiago Salvo, Carlos Furlani, Alfredo Sánchez, Vicente Passero, Miguel Cappiello, Manuel Ceñal, Abrahán Albornoz, Nicolás Propato.

BUENOS AIRES

Investigación radical

AVELLANEDA, octubre 9. — El comité radical del partido ha designado una comisión de afiliados para que investigue el grado de veracidad de una denuncia que formulará un semanario radical de haber concurrido varios concejales a una reunión política auspiciada por el subcomité de Piñeyro.

Homenaje a la Unión Cívica Radical. —Velada literario-musical.

MORON, octubre 9. — Mañana tendrá lugar en el teatro Italia Una, de la localidad, una velada literario musical, en cuyo acto se procederá a la entrega de las banderas argentina y radical con que la comisión de damas pro homenaje a la Unión Cívica Radical, obsequiará al comité local como una demostración de simpatía por el triunfo obtenido en los comicios nacionales del 2 de abril.

Harán uso de la palabra en dicho acto, la señorita María N. Muñoz, los diputados nacionales señores José Luis Cantilo y Delfor Del Valle, el señor Gervasio Pavón y el doctor Dardo Corvalán Mendilaharzu.

ENTRE RIOS

Proclamación de candidato

VICTORIA, octubre 9. — Reunióse ayer la convención interdepartamental de la Unión Cívica Radical proclamando por unanimidad al señor Samuel Darío Vivanco, candidato a diputado por el círculo Gualeguay-Victoria.

La designación ha sido muy bien recibida.

JUJUY

JUJUY, octubre 9. — Todo está preparado para festejar la ascensión de los doctores Irigoyen y Luna a la primera magistratura de la república.

El miércoles se hará una gran manifestación con antorchas y banderas y se soltarán globos con inscripciones. A la salida del sol del día 12, se dispararán bombas en los cuatro extremos de la ciudad que será embanderada desde el día anterior. De 9 a 10 se efectuará un reparto de víveres a los pobres, sin distinción alguna; a las 12 se efectuará un gran almuerzo popular; a las 4 se dará una conferencia en el teatro Mitre, a las 8 se servirá un banquete de 200 cubiertos en el Bar Victoria, realizándose después una gran manifestación.

—El comité de la capital que preside el doctor Teodosio Carrizo ha designado a los señores doctor Ernesto Claros hijo y Jorge Salazar para que hagan uso de la palabra en la manifestación del 11; al profesor Incnausty para que dé la conferencia y a los doctores Teófilo de Bustamante y Benjamín Villafañe para que hablen en el banquete.

—El centro de estudiantes ha resuelto asociarse a los festejos.

Entre el pueblo reina un entusiasmo indescriptible.

PAMPA

GRAN ASAMBLEA RADICAL
Llegada de la delegación metropolitana — Representación de todo el territorio.

SANTA ROSA DE TOAY, octubre 9 — Realizáronse ayer los actos públicos organizados por el comité de la Unión Cívica Radical con motivo de la reunión de la convención que debía elegir las autoridades definitivas del comité de la Pampa, a la inauguración de cuyo acto se encontraban presentes los delegados del comité nacional, señores coronel Pereyra Rozas y Atilio Larco, a quienes acompañaban una selecta representación metropolitana.

El local del teatro Español donde se realizó la asamblea, se encontraba completamente lleno de un público entusiasta, que aclamaba al partido y a los futuros mandatarios.

El acto fué abierto por el doctor González Costas, quien en un conceptuoso discurso saludó a los delegados de esa capital, en nombre de los correligionarios de la Pampa, haciendo a la vez entrega de un artístico album con que las damas del territorio obsequian al futuro presidente, doctor Irigoyen. El album lleva millares de firmas de señoras y señoritas de la Pampa.

A continuación del doctor González usó de la palabra el diputado nacional doctor Víctor M. Molina, quien pronunció una apropiada y brillante improvisación, que fué largamente aplaudida.

Seguidamente hablaron los señores doctor Pedro Coimta y coronel Pereyra Rozas, este último agradeciendo las atenciones gentiles de que se había hecho objeto a la delegación.

El acto finalizó en medio del mayor entusiasmo.

La delegación retornó a esa capital en tren especial.

AVIACION

EL GLOBO PAMPERO

SU DESCENSO EN RANCHOS

Otras noticias

Del descenso del esférico libre Pampero, que anteayer a la 1.55 p. m. soltó amarras de la usina de gas de Bernal, cargado con 350 kilogramos de lastre, 4 palomas mensajeras, llevando en su barquilla al capitán instructor de aerostación Anibal Brihuega y al capitán del ejército boliviano Alarcón, subteniente del ejército peruano Enrique Ruiz y suboficial Segundo Gómez, se tuvieron noticias recién ayer por la mañana, por intermedio de la paloma mensajera número 4959, que trajo el siguiente mensaje: "aterrizamos en Ranchos, a las 6.30 de la tarde con toda felicidad. El viento durante todo el viaje fué fuerte. La altura máxima alcanzada es de 3.000 metros. Recorrimos 170 kilómetros."

Con toda felicidad, pues, finalizó la ascensión del globo Pampero cuya importancia se realzó debido a la participación en ella de dos distinguidos oficiales del ejército peruano y boliviano, quienes recibieron anteayer su bautizo aéreo por tratarse de la primer ascensión efectuada en esférico.

AERODROMO DE JOSE C. PAZ

Continuaron en la mañana de hoy los vuelos de instrucción que el piloto aviador Luis Pardo impartió a sus alumnos Sebastián García, Gerardo Novi, Pesquero y Vedler, limitándose a exhibirse por las vecindades de la escuela.

Se inician actualmente, ante el Aero Club Argentino, las gestiones pertinentes para el traslado del aeródromo que nos ocupa a El Palomar. De resultar con éxito los mencionados trabajos, ocuparía aquél los hangares de propiedad del Aero Club, contribuyendo de este modo a aumentar la actividad que reina diariamente en el aeródromo militar. En breves días se hará cargo de la dirección técnica del aeródromo de José C. Paz el piloto subteniente de la reserva Martín L. Pico.

CIRCULOS DE OBREROS

CONFERENCIAS POPULARES

Como estaba anunciado, se efectuaron ayer en avenida Sáenz y Esquiú las conferencias sociales organizadas por los círculos de San Carlos y Nueva Pompeya, alcanzando proporciones extraordinarias. Más de mil quinientos hombres escucharon a los oradores que expusieron los temas anunciados. Usaron de la palabra los señores José M. Samperio, Juan B. Podestá y Dionisio R. Napal.

Por la tarde, a las 4, en la plaza del Once, ante un concurso que oscilaba en determinados momentos de mil quinientos a dos mil hombres, el círculo de Balvanera realizó la más entusiasta de sus asambleas populares. Hablaron los señores Justo Gómez, Pedro Tilli y Dionisio R. Napal.

El viernes próximo en la plaza Monserrat, a las 8.30 p. m., bajo los auspicios del centro de acción social, Castro Barros, habrá conferencias sociales.

El sábado, en el salón Junín 1063 del círculo central de obreros, gran conferencia pública. Entrada libre. Habrá cintas de biógrafo y una representación teatral. La función comienza a las 8.30 p. m.

CRONICA SOCIAL

En el magnífico palacio del señor Félix G. de Alzaga y señora Angela Unzué de Alzaga, se celebra esta tarde la boda de la señorita María Inés Alzaga Unzué con el doctor Carlos Indalecio Gómez, acontecimiento de marcado relieve en nuestra sociedad más conspicua.

La novia, gentil y llena de prestigios, es figura predilecta de nuestros salones y los votos auspiciosos más unánimes y sinceros acompañan su unión con el joven y distinguido caballero que hoy la conduce al altar.

La ceremonia del enlace revestirá, sin duda, las características de alta distinción y magnificencia habituales en aquella prestigiosa morada.

Monseñor de Andrea bendecirá la unión, siendo padrinos la señora Angela Unzué de Alzaga y el doctor Indalecio Gómez.

El enlace civil se efectuará hoy

EL CASAMIENTO DE HOY

Señorita María Inés Alzaga Unzué

también, actuando como testigos por parte de la novia los señores Félix Alzaga Unzué, Saturnino Unzué, Rodolfo Alzaga Unzué y Carlos de Alzaga, y por parte del novio los señores Jaime Gómez, José Evaristo Uriburu, Mauro Cabral y Francisco Uriburu.

⊙⊙⊙

Será una velada selecta muy interesante la de mañana por la tarde en el Odeón, organizada como es sabido por la Liga de protección a las jóvenes.

La matinée comenzará a las 5 p. m. ajustándose al siguiente programa:

Primera parte. — Orquesta bajo la dirección del maestro Malvagni.

2. Violoncelo: a) Elégie des Eriynyes, Massenet; b) Chanson Russe, C. Cui; c) Moto Perpetuo, O. Gabinowick; señores Oscar Nicastro y Maestro Capocci.

3. Conferencia. "Buenos Aires anguo y su tradición social. La niña de yer y la niña de hoy", por el señor Alberto del Solar.

4. Orquesta.

Segunda parte. — 1. Orquesta.

2. Recitación de poesías por M. Lucien Guitry.

3. Orquesta.

4. Orquesta.

Los palcos avant-scene con cuatro entradas han sido fijados en cincuenta pesos; los bajos y balcón con cuatro entradas en treinta; los altos en quince; la platea con entrada en cinco y las tertulias altas en dos. Pago o devolución en Tucumán 854.

Son numerosas las familias que han reservado localidades, lo que augura para la lucida reunión social.

Dimos ya a conocer la nómina de las damas patrocinantes.

⊙⊙⊙

Una porción muy escogida y significativa de la sociedad uruguaya estuvo ayer en Buenos Aires de paso a Luján, llevada del piadoso impulso de impetrar de la Virgen las bendiciones del cielo para el país hermano y amigo, tan herido como se sabe por la clase gobernante en lo más sagrado de sus tradiciones y de su fe religiosa.

La demostración alcanzó espléndidos contornos, triunfando lucidamente de algunos inesperados contratiempos surgidos a última hora.

Entre éstos fué el principal el relativo a la hora de llegada de los dos vapores que traían a los romeros, con largo tiempo de espera entre uno y otro, lo que produjo los trastornos consiguientes.

La comisión de recepción y demás adherentes de esta capital aguardaban en el Once desde las 7 a. m. hasta pasadas las 10.30, hora en que recién llegó el grupo íntegro de los peregrinos uruguayos.

El arribo a Luján fué después de las 12.30 y hasta la 1 p. m. aun se distribuía la comunión en la basílica.

Allí esperaba a los huéspedes el nuncio de Su Santidad, monseñor Vassallo. El arzobispo, monseñor Espinosa, fué con ellos desde esta capital.

Los actos religiosos anunciados se cumplieron en todas sus partes, emprendiéndose el regreso a las 4 de la tarde.

Anoche mismo volvió a Montevideo parte de la peregrinación. El resto lo hará hoy.

Entre los peregrinos figuraban las siguientes personas:

Doctor Ernesto Frías, señorita María Elena Frías, señoras Delia Castellanos de Etchepare, Elena Arocena de Muñoz, Aurora Silveyra de Herrera, señoritas de Fleurquín, María Luisa Sáez, doctor Ricardo Hughes y su señora María García Lagos, doctor Vicente Ponce de León y su señora Francisca Lacasa, Clemente Martínez Ezpeleta, María O. C. de Chaves, Blanca Requena de Estrada, Emilia Wilson de Arana, Eloísa E. de la Sierra, Dominga A. de Maupas, María Idiarte Borda de Goyeneche, Emilia Witcomb de Herrán, señoritas de Idiarte Borda, etc.

Presidían monseñor Isasa y monseñor Luquese.

⊙⊙⊙

El recital de canto que la señora Enriqueta Basavilbaso de Catelín dió ayer en el instituto nacional de ciegos, señaló una página memorable, llena de emoción intensa, en los anales del establecimiento.

El espectáculo fué imponente para las pocas personas extrañas que tuvieron ocasión de presenciarlo. El silencio profundo y la actitud respetuosa de los pobres ciegos eran interrumpidos con estallidos de aplausos entusiastas al terminar cada uno de los números en que la señora de Catelín puso toda la ternura y la delicadeza de su temperamento artístico.

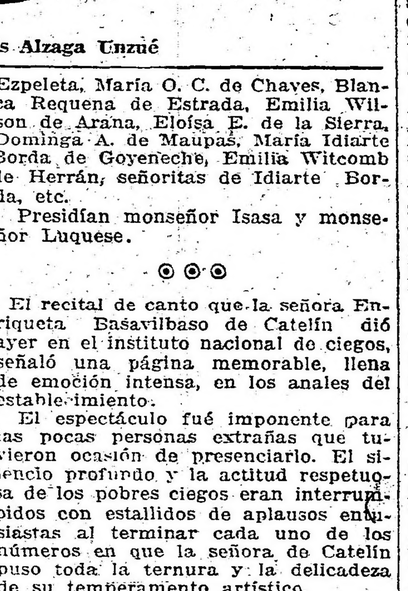
El profesor Drangosch alternó en el piano en la forma admirable en que sabe hacerlo, arrancando también grandes aplausos.

Uno de los ciegos saludó al final a la señora de Catelín, pronunciando un sentido discurso de agradecimiento.

⊙⊙⊙

En el templo de San Miguel se celebrará esta noche el casamiento de la señorita Flora Granel con el señor Luis F. Drago.

Bendecirá la unión el presbítero don Manuel González Díaz y serán padrinos la señora Elina Fernández de Granel y el señor Agustín J. Drago.



La novia entrará al templo del brazo de su hermano Ernesto y el novio con la señora María Antonia Durand de Drago. Luego vendrá el siguiente cortejo:

Elina Fernández de Granel con Agustín J. Drago, Silvia Granel de Tonnelier con Emilio Tonnelier, María Isabel Drago de Arana con Eduardo Arana, María Antonia Drago de Domínguez con José L. Domínguez, María Isabel Granel con Alejandro Drago, Estela García Mérou de Elizalde con Pedro de Elizalde, Elina Granel con Enrique García Mérou (hijo), Ana Romero de Marcó del Pont con Alberto Marcó del Pont, Josefina Martínez con César A. Drago, Elena Diehl de Fernández con Sixto Fernández, Mercedes Granel con Federico A. Drago, Amelia Drago con Eduardo Marcó del Pont, Agustina Ruiz Huidobro con Franck Pasman; Laura Sánchez Granel con Guillermo Pueyman, María Eugenia Almeyda Granel con Roberto Palacios, Elvira Granel con Ricardo A. Drago.

El casamiento civil se efectuó el sábado, siendo testigos los señores doctor Pedro Sánchez, Emilio Tonnelier, Temperley, ingeniero Alejandro Olazábal y Ernesto C. Granel, por parte de la novia, y los señores Ernesto Durán, Salvador Mezquita, José Luis Domínguez Arteaga y Alejandro Drago, por el novio.

⊙⊙⊙

El hogar "Mercedes Dorrego" existente en Flores es una grande, noble y útil institución de caridad. Fundada por los miembros de la familia de una dama cuyo nombre lleva, y cuya memoria bendicen centenares de desheredados de la fortuna, perpetúa, en el tiempo, la obra que aquella modesta, buena y caritativa señora, cumpliera generosamente en su fecunda y ejemplar vida de abnegación y sacrificio.

Magnífico monumento levantado en recuerdo de bellas e ignoradas acciones, es protección y amparo de muchas madres y muchos niños que afrontan las ásperas luchas de la existencia, sin apartarse del camino de la virtud y del bien.

Verdadero y hospitalario hogar, en sus innumerables casitas, reunidas bajo la dirección central de maternales hermanas de caridad, viven felices y contentas pobres viudas con hijos, las cuales han encontrado el ansiado puerto de abrigo, sin menoscabo de su dignidad, ni mengua de su independencia.

Son muchos hogares individuales dentro del gran hogar común, limpios, confortables, alegres, con una previsora y amable reunión diaria de todos sus pobladores en la capilla, en la escuela, en el taller, práctica sencilla y fecunda de cristiana solidaridad.

Ayer fué día de fiesta en el hogar "Mercedes Dorrego". Una conmovedora ceremonia religiosa reunió desde temprano a madres e hijos en la capilla, donde numerosos niños hicieron la primera comunión.

Luego, en cada casita, se efectuó el acto solemne de entronizar el Corazón de Jesús, todo ello bajo la dirección de las caritativas damas que tienen a su cargo la tarea de administrar la institución conjuntamente con las hermanas.

En suma un gran día, cuyo recuerdo perdurará en los habitantes del "Hogar Mercedes Dorrego", gentilmente agasajados y obsequiados con tan faustos motivos.

⊙⊙⊙

Mañana por la tarde se llevará a cabo en el teatro San Martín la fiesta de caridad en favor de las escuelas católicas gratuitas que sostiene la Archicofradía de Nuestra Señora del Huerto, cuya comisión preside la señora Julia M. de Arteaga.

Se anuncia un programa variado, con atracciones escogidas que harán pasar muy gratos momentos a la concurrencia.

La compañía de circo que allí actúa ha puesto el mayor empeño en ello.

Las localidades pueden pedirse por teléfono, al 1727 Juncal.

Invitan las señoras:

Julia M. de Arteaga, Ana María C. de Rodríguez Lubary, Angela L. de Amadeo, Josefa Miranda, Amelia M. de Mazza, Cirila S. de Perdriel, Eloísa M. de Leguizamón, Fernanda L. de Terrero, Rosa S. de Lettieri, María T. de Bousson, María I. Pessano, Petrona L. de Cabral, Genoveva P. de Cigorraga, Ernestina B. de Mosquera, María Josefa C. de Moores, Eloísa A. de Morales, María Josefa C. de Padilla, Elina de la S. de Castaing, Filomena D. Devoto, Enriqueta A. de Vivot, María Justa R. de Reynoso Cabral, Teresa M. de Echeverría, Rosario Cullen, Máxima L. de Thwaites, Raquel L. de Gelly Cantilo, Ana T. de Méndez, Angélica B. de Casares, Mariana P. de Santomé y Alcira T. de Elías.

⊙⊙⊙

Por la ilustre dama cordobesa doña Tránsito Cáceres de Allende, fallecida últimamente en la docta ciudad, se celebró esta mañana un funeral en el templo de San Miguel.

Los deudos residentes en nuestra capital dispusieron la celebración de estos sufragios, a los que asistió una numerosa y caracterizada concurrencia.

⊙⊙⊙

Muy lucidas resultaron las fiestas conmemorativas de las bodas de plata sacerdotales de fray Alvaro Alvarez y Sánchez, celebradas ayer en el templo de Santo Domingo.

Una numerosa y distinguida concurrencia estuvo en la misa solemne que fué oficiada por el festejado, asistiendo en carácter de padrinos la señora Dámasa Zelaya de Saavedra y el doctor Luis Ortiz Basualdo.

Ocupó la cátedra monseñor Eusebio de León, del clero del Uruguay.

El orador, después de hacer el elogio de la devoción del Rosario, en forma elocuente, se refirió a la acción eficaz y benefactora del padre Alvaro, particularizándose en sus dos obras principales: el asilo Dulce Nombre de Jesús y el colegio de la Tercera Orden de Santo Domingo.

Al final de la misa, durante la cual se desarrolló un escogido programa de música sagrada, se entonó Te Deum.

Luego se pasó a la sala de recibo del convento, donde se hizo entrega al padre Alvaro de dos pergaminos: uno de la Cofradía del Rosario de Mayores y otro de la del Dulce Nombre de Jesús, cambiándose los correspondientes discursos.

Numerosas damas y caballeros conocidos presentaron sus saludos al apreciado dominico.

Entre los obsequios que se le hicieron figura un cáliz de oro, costeado por las señoras Inés Ortiz Basualdo de Peña, Carmen Alvear de Peña, Concepción Unzué de Casares, Inés Dorrego de Unzué, Adelia Harilaos de Olmos, Susana Casares de Llobet, Mercedes Zapiola de Ortiz Basualdo y Josefina Unzué de Cobo.

Recibió además el padre Alvaro una casulla pintada de las hermanas del asilo Dulce Nombre de Jesús; un cheque de la señora Adelia Harilaos de Olmos, y de distintas personas una cruz de oro, un cáliz de plata dorada, dos albas, dos lápices de oro, una pila de onix, cuatro roquetes, tres estolas, un cortapapel de oro, dos cíngulos, un tintero, etc.

⊙⊙⊙

Esta noche a las 9 será consagrado en la capilla de las Victorias el enlace de la señorita Julia Clark Sarmiento con el doctor Juan Carlos Navarro.

Serán padrinos la señora Julia Sarmiento de Clark y el señor Justo D. Sarmiento.

Los novios y el cortejo entrarán al templo en la siguiente forma:

Julia Clark Sarmiento con Justo D. Sarmiento, Julia Sarmiento de Clark con el doctor Juan Carlos Navarro, Alicia Navarro de Quiroga con Pedro Quiroga, Elena Sánchez Sarmiento de Valverde con

Luis Valverde, Emma Klappenbach de Paterson con Tomás Paterson, María Cristina Clark Sarmiento con Alberto Paterson, María Navarro con Juan Garrahan, Eva Albarracín Sarmiento con Castelfort Lugones, María Adela Cascallar con Luis Pensado, María Amalia Sarmiento con Basilio Nieva.

En el casamiento civil, que será esta tarde, actuaron como testigos por parte de la novia los señores Luis Valverde y Emilio B. Godoy, en representación del señor Braulio Moreno, y por el novio los señores doctor Angel Rojas y doctor Angel Centeno.

⊙⊙⊙

En casa de la novia será bendecido esta noche el enlace de la señorita María Amalia Martínez Urquiza con el señor Mario Luis Barardo.

Serán padrinos la señora María Amalia B. de Martínez Urquiza y el coronel Salvador Martínez Urquiza.

Del acto civil serán testigos los señores Rafael Carrasco, Jacinto Fernández, Mariano Pardo Iriondo, Roberto Berón de Astrada, Bartolomé Castañeda y Silvio Chilotegui.

⊙⊙⊙

Esta tarde serán inhumados en el cementerio del oeste los restos del ingeniero francés don José Le Roux, gerente de la compañía primitiva de tejas, fallecido ayer.

⊙⊙⊙

Siguiendo su tradicional costumbre, el Club Español se prepara a conmemorar la Fiesta de la Raza en la noche del 12 del actual mes, con una recepción a los doctores Estanislao S. Zeballos y Fermín F. Calzada, a los que se les entregará el diploma de socios honorarios, nombramientos acordados por unanimidad en la asamblea general ordinaria de julio último.

Terminada la recepción se iniciará el baile, que ha de revestir el lucimiento de las fiestas análogas celebradas anteriormente en aquellos magníficos salones.

⊙⊙⊙

Con un programa muy atrayente, se celebra esta noche, en el Splendid Theatre el beneficio del taller de aspirantes vicentinas de la iglesia de las Victorias.

Habrá una parte de concierto a cargo de la señorita María Luisa Lutscher que cantará unas canciones y del tenor Eufemio Desirello que se hará oir en trozos de Andrea Chenier.

El diálogo "Lo imprevisto" de Alberto Novión estará a cargo de la señorita Jorgelina Argerich y el señor Arturo Lathan Urtubey.

Figuran también en el programa dos escenas napolitanas, interpretadas por las señoritas María Hortensia Tollo, Catalina Ulthoff Bunge, Amalia y Carmen Robledo Albarracín, Enriqueta Martínez, Virginia Ponce, Urbelina Tollo, Angélica Rufino Zaldarriaga, Nini Pardo Argerich y Delia Argerich.

Además prestarán su contingente el excéntrico musical señor Carelli y el guitarrista manuel Bustos con varias canciones criollas.

⊙⊙⊙

Invitan para la fiesta las señoritas: María Ignacia Argerich, Isolina Monnet Mitre, Emma Díaz, María Teresa Andrieu, María Angélica y Carmen Roldán, Margarita y Anita Landívar, Carolina, Alida y Anatilde Soria, Julia Cagnoni, Paula y Amalia Pereda, Lola Saubidet, Angélica y Celia Amaral, Elvira y Julia Elena Andrieu, Amelia y Ana María Cagnoni, María Landívar, María Esilda y Mecha Blanco, Eufemia Otamendi, Sara Monnet Mitre, Carmen García Valdiria, María Celina Landívar, Lola del Campo, Elvira y Estela Rodríguez Fudickar, Juana Elena Scanavino, Florencia Mercau, Joaquina Argerich, María Teresa Andrade, Mercedes de Vinent, Carmen y María Pereda, Carmen Encarnación y Rosa Pardo, Benigna Ball, Haydée y Matilde Lebrero, Lucy Argerich, Lily Souza, María Hortensia Tello, María Luisa y Rosarito Pardo, Corina Acevedo, Amalia y Carmen Robledo Albarracín, Urbelina Tollo, María Fidela Jouens, María Antonia y Lucía Llosa, Sara Stun, Lucía y Agustina Iribarne, Angela Casa, María Angélica Jarrige, Carmen Haynes, María Adela Cascallar Sarmiento, Estela y Angélica Rufino Zaldarriaga, Emma Ortiz, Catalina Ulhoff Bunge, Amalia Vernengo Lima, Cora Villegas, Elena Magan, Laura y Clara Solá Torino, Isabel y María de los Angeles Valdez, María Elena Silva, Rosa Sicardi y Pepita Alcácer.

⊙⊙⊙

Parece que en la guerra actual no falta el caso de la joven audaz que disimula su sexo para ponerse el uniforme militar y llegar hasta la línea del frente.

Sólo que hoy es ella delicadamente acompañada hasta la casa paterna.

La mujer-soldado floreció soberbiamente en la época napoleónica.

Las mujeres de los militares que acompañaban a sus esposos entre los horrores y peligros de las guerras se contaban a centenares. Las generalas tuvieron su cuarto de hora de celebridad y participaban de las glorias de sus maridos. La generala Verdier, por ejemplo, participó, en Egipto, de un cuadrado en la primera línea de fuego; durante la retirada de San Juan D'Acri estuvo en la extrema retaguardia y salvó a varios heridos, cargándolos sobre su propio caballo.

También Augereau, Ney Lassalle, Bernardotte, hacían sus campañas al lado de las mujeres generalas. Y su fortuna fué envidiada por Napoleón: porque Josefina, señora miedosa y elegante, habituada a mudarse de ropa tres veces al día, se negaba a seguirlo por entre las molestias de una campaña. Napoleón no tuvo escrúpulos en consolarse con madame Faures, la cual tomaba parte en los combates uniformada y al lado del marido capitán, y cabalgaba un caballo árabe, regalo del Primer Cónsul.

En la guerra de España las mujeres-soldados napoleónicas se cubrieron de gloria. Virginie Ghesquiere, a quien llamaban "el hermoso sargento", fué condecorada con la Legión de Honor. La historia de esta heroína es extraordinaria. Su hermano, llamado a las armas, era débil, enfermizo, inapto para la guerra; Virginia se presentó en su lugar, con traje masculino y entró en el regimiento. En la batalla de Wagram salvó la vida a un capitán y conquistó las divisas de sargento. En Lisboa salvó a su coronel, rodeado por enemigos, recibiendo una herida de arma de fuego en un hombro y un bayonetazo en un costado.

Ni aun su larga estadía en el hospital fué descubierto su verdadero sexo. Herida nuevamente en Burgos, se rehusó obstinadamente a la operación quirúrgica a que querían someterla, para no traicionarse. Pero el operador recurrió a los narcóticos y descubrió la verdad.

⊙⊙⊙

Mañana se celebrará en el Splendid Theatre la novena función de la serie de los martes bajo los auspicios de la comisión que preside la señora Celia Ezpeleta de Estrada, en favor de la escuela gratuita de Nuestra Señora de la Consolación.

Figuran entre otros números el trío Arayama, el dúo Gardel Rezano y la Otarasáu, pequeña japonesa de 9 años de edad, en sus canciones internacionales.

Las localidades pueden solicitarse por teléfono al 1218 Juncal.

⊙⊙⊙

Ante crecido concurso, fueron inhumados ayer en la Recoleta los restos de la señora Juana Fernández de Antonini, de cuyo deplorado fallecimiento nos hemos ocupado ya en estas columnas.

El acto puso de manifiesto los afectos y simpatías que rodeaban a la extinta.

⊙⊙⊙

De Belgrano:

Hoy se efectuará la boda de la señorita Manuela Vidal con el señor Tomás Pearson, siendo padrinos la señora Amelia Pearson de Aragón y el señor Luis R. Vidal. Bendecirá la unión el R. P. Fernando Pearson.

—También hoy se realiza el casamiento de la señorita Argelia Rebollo Garay con el señor Héctor Maderna, siendo padrinos la señora Tomasa de Garay de Rebollo y el señor Alejandro Maderna. Serán testigos en el acto civil los señores Rafael Rebollo, Juan Tomás Rebollo, por el novio, y Gustavo Frederking, por la novia.

Estos dos casamientos darán lugar a interesantes notas sociales.

⊙⊙⊙

Para el 2 de diciembre anuncia su viaje para Europa la señora Magdalena Vinent de Calvo.

⊙⊙⊙

Por la señorita María Blancas se celebrarán misas mañana en la basílica del Socorro, a las 10.30 a. m.

⊙⊙⊙

Como una prueba de la religiosidad del generalísimo Cadorna, jefe de las armas italianas en la guerra actual, se ha publicado la carta que él contestó a un instituto de señoritas que le envió una medalla de la Virgen.

La carta dice así:

"Gentil señora:

Dirijo a usted, como primera firmante entre las señoritas, que por medio de una carta muy cortés me han remitido la sagrada medalla de oro dedicada a María Auxiliadora mis afectuosas expresiones de gratitud por el acto de exquisita atención cumplida para conmigo, asegurándole que conservaré agradecido esta preciosa ofrenda.

Estoy seguro que las plegarias elevadas al cielo por usted y por sus amables compañeras, para implorar las bendiciones celestiales sobre los soldados que combaten por el honor y la grandeza de la patria, serán escuchadas, y que con el auxilio de Dios la Italia sabrá conducir a feliz término la guerra iniciada.

A usted y a sus compañeros de la escuela normal "Vittoria Colonna" lleguen, por lo tanto, las expresiones de mi alma agradecida y de mi viva satisfacción al constatar cómo en sus jóvenes corazones el amor de la patria mio religioso. Quiera aceptar la expresión de mis cordiales sentimientos y creerme afectísimo. — L. Cadorna".

⊙⊙⊙

El miércoles próximo, a las 11 a. m., se celebrará un funeral de cabo de año por el señor Enrique Bosch, en el templo de San Nicolás.

⊙⊙⊙

Una bella página sobre el silencio:

"Conozco el silencio de las estrellas y del mar: el silencio de la ciudad que descansa: el silencio de los jóvenes y el silencio de los enfermos, cuyas miradas vagan por el espacio. Y pregunto:

—¿Será débil el lenguaje para las cosas más profundas?

El animal salvaje calma su dolor ante la muerte de sus hijos, y nosotros permanecemos mudos ante las realidades: no podemos hablar.

Un niño curioso pregunta a un soldado:

—¿Cómo perdió su pierna?

Y el soldado permanece mudo, su mente fluctúa desorientada, porque no puede reconcentrarse en el país del recuerdo. Y, por fin, responde irónico:

—Fué un oso que me la llevó.

Y el niño sueña, mientras el viejo soldado tambalea apte y débil evoca el fuego de los fusiles, el tronar de los cañones, el horror de la matanza, el momento en que yacía por tierra, los médicos del hospital, los instrumentos quirúrgicos y los largos días pasados en la cama. Si pudiese describir todo esto, sería un artista, pero si lo fuese, tendría heridas mucho mayores, de las cuales nunca podría hablar.

Existen el silencio del gran odio, el silencio del gran amor, y el silencio de la amistad amarga. El silencio de la crisis espiritual, en el cual el alma, deliciosamente torturada, realiza visiones inexpresables, que nos llevan al reino de una vida más allá.

El silencio de la derrota, el de los inocentes condenados y el de los moribundos cuyas manos se aguarran con fuerza a las nuestras. Todo el silencio del padre que no puede explicar su vida al hijo aun mal interpretada.

Está el silencio que separa la mujer del marido, el de los que malogran, y el vasto silencio que cubre las naciones deshechas y los jefes vencidos. El de Lincoln cuando piensa en el silencio de su juventud, y el de Napoleón después de Waterloo. El silencio que termina el Bendito Jesús de Juana de Arco, en la hoguera, dos palabras donde se encierra toda su tristeza y toda su esperanza. Hay el de los viejos demasiado llenos de saber para poder expresar con palabras inteligibles para los que no vivieron la vida superior.

Y el silencio de la muerte. Y si nosotros los que vivimos, no podemos hablar de profundas experiencias, ¿por qué sorprender que un muerto no hable de su muerte? Y por ese silencio nos acercamos a él".

⊙⊙⊙

El jueves próximo por la noche se llevará a cabo en el teatro Argentino la función a beneficio de la Asociación Damas del Taller de la Providencia y Taller San Remigio.

Se pondrá en escena "Floreal", por la compañía que actúa en el mencionado teatro.

Firman las invitaciones las señoras y señoritas:

Cornelia R. de Aramburu, Angela L. de Romero, Magdalena O. de Aramburu, Isolina González Bonorino, Matilde Salas Molina, Ana B. de Lacroze, María J. Aramburu de Arenasa, Eduarda Rodríguez, Josefa T. de Madariaga, Zoraida y Aurelia Señoranis, Celia S. de Pérez Gomar, Cristina L. de López Agrelo, Manuela Rosa de Ortiz, Florentina M. de Madero, Juan H. de Obarrio, Ercilia C. de Amadeo, Estela M. de Gandolfo, Ade-

EL ACONTECIMIENTO DE ESTA NOCHE

EL FUEGO DE VESTA

en los aristocráticos cinematógrafos

SELECT --- CALLAO --- EMPIRE

SUS PRINCIPALES INTERPRETES

EDOUARD EVRARD
(Lord Brice)

Al presentar al público de Buenos Aires, nuestra segunda película tenemos la seguridad de que le dispensará la buena acogida otorgada a El Secreto del Presidiario.

LOUISE HUBERT
(Elena Larodié)

Esta grandiosa película está basada en hechos históricos, interpretados por los principales artistas de la actualidad norteamericana.

JEAN CHEVROST
(Jorge Robert)

Exclusiva del SELECT FILM — Galería Guemes, Escritorio 525

LA MODA

Sencillo y elegante traje de paseo

lia Carranza de Mazzini, Sara L. de Huergo, Walda P. de Valiente Noailles, Laura R. B. de Huergo, María F. P. de Ruiz Viñales, Nieves Padilla de la Cuesta, María Ester V. de González Videla, Jacoba del Castillo de Urquiza, Carmen González Catán de Pérez, Delia Salas de Daireaux, Elisa Blanco Spangenberg de Aramburu, Cristina G. de Menéndez Behety, Numa Villar, Isabel Arana, Josefina Campos de Molina, Adela Jiménez de Palma, Arminda N. de Pizarro, Virginia y Lola Videla Quiroga, Marta Villar Sarmiento, María Elina Amadeo Carranza, Carmen Pérez Catán, Celia y Zelmira Pérez Gomar, Celia, Leonor y María Ester Pizarro, María Carmen Romero, Agustina Abella Victorica, Susana y Enriqueta Hayones, Dora López Agrelo, María Celina, Celina, Celia e Isabel Barros Arana, Adelaida y Adolfina Ortiz Rosa, Irene Molina Rosa, Delia y Nelly Daireaux, Nélida Alcira Palma, Tomasa Olmos y Rebeca y Alicia Molina Campos.

Las localidades podrán solicitarse en Agüero 1514 y U. T. 3138 Juncal.

⊙⊙⊙

El caso más notable de múltiple personalidad hasta ahora registrado, es el que describe el doctor W. T. Prince con el nombre de "El caso Doris de quíntuple personalidad" y que sirvió de epígrafe a un interesante artículo publicado por ese hombre de ciencia en el "Journal of Abnormal Psychology".

Doris Fisher llegó a desarrollar cinco personalidades distintas. Por eso su caso llegó a ser más interesante y más complicado que el de la señorita Beachamps de Boston, que poseía tres personalidades.

Lo que generalmente produce personalidades duales o múltiples son grandes sacudimientos físicos o mentales; hábitos dañosos o enfermedades que provocan una desintegración de la consciencia original.

Es la pérdida de memoria, percepciones; es también la adquisición de una nueva manera de reacción conforme al nuevo ambiente. "El estado consciente" que aún existe — dice el doctor Prince — y que sintetizado forma una nueva personalidad capaz de actuar activamente independiente.

Otros disgustos o dolres pueden provocar personalidades secundarias; personalidades éstas que alternan en la vida consciente con las personalidades originales. Elemntos que proceden de la subconsciencia penetrarán, aparentemente, en las nuevas personalidades para mayor complicación de éstas y para diferenciarlas de la original.

Los incidentes que provocaron esta extraña situación mental de Doris ocurrieron a la edad de tres, diez y siete y diez y ocho años. El primero se produjo a causa de que el padre, en un momento de ira, la arrojó violentamente contra el suelo.

De los tres a los diez y siete años, Doris Fisher vivió una triple vida. Su primera personalidad no dormía durante la noche, quizás por haber ocurrido el incidente a esa hora. Durante las horas del día, la verdadera Doris mostraba momentos de rara lucidez. Cuando llegó a los diez y ocho años, ocurrió el caso de su tercera personalidad. Sufrió una caída que le produjo un fuerte golpe en la nuca. La noche siguiente comenzó a dormir, como si se hallara en estado de catalepsia: cuando despertó había cambiado de personalidad. La primera personalidad aparecía de vez en cuando y sólo duraba tres o cuatro días; es decir, que esta Doris, en el término de tres años, sólo cambió muy pocas palabras y jamás salió de su cuarto. Cuando dormía, no se podía saber cuál de las cinco personalidades se presentaría al despertar. Estas habían sido clasificadas en el siguiente orden, y con estos nombres: "Doris normal", "Doris enferma", "Doris durmiente", "Doris traviesa" y "Doris idiota".

Cada una de las personalidades poseía su memoria independiente del resto, su característica manera de conversar, y su amor propio.

Solamente cuando dormía tenía el poder de descifrar las palabras y sentencias con sólo pasar las puntas de los dedos en los labios del médico que la atendía. Llegaba, en ciertos momentos, hasta adivinar el pensamiento con sólo mirar fijamente a los ojos de su interlocutor.

En marzo de 1911 la muchacha fué sacada de su hogar, donde no recibía tratamiento adecuado a su enfermedad, y se la llevó a cabo el doctor Prince, donde se le prodigaron toda clase de cuidados y se procedió al estudio de su caso. Allí permaneció en evidencia durante largo tiempo "Doris enferma". Sólo en contados casos hubo un vislumbre de "Doris normal". Algún tiempo después, esta última personalidad comenzó a primar sobre las otras, que, poco a poco, fueron desapareciendo.

El 28 de Julio de 1911 "Doris enferma" apareció por última vez. Y así, a largos intervalos, en períodos que variaban de dos meses a dos años fueron desapareciendo las otras personalidades, hasta quedar "Doris anormal". Esto ocurrió después de la noche del 19 de abril de 1914. Esta vez se quedó dormida y despertó tres meses después. Era la última etapa de las desintegraciones. Doris Fisher había ido eliminando, poco o poco, sus otras personalidades y era, ahora, una mujer normal que en corto espacio de tiempo había vivido cinco vidas diferentes.

⊙⊙⊙

Ha sido muy lamentado el fallecimiento de la señora Isabel Castillo de Saldivar, a quien rodeaban sinceros afectos.

El sepelio de sus restos se vió muy concurrido.

⊙⊙⊙

Se halla un poco mejor, dentro de su estado delicado, la señora Leonor Tezanos Pinto de Uriburu.

—Sigue delicado el señor Manuel Costa de Arguibel.

—Se encuentra gravemente enfermo el señor Rafael de la Serna.

⊙⊙⊙

Con motivo de haber terminado la carrera de abogado, los señores Pedro C. Llorens y José Quinteros Luque, fueron anteanoche obsequiados con un banquete en el Aue's Keller.

Ofreció la demostración el señor Enrique Levantini Casco.

⊙⊙⊙

En la mayor intimidad, por el luto que guarda el novio, se realizará esta noche en casa de la novia el enlace de la señorita Aurelia Roccatagliata con el doctor Nicolás V. Greco.

⊙⊙⊙

Han llegado:

De la Colonia el señor Enrique Santamarina y su señora Sofía Terrero y su hija Sofía.

—De Mendoza el diputado doctor Carlos Gallegos Moyano.

—De Catamarca el señor Alberto Ponce de León.

—De Mendoza la señora Enriqueta Lynch de Aguirre y sus hijas Elena y Victoria.

—Del Saladillo el señor Enrique Sojo.

⊙⊙⊙

Han partido:

Para Villa Sauze la señora Carmen Pereyra de Sauze y su hijo Ricardo.

—Para Córdoba la señora Mercedes Pérez de Pérez y familia.

—Para estación Mackenna el señor Lorenzo Gómez Perabo.

—Para Chivilcoy el señor Francisco E. Torrado.

BIBLIOGRAFÍA

LA CASA DE LOS CUERVOS

Primer premio del Ateneo Nacional

Una de las conciencias más finas que tuvo el comienzo de este siglo para apreciar los valores estéticos, la de Julio Lemaitre, manifestaba poco antes de morir, desde las columnas del "Figaro", que las dos cualidades esenciales del arte contemporáneo eran la sencillez y la espontaneidad. Ahora bien: la obra de que en seguida vamos a ocuparnos, — obra de concurso — no podía ser sencilla ni espontánea. La razón es obvia. Aún cuando se trate de un genio es muy difícil hacer a plazo fijo y bajo determinadas prescripciones, una obra de arte. Y hacemos estas observaciones preliminares porque no quisiéramos que nuestro juicio fuera de una discrepancia agresiva con el del jurado del Ateneo Nacional que ha discernido el primer premio a la novela "La casa de los cuervos" del señor G. Martínez Zuviría.

"La Casa de los Cuervos" es evidentemente una novela de ambiente, de costumbres. Quiere ofrecernos un cuadro aproximado de la vida que se hacía en Santa Fe por el año 77 del pasado siglo. Ambiente y costumbres sirven de marco (veremos cómo) a la nada simpática figura del héroe cuyas proezas va a narrarnos el señor Zuviría. Ese héroe, a quien el autor de la novela trata con particular dilección, es el revolucionario Insúa. ¿Pero de qué cualidades se encuentra adornado Insúa para apoderarse de la simpatía de un lector moderno? En las primeras páginas se nos presenta un díscolo mozalbete, bravucón y pendenciero. "No quiere aprender, nos dice el autor; gramática ni aritmética". Más tarde, internado en un colegio, se escapa por análogo motivo. Insúa, pues, es un analfabeto o poco menos. Pero en cambio es revolucionario. ¿Revolucionario por una noble indignación ante la injusticia, por ideales redentoristas, por avidez de perdurables reformas? Nada de eso. Insúa y los suyos (pág. 42) "hacían la revolución como una función normal en su vida pública... por el solo deseo de tumbar un gobierno que los mantenía a raya". Censurable, pésima conducta la de Insúa y los suyos.

Insúa tampoco es un valiente en grado máximo. Tiembla a menudo y demasiado. "Insúa no pudo dejar de sentir un aletazo de miedo"... (pág. 79). "Insúa tuvo miedo al verle... y tembló recordando sus extraños presentimientos"... (pág. 310). Pero entonces, ¿qué le queda a Insúa? Digámoslo sin preámbulos: le queda la repulsiva audacia del que no respeta la vida ajena porque encuentra que la suya vale muy poco. Cuando el autor quiere mostrárnoslo sobrehumano cae en lo inverosímil. En una ocasión (página 156) se le hace saltar de un tejado al de la calle de enfrente. Ello es punto menos que inconcebible, por estrecha que fuera la calle. Pero, se nos dice: "Insúa era ágil como un jaguar y salvó el obstáculo". (¿Qué obstáculo podría haber entre tejado y tejado?) Pero no sigamos por este camino de ironías fáciles.

Harto más humana, más digna de solicitar nuestra atención, era la decorosa, la abnegada figura del maestro don Serafían Aldabas. Más heroísmo hay en una hora de su trágico atardecer, rodeado de niños, que en todas las felonías de Insúa. El autor, sin embargo, se ha complacido en arrojar sobre ella una nube de ridículo... ¿Y qué decir de su hija Rosarito? También quiere el autor hacérnosla simpática y nos cuenta que "orgullosa por instinto de raza lastimábala el poco aprecio que hacían de su padre... cuyo apellido no tenía la sonoridad aristocrática del de su madre". Lamentable ceguera moral ésta de Rosarito para con un padre tan digno, no ya de afecto sino de reverencia, como don Serafín Aldabas.

Tales los personajes. En la pintura del ambiente, en el sentimiento del paisaje, que hubiera sido el más alto valor estético de esta novela, tampoco resalta la habilidad del autor. En realidad el paisaje y el ambiente de la "Casa de los Cuervos" son los mismos que los de cualquier otra parte, por falta de colorido típico. Las noches — esas encantadoras noches del trópico — se describen en inexpresivos párrafos que suelen empezar así: "Ladraban los perros al áspero rumor de los árboles..." (pág. 79). "Los perros ladraban a la luna que salía destiñendo el azul inmenso del horizonte"... (pág. 131). Por otra parte, sin haber leído "L'Intelligence des animaux, de M. Romanes, sabe todo hombre de campo que los perros no ladran a ningún fenómeno natural. Tienen demasiado instinto para eso.

Terminemos sin insistir ya sobre el plebeyo efectismo de aquella Syra a quien conio nueva Hero sorprenden las gentes llorando junto al frío cadáver del amado, asesinado por el héroe Insúa, y otras cosas semejantes.

"La Casa de los Cuervos", finalmente, está bien escrita. No es una prosa moderna pero es castellana y limpia. Como simple obra de aliento "La Casa de los Cuervos" es estimable, a pesar de lo dicho. El autor sabe cómo se hace una novela. Tiene técnica y sabe desarrollar un argumento.

Pero sucede que en arte se olvida lo que es técnica, procedimiento, receta, fórmula, y solo queda y perdura lo que es verdad, inspiración, arte, en una palabra.

NOTAS POLICIALES

AHOGADO EN EL DOCK SUD

Francisco Piranelli, italiano, de 20 años de edad, soltero, marinero, al pretender saltar de una embarcación a otra cayó al agua pereciendo ahogado.

Su cadáver fué extraído horas más tarde y entregado a sus deudos.

ROBO

Se encuentra detenido en la comisaría de la sección 5.a el sujeto Manuel Gómez que fué sorprendido en una de las habitaciones de la casa Uruguay 162, por el inquilino de la misma, Alfonso Lanzetti. Al detenido se le secuestraron algunos objetos de propiedad de aquél y que avalúa en la suma de 20 pesos.

El damnificado presenta algunas contusiones y acusa de habérselas inferido Gómez.

HALLAZGO DE UN FETO

En una cloaca de la esquina de las calles de Santiago del Estero y Chile fué encontrado el cadáver de un feto del sexo femenino, ignorándose quién lo ha arrojado. Se prosiguen averiguaciones y se dió cuenta al señor juez de turno.

DEFRAUDACION

La mujer Matilde de Sagasta, domiciliada Bermejo 558, ha denunciado en la comisaría 9.a que una mujer que ha desaparecido le llevó unas alhajas que tenía la obligación de devolver, avaluadas en pesos 25. Se instruye sumario y se prosigue averiguación a efecto de detener a la acusada.

INFORMACIÓN GENERAL

ASOCIACION ESCOLAR "MARCOS SASTRE"

Pasado mañana, a las 8.45 p. m., tendrá lugar en el salón teatro "Petit Colón", Córdoba 2930, un festival literario-musical a beneficio de la asociación pro escolar "Marcos Sastre", de la escuela número 1, distrito 10.o, situada en la calle Soler 3930, que dirige la señora Paula Fernández de Storni.

El programa que se ha confeccionado es el siguiente:

Primera parte. — 1. Sinfonía por la orquesta; 2, Discurso de apertura por el ingeniero Francisco J. Fernández (hijo); 3, "Farfalla", canto por la señorita Luisa García Mariño, acompañada al piano por el señor José Rodoreda; 4, "La vida de los peces", película cinematográfica del natural.

Segunda parte. — 1, Sinfonía por la orquesta; 2, a) Chevalier Jean, Jonciéres, b) Cavatina de Bettly, Donizetti, canto por la señorita Angela Carrére, acompañada al piano por su profesora, señora Eugenia A. de Delhomme; 3, Rapsodia núm. 2 de Litz, piano, por la señorita Julia A. Amato; 4, "En pos del arte", diálogo en verso, original del señor Francisco F. Fernández interpretado por el señor Francisco Giordano y señora; 5, Violoncello, a) Orientale, serenata de Kampf, Largo Hungriose de Stayty, por el profesor Oscar Nicastro; 6, "Rayo de luna", versos de Guido y Spano, música de Eloísa Silva, recitados por la señora Rosa B. de Barallo, acompañada al piano por la señorita María Inés Aldave; 7, Violín; a) Zapateado, b) Serenata andaluza, Sarasate, por el profesor Remo E. Bolognini.

Tercera parte. — "Bellezas andinas", conferencia con proyecciones luminosas por el periodista Emilio B. Morales.

ASOCIACION ARGENTINA DE TELEGRAFISTAS

La Asociación Argentina de Telegrafistas, que ha creado una sección para los empleados de correo, la que funciona con bases sólidas, ha hecho que todas las aspiraciones de este gremio, encontrando la mejor acogida entre el mismo, apurándose la mayoría de los empleados de correos a cooperar con su concurso.

Entre las gestiones que ha comenzado a hacer efectivas, en beneficio del gremio, ha conseguido que el presidente de la comisión de presupuesto de la Cámara de diputados escuche, cuando llegue el momento de discutirse el de correos; la palabra de una comisión de empleados que la junta directiva ha nombrado al efecto

ANTIBACTER
(HIPOCLORITO DE SODIO Y MAGNESIO)
El más poderoso de los DESINFECTANTES empleado en la guerra. Desprovisto absolutamente de TOXICIDAD
ANALISIS Y CONSULTAS
técnicas para la fabricación de productos industriales y la explotación industrial de tierras, metales, maderas, etc., etc.
INSTITUTO BIOLOGICO ARGENTINO
AVENIDA DE MAYO 1288 BUENOS AIRES

ARTE Y TEATRO

CONCIERTOS

Colón. — Conciertos Sinfónicos—

El 15 del corriente, se iniciará la serie de conciertos sinfónicos dirigidos por el ilustre maestro André Messager.

El primer concierto corresponderá al turno par del abono.

El programa confeccionado para dicho primer concierto, es el siguiente:

"La sinfonía heroica" número 3, de Beethoven; el poema sinfónico "La jeunesse d'Hercule", de Saint-Saens; concierto de piano por el joven pianista Maurice Dumesnil, que ha sido contratado por la empresa; una composición de M. Messager; el nocturno "Griega", de Martucci, etc.

María Cantoni—

El miércoles 11 del corriente, a las 9 de la noche, tendrá lugar en el teatro Cangallo 1362, el primer gran concierto vocal, por la notable soprano dramática señora María Cantoni.

Damos a continuación, detalladamente, el importante programa confeccionado por la artista, para dicho primer concierto:

Giacomo Puccini, Romanza de Manón, de la ópera Manón, en italiano — Reginald Hahn, Chason gris, "L'allée est sans fin", en francés — C. Cuvilléer, Melodie, Chason d'un jour de printemps, en francés — G. Verdi, "Streta de Manrico", de la ópera "Il Trovatore", aria para tenor cantada en original por la señorita Cantoni, en italiano — G. Chopín, Mazurka, "Aime moi", en francés — P. Tosti, Romanza, "Donna vorrei morir", en italiano — A. S. Poggi, "La bella Tripolina", en español — Tschaikowski, Romanza, "Noc", en ruso — Plotnicovoa, Romanza, Sladkim sapagom", en ruso — G. Giordani, Aria antigua, "Star of my heart", en inglés — M. Cantoni, Romanda "Niña", en español — Cotó "Una negra se paseaba", en español — Thomas, Recitativo cantabile del segundo acto de la ópera "Miguon", en italiano.

Josefina Robledo—

En el salón La Argentina, se efectuará esta noche el segundo gran concierto de guitarra por la eximia instrumentista valenciana, cuyo nombre nos sirve de epígrafe, concierto prestigiado por el centro "La Guitarra".

La audición tendrá lugar de acuerdo con el interesante programa que a continuación insertamos:

Primera parte — 1, Sevilla, Albeniz; 2, Capricho Arabe, Tárrega; 3 Minueo del Septimino, Beethoven; 4, a) La mariposa (Estudio, Tárrega; b) Estudio en Ré, Tárrega; 5, Claro de Luna, Beethoven; 6, Recuerdos de Alhambra, Tárrega.

Segunda parte — 1, Serenata, Malats; 2, Canción de Cuna, Pujol; 3, Scherzo-Vals, Llobet; 4, Loure, Bach; 5, Minueto de La Arlesienne; Bizet; 6, Carnaval de Venecia, Paganini.

Música rusa—

Con el propósio de popularizar entre nosotros la música rusa, y como un medio de propender a un mayor estrechamiento de relaciones entre nuestra cultura y la del imperio moscovita, el ministro de Rusia, señor Eugenio Stein, ha organizado para el sábado 21 del corriente, un concierto vocal e instrumental en el Plaza Hotel. Tendrá efecto la audición, a las 6.30 de la tarde, se compondrá exclusivamente de obras de autores moscovitas, y en él cantarán por primera vez en público los cantores que forman la capilla de la iglesia ortodoxa de la calle Brasil.

La entrada será libre, pero para conseguir localidades será preciso retirar con anticipación los billetes de entrada gratuitos que entrega desde hoy la gerencia del local, porque sólo se dispone de un número limitado de asientos.

El programa de la audición se publicará oportunamente.

Conservatorio Buenos Aires—

Esta tarde se realizará en el salón teatro Cangallo 1362, el 9.o concierto de la serie de audiciones y conferencias quincenales instituída por el director del conservatorio Buenos Aires, doctor Alberto Williams, para contribuir a la difusión de la cultura musical.

El concierto estará a cargo de la pianista señorita Ester Barcons, primer premio de piano del conservatorio en 1911, y su programa se compone de una Chacona con variaciones, de Bach. Busoni; Sonata op. 27 número 2 ("Claro de luna"), de Beethoven; "Aire de vals", op. 67, de Williams; Nocturno número 19, de Chopín; "El pájaro profeta", de las "Waldscenen", de Schumann; y una Rapsodia húngara, de Liszt.

INFORMACIONES

Odeón—

En 17.a función de abono, la compañía Guitry pondrá esta noche en escena la comedia en tres actos, extractada de la novela de Ludovico Halévy, por Héctor Crémieux y Pierre Decourcelle y que se titula "L'abbé Constantin".

La obra será representada con la siguiente distribución: Pauline, Mme. Delys; Bernard, Mr. Dorval; Jean Reynaud, Mr. Paúl Escoffier; Mme. de Lavardens, Mme. Marcelle Josset; De Larnac, Mr. Oudart; Paul de Lavardens, Mr. Prevost; L'abbé Constantin, Mr. Lucien Guitry; Mme. Scott, Mme. Starck; Bettina Percival, Mme. Jeanne Desclos; Un domestique, Mr. Serval.

—Jueves 12 de octubre, a las 3 p. m., última matinéee de abono; de noche, función a beneficio de los empleados del teatro. Ultima representación de "Servir".

—Mañana subirá a escena "Samson", 3 actos de Bernstein.

Opera—

Prepara la campañía Juárez un festival de homenaje a la colectividad española, en conmemoración del descubrimiento de América, con el concurso de diversas rondallas y coros de sociedades regionales.

En la función de esta noche tomará parte la señorita Verbist y en la matinée la Malagueñita.

San Martín—

Patrocinado por una comisión de señoras de la archicofradía Nuestra Sra. del Huerto, se efectuará el próximo martes una matinée a beneficio de las escuelas gratuítas que sostiene la benemérita institución.

La compañía del American Circus exhibirá en dicha función un selecto y variado programa.

Avenida—

La compaña Penella dará esta noche tres secciones, en las que subirán a escena: "Diana la Cazadora", "La última española" y "Galope de amor".

—Mañana martes 10 gran función a beneficio de las segundas partes de la compañía y coro general de la misma.

—El próximo miércoles 11 a las 8.30 pasado meridiano, gran festival en honor de los delegados al Congreso Nacional de Ingeniería, organizado por el Centro Estudiantes de Ingeniería.

Nacional—

El programa anunciado para esta noche: "Niñera joven se precisa", "Skating Club", "La fonda del Pacarito" que obtuvo buen éxito, y "Buenos Aires en cine", que va por la 31.a

—El viernes 13 de octubre estreno de "El hijo del coronel", de Carlos M. Pacheco.

Nacional Norte—

Mañana martes se llevará a cabo en este teatro una función a beneficio de los Boys-Scout, compañía Socorro, circunscripción 20, parroquia del Socorro, actuando notables números de atracciones.

Todos los días éxito de Los "Morous" ciclistas, Los "Romanos", duo, La "Lolita", tonadillera, Miércoles, debut Trio Celtys, Parodritas.

Instrucción Pública

COLEGIO NACIONAL DE BUENOS AIRES

Esta tarde, a las 5.30, en el aula de proyecciones luminosas de este colegio nacional, calle Moreno 555, el profesor doctor Juan B. Anthies, dará una conferencia sobre el tema: "El estudio de los idiomas".

La entrada es libre.

EXTENSION UNIVERSITARIA

Mañana, a las 8.30 de la noche, en el local del colegio nacional Mariano Moreno, calle Bartolomé Mitre 3350, el profesor doctor Leopoldo Longhi, disertará sobre el tema: "Tennyson y la lírica contemporánea inglesa", siendo esta la primera conferencia de la serie que se dará con motivo de completar el programa del curso de inglés de extensión universitaria, que tiene a su cargo.

CURSOS DE ESPERANTO

La inscripción para los cursos gratuitos de esperanto que se dictaban en el local de la calle San Juan 788, será definitivamente clausurada el martes próximo. La inscripción para el curso, por correspondencia, es permanente.

CENTROS RECREATIVOS

Círculo Juventud Unida. — La comisión directica del círculo "Juventud Unida" en su última reunión ha nombrado una comisión de fiestas compuesta por los señores Luis M. Dagorret, presidente; José M. Quirega, secretario, y Manuel Serrano, tesorero para que se encarguen de confeccionar el programa para nuestro gran festival inaugural a efectuarse el 21 de octubre en el salón del Centro de Almaceneros, Sáenz Peña 242.

Puedo asegurar con la autoridad que me permite mi experiencia que la superioridad de mis artículos consiste esencialmente en su menor costo, mayor comodidad en su uso, belleza estética y completa seguridad, dedicando el máximo esmero para subsanar el más mínimo inconveniente.
En mis casas encontrará usted además del prólijo examen de su vista sin gasto alguno, lentes y anteojos enchapados, adaptados a usted desde
$ 8 m/n.
A GARBARINO — OPTICO TECNICO
Casa central: ESMERALDA 288
Sucursal: B. DE IRIGOYEN 126

Toldos y Cortinas
ADORNOS para fiestas y casamientos
Suc. Vda. de Longobardi
Bolivar 280

HORTA Y CIA
FABRICA DE MEDALLAS GRABADOS, ORFEBRERIA Y FUNDICION ARTISTICA.
BME MITRE 744 B. AIRES.
PIDAN NUESTROS CATALOGOS

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE AYER

COMENTARIOS

Forzosamente hemos de repetirnos; al cabo de muchos comentarios hechos sobre el mismo tema, porque el tema es siempre el mismo, con ligeras variantes, las ideas mecánicamente se repiten, para mal nuestro y aburrimiento de nuestros lectores.

Y es tal la inquietud que nos asalta al pensar que tal vez todo esto ya lo hemos dicho alguna otra vez, que la tarea simple y amable que debe resultarnos puesto que la hacemos con afición, se nos presenta difícil, complicada.

Es que en algunos momentos nos sentimos aogtados, y no tenemos la desverguenza de tomar opiniones ajénas con el pretexto de que significan lo que queríamos decir, y hubiéramos dicho si en ese instante hubiéramos sabido decirlo.

Es tan fácil elogiar a Torterolo, por lo mismo que lo hemos elogiado muchas veces, que cuando es preciso con esa misma facilidad repetimos los mismos elogios que empiezan con dos más sonoros calificativos y que terminan con el "simpático y popular" del cliché habitual.

Para Acosta, para Englander, para Arcuri, para la inmensa serie de infortunados que constituyen la restante mayoría, hemos tenido alguna vez un elogio o muchos elogios quizá muchas veces....

Para la concurrencia, para el aspecto de las distintas tribunas, descriptas de mil maneras, para tal sportman o tal animal, orgullo de nuestro turf siempre floreciente, cada vez más, para todo lo que se refiere a la fiesta hípica y su prolegómenos, hemos tenido frases, conceptos, ideas, hemos gastado hasta el último cartucho... y no es menester que nuevas plumas vengan a decirnos cosas nuevas, sino que plumas hábiles, sin ésta necesidad nuestra, tomen descaradamente lo dicho y lo repitan.

De lo contrario el que venga ha de verse en el apuro nuestro, ha de ser forzosamente — ¡terrible suplicio! — sincero para llenar un espacio tirano que día tras día nos espera vacío.

—

Primera carrera: Chaica. — Don Simón Imperato es un hombre. Así, en todo el sentido de la palabra! El stud Rancagua es un stud. No lo duda nadie!... Chaica es una yegua. Puede comprobarse!...

Estos tres elementos en un minuto, treintaidos segundos y dos quintos, han gozado de la más enorme de las popularidades.

Don Simone recibió felicitaciones y prometió naranjas.

Los colores del stud Rancagua se cubrieron de gloria. Y Chaica, flaca, escuálida, raquítica, esquelética, fué objeto de la admiración unánime.

La pregunta era en labios de todos la misma:

—"¿Pero es posible que ese animal haya ganado?"...

La respuesta no es menester darla puesto que todo el mundo vió como Muraña tomó la punta, como en esa colocación llegó hasta el codo, y como consiguió cruzar la meta con una respetable ventaja que ninguno de sus contrarios pudo descontar.

Además el fallo del juez de raya alguna importancia debe tener, y los más maliciosos están de acuerdo en que esta vez no se ha equivocado.

De donde un animal como Chaica en pésimo estado, de aspecto horrible, flaco, alimentado con leche, inapetente en último grado, se permite el lujo de ganar a buenos candidatos completamente al galope y repartiendo un dividendo por demás reconfortante.

Cosas veredes...

—

Segunda carrera: Cavell. — Hemos enviado un telegrama a Europa. La crematística de vez en cuando nos atrae. Se nos ha ocurrido un gran negocio que puesto en práctica debe rendir pingues ganancias.

Se trata de la exportación de animales... Verdad que no es ninguna idea original, ni nueva, pero en la forma que pensamos nosotros explotarla, dará resultado.

Ayer ha corrido Cavell y ha ganado; perfectamente; pues esta hija de Your Majesty, ahí donde la ven es el animal que precisa el mariscal Joffre... "¡Le viene que ni pintada!"

El generalísimo francés debe hacer una hermosa figura montado en Cavell, deducción no caprichosa, sino basada precisamente en la figura de

Llegada de la quinta carrera: 1.a Cantaridina, (M. Acosta), 2.a Pas-si-Mal, 3.a Salvadora, 4.a, Majestuosa.

Muraña que cuando cruzó la meta con tres cuerpos de ventaja, parecía que marchaba al frente de un cuerpo de coraceros dirigiendo una terrible carga...

Terrona serviría para el general Cadorna porque la hija de Pelayo no es de mucho cuerpo y el militar citado tampoco pesa mucho...

Meneguina se ofrecería a un jefe prusiano o mejor a una plaza de toros española...

El caso es alejar a Cavell, Terrona y Meneguina...

¡Qué tres!... Pero este negocio, que así explicado, parece admirable tiene su punto malo: ¿Las aceptarán allí?...

—

Tercera carrera: Parigot. — En esta carrera nos hemos divertido la mar, viendo como se inventa en el turf, con qué facilidad se miente!

Al pasar recogimos el siguiente diálogo:

—¡No tiene una fija, ché?...

—Yo no tengo nunca fijas... las que tengo me las reservo; es un egoismo necesario para que a uno no lo confundan...

—Pero siempre oyen algo... y sobre todo, yo no lo he confundido a usted...

—Perfectamente, pues oiga: el entraineur Francisco Orezzolli cree que Oro y Azul no debe perder: Baltasar Roncales asegura que Nacar se revelará hoy; los de Stayer han hipotecado para jugarle hasta las ganas de comer; con Milciades llevan una serie de fijas; con Vendaval algo debe haber puesto que han buscado esa monta; y finalmente con Marc Antoine tiene las mayores pretensiones...

—Pero su pálpito ¿cuál es?...

—¿Mi pálpito?... Vea che, convidemo a tomar café...

. . . . . .

En este diálogo lo hemos dicho todo. Carrera de más fijas que esta, no había en todo el programa, ni en programas atrasados recordamos un caso parecido. Resumen. ¿Quién ganó?

Nuestro favorito Parigot que no en balde llevaba bregando con inmejorables performiances desde hace bastante tiempo.

Ganó quien debía ganar, y los que siguieron nuestro consejo y la lógica cobraron 10 pesos a costa de todas las restantes fijas...

Que vengan muchos encuentros así y pronto nos compramos un palacio...

Cuarta carrera: Per Ridere — Es un caso clavado de "jetta". No pronosticamos al defensor del stud Los Cerrillos porque así al "colega" le da por hacer el ridículo sosteniendo campañas contra un animal para luego hacerlo favorito, nosotros algunas veces hacemos el ridículo sosteniendo con el mayor optimismo a un animal para luego injustamente olvidarlo.

Menos mal que nuestros lectores habrán podido enterarse por nuestra amplia y exacta información del estado en que hacía su rentrée Per Ridere, inmejorable, según hemos podido comprobarlo ayer.

Tanto recomendamos a nuestros lectores no olvidaran al hijo de Diamond Jubilee que terminamos olvidándonos nosotros. No tenemos perdón. Y menos por haber preferido a Pichuleo que si bien era un gran candidato por sus ejercicios privados y su última carrera donde batió — y no se ponga en duda — a Mustafá, siempre irregular corríamos el grave riesgo de que fracasara... como fracasó.

Per Ridere ganó bien; relativamente fácil; conteniendo la feroz atropellada de Given Or, sin disputa, uno de los animales más regulares de nuestras pistas.

Vicente López ni Matatías pusieron en peligro el triunfo.

Y la rentrée del hijo de Poveretta se llevó a cabo con el mejor éxito... de lo cual nos alegramos.

—

Quinta carrera: Cantaridina. — Si nuestra memoria no nos es infiel el stud Don Gonzalo es la primera vez que en la actual temporada cruza la meta triunfante. No lo aseguramos rotundamente, pero si esta no es la única, no pasan de tres las veces que los clásicos colores se han cubierto de gloria... como dice el "colega" que juega con la gloria como si fueran carambolas.

La verdad es que ayer la victoria de Cantaridina fué emocionante, que escuchamos los gritos furiosos, desesperados de su entraineur, que los partidarios de Pas-si-Mal saborearon hasta el final el triunfo, y que finalmente la hija de Polar Star en un supremo esfuerzo dejó bien a sus partidarios que no por muy numerosos son dignos de mayor admiración puesto que casi todos ellos son viejos admiradores de la casaca granate y verde.

Cantaridina podía ganar solamente así favorecida en la largada por el señor starter que hasta en el desempeño de esa misión se preocupa más de la barba, y favorecida también por sus enemigos, que la dejaron tomar una peligrosa ventaja.

Cuando atropelló Pas-si-Mal ya era tarde; diez metros más y la vence; atropella un segundo antes y el triunfo es suyo.

Ganó Cantaridina con toda suerte... digamos no obstante para conformar a su entraineur que ganó repitiendo una "admirable" corrida que todos sabían de "inmejorable fuente" — las sombras hablan — después de la victoria...

—

Sexta carrera: Sangre Azul. — Tan seguros estábamos de que el hijo de Yourg Majesty daría fácil cuenta de sus escasos rivales, que hasta en el colmo de nuestro entusiasmo, lo creíamos muy superior a Saint Emilion... y los restantes cracks de la casa.

Claro está que para hacer esa afirmación teníamos que estar muy entusiasmados puesto que del hijo de Albilla tenémos formado el mejor de los conceptos y serenamente reflexionando nos parece muy superior al Your Majesty que en forma tan holgada obtuvo ayer su segunda victoria.

Cardoso que con estas hazañas nos trae a la memoria sus buenas épocas de jockey, como cosa pasada que no vuelve más, tan seguro estaba también de la victoria de su pupilo que lo corrió en los puestos cercanos al peligro para rematar la carrera no bien entraron en la recta, definiéndolas sin esfuerzo.

Maciste en los últimos tramos atropelló con algunas energías... pero esos tres kilos eran mucha ventaja para una animal de la clase del vencedor.

Fué muy felicitado el propietario del padrillo Your Majesty; y Cardoso a su vez recibió tantas felicitaciones como Muraña.

—

Séptima carrera: Nitrato—La campaña de Nitrato es verdaderamente ponderable. Reapareció con éxito, y siguió la serie que parece no terminarse todavía si es que su entraineur no ha resuelto favorecer al regular hijo de Américo con un reposo que bien ganado lo tiene.

Ayer como en anteriores ocasiones se ha impuesto fácilmente, dominando a sus rivales en forma tal, que dudar de su mayor chance es obstinarse en un error demasiado claro.

Ful Hand, Nitrato y Matchbox atropellaron en la recta a la par... breves instantes corrieron sin apartarse, y el hijo de Américo se destacó por fin sin que el pupiló del stud Federal tuviera energías para seguirlo, y sin que a Matchbox le quedaran medios para llegar al final con iguales intenciones.

Si a Nitrato lo premian con un reposo, nos parece bien, pues se lo ha ganado; y si en cambio sigue todavía, nos parecerá mejor, pues creemos que sus victorias no han terminado ayer...

Octava carrera: Estribor — Reapareciendo y en sucesivos encuentros el hijo de Enfantine produce excelentes performances, hasta que alguien que le tiene declarada ojeriza reclamá plomo y más plomo... precisamente en el momento que siente el peso de sus triunfos y reclama un nuevo reposo.

Ayer reapareció en espléndido estado, con una buena corrida y varias partidas seductoras... Esa monta además era una garantía.

Siguió de cerca el tren Penitelo, que decididamente ha decaído, y en la recta pasó al frente para destacarse más y más a medida que se acercaba a la meta...

Valentón tropezó con una muralla... Polavieja, en su temeraria empresa, tropezó con su merecido.

Y Estribor está de nuevo consagrado.

PICHULEO

El tordillo hijo de Pimental parecía que se adjudicaría la carrera en un canter, una vez que su jockey Arduoin se vió en la imprescindible necesidad de tomar la punta, así por lo menos era la impresión que uno se hacía, al verlo correr a Pichuleo tan fácil y más contenido, pero a los 200 metros del tiro derecho se paró como si lo hubieran agarrado de la cola. Le ha sobrado tiro...

NITRATO

Una nueva victoria ha obtenido el hijo de Américo y ella ha sido también una nueva demostración de la verdad que nos asiste cuando atacamos decididamente a los aprendices.

Nitrato con anterioridad a estas dos victorias había perdido otras tantas carreras, que debió ganar, por haber sido dirigido por un aprendiz. Sirva el caso de ejemplo a los que aun creen en el beneficio de los tres kilos de descargo...

GIVEN OR

Desde que se le ha quitado la monta al aprendiz Garcia el hijo de Bridge of Canny empieza de nuevo a repetir matemáticamente sus carreras.

Ayer a pesar de sus 56 kilos, alcanzó todavía uno de los buenos puestos entrando segundo y dejando la impresión de que será muy buen ganador en lo sucesivo.

PER RIDERE

El entraineur Caimi puede estar bien satisfecho de este triunfo porque en realidad es como para entusiasmar a su propietario que está en tren de adquisiciones.

El hijo de Diamond Jubilee, muy bien presentado ganó una de sus mejores carreras venciendo a Given Or, Pichuleo, Vicente López, etc.

Per Ridere parece que cada día anda corriendo más y que ha de poder disputar algunos handicaps con probabilidades.

CHUCHIN

Una vez más no ha respondido a las esperanzas del entraineur Cassino este hijo de Sargento.

Torterolo se comprometió a correrlo en vista de lo bien que decía andaba y a pesar de todas las buenas intenciones apenas si alcanzó a ocupar uno de los puestos del placé.

Chuchin está, sin embargo, próximo a obtener su primer triunfo.

POSADAS

Debido al resultado de su mala carrera de ayer, seguramente consecuencia de la hemorragia nasal que había tenido al ser ejercitado la víspera, el hijo de Jardy hoy será revisado por el veterinario Durrieu, quien posiblemnete lo pondrá en observación para ver si puede continuar el training o si es necesario suspenderle los ejercicios.

CAVELL

Los Jour Majesty están de moda y sino no podría creerse que Cavell haya abandonado la categoría de perdedora.

Terrona que fué la favorita apenas si alcanzó a ocupar el segundo puesto, pero bien lo decía su estado al salir a la pista para correr.

El entraineur Eduardo Ellen entretanto se vá defendiendo con los pocos animales que tiene a su cuidado y que bien poco valen.

Dirigiendo a esta potranca del stud Caseros, el aprendiz Muraña obtenía su segunda victoria en la tarde.

CHAICA

Los temores a que la hija de Américo echara sangre y su difícil mantensión, contribuyeron a que pagara un dividendo completamente elevado.

El entraineur Eduardo Elnen entre- completamente olvidado a estas distracciones... andaba como chico con juguetes.

Chaica sería un elemento muy utilísimo en buenas condiciones.

LA DELFINA II

Fué nuestra favorita y hubo de ser la ganadora si en la largada no queda tan retrasada, pero con ese contratiempo y apresurándose demasiado Acosta, en la mitad de la recta había perdido ya sus energías, cayendo batida por Chaica que no pudo ser alcanzada y Herodias que ayer corrió en forma muy distinta a los otros días.

PARIGOT

Muy bien piloteado por el aprendiz R. Rodriguez, Parigot se adjudicó la carrera de potrillos perdedores con entera facilidad.

El hijo de Saint Wolf ya es ganador, cumpliendo así con la práctica primordial de todos los de su familia, batiendo a Stayer, que es ganador seguramente en su primera presentación y a Chuchin, Oro y Azul y Sin Juicio que contaban con gran opinión.

El entraineur Antonio Sibourd pudo por fin obtener una nueva victoria que bien lo merece, aunque más no sea para recompensa de su dedicación evitando así que continúe su mala racha.

STAYER

En la carrera de ayer este hijo de Polar Star, que es un espléndido producto, no merecía todavía a su caballeriza mucha confianza, y para peor, le tocó tener algunos contratiempos que lo dejaron en el transcurso de la carrera muy mal colocado, hasta figurar último, cuando los caballos enfrentaban a los 700 metros, pero como parece que es algo mejor que los que están actuando en esas clases de pruebas, todavía consiguió hacerse paso y alcanzar el segundo puesto en forma que no deja lugar a dudas sobre su próximo triunfo.

BAJEL

La ratificación de este hermano de Buchardo en el Premio Nacional, hizo creer que su desempeño en la carrera de ayer sería muy discreto; pero el resultado ha sido tan pésimo, tan poco halagador, que lo más probable es que no veamos los simpáticos colores del stud Orange representados en la gran carrera.

FLORIDABLANCA

Este defensor del stud Amistad que al hacer su debut finalizó buen tercero de Botador, reprisará en la próxima reunión en la carrera de potrillos perdedores en que se halla inscripto, donde debe conducirse bien si responde a las esperanzas que en él hay cifradas y a los sugestivos ejercicios que viene cumpliendo.

Con Englander "up", el pupilo del entraineur Caimi fué ejercitado ayer sobre una milla, distancia que cubrió bien en el recomendable tiempo de 1'39".

Floridablanca con el pequeño descanso con que se le obsequió, se ha puesto lindísimo.

SANGRE AZUL II

Aunque el triunfo de la carrera ganada por este hijo de Your Majesty no dice nada, en cambio la forma como ha finalizado la prueba ha dejado la mejor impresión, corroborando en todas sus partes los juicios que se anticiparon de que se trataba de un potrillo excepcional.

San Azul ahora disputará el Premio Nacional, en donde sin atrevernos a afirmar, que correrá mejor que su compañero Saint Emilión, nos concretaremos a apuntar el dato de que al entraineur del stud Don Gonzalo le gusta mucho más que el hermano materno de Barsac.

Y algo de cierto debe haber, desde el momento que Cardoso en la elección de monta para la gran carrera ha preferido a Sangre Azul.

ESTRIBOR

El sábado dedicamos una nouena de preferencia a este representante de la familia Enfantine, que siempre nos ha merecido tanta fe; apuntábamos entre otras cosas buenas, su corrida en 2.200 metros — 2'18" 2/5 — y asegurábamos que difícilmente podrían sus contrarios derrotarlo.

Pero a pesar de todo incurrimos en una falta imperdonable... porque atendiendo insinuaciones de nuestro repórter de pistas, abandonamos al hijo de Old Man en el pronóstico y dimos nuestras preferencias a Valentón, el que sea dicho de paso, parece que ha sentido el peso de tanta gloria y se dejó derrotar hasta por Polavieja.

Estribor mediante el descanso ha adquirido todas sus energías y de tal manerá no sería extraño que reanudara aquella seguidilla de victorias interrumpida de manera inesperada.

MACISTE

Dispensando tres kilos de ventaja a todos sus rivales es indiscutible que el hijo de Old Man ha producido una excelente performance.

Después de disputada la carrera no faltaron los protestadores de oficio... y sostenían que Maciste aprovechando la lentitud del tren debió tomar la punta para hacer valer sus ligerezas. Pero no estamos de acuerdo con ese criterio, como tampoco debe estarlo quien se precie de conocer algo de carreras; porque al tomar la punta Maciste, corría el riesgo de sentir las consecuencias de esa dolencia que lo aqueja, la misma que no le permite hacer valer su mucha calidad. Mal corrido fué Sangre Azul, que solamente se impuso debido a s ugran calidad, debiendo su jockey, aun que arriba ganó a voluntad, recurrir al látigo 300 metros antes del disco, cuando el representante del stud Alvear cargó de firme y lo igualó, haciendo creer por un momento en su triunfo.

Maciste es un potrillo manso que puede correr al abrigo, sin ser ultonado, para hacer valer sus ligerezas en los finales, y eso fué lo que ayer intentó su jockey, sin conseguirlo, porque en el momento álgido la boca del hijo de Old Man se abrió para dejar escapar el primer ronquido...

Sangre Azul era una hija consagrada de antemano, recibía tres kilos de ventaja del hijo de Old Man ¿no? ¡Bueno! entonces el representante del stud Don Gonzalo debió hacerse su propio juego para no permitir una sorpresa... que pudo haberse producido si "aquella garganta" no fuera tan deficiente.

CURIOSITY

Al levantarse las cintas de la carrera clásica esta pensionista del stud La Celina quedó cara vuelta.

La cosa no tuvo mayor importancia y menos para nosotros, por aquello que era nuestra favorita, pero en realidad el sistema de nuestras largadas debe ser modificado, porque la incompetencia o competencia del señor Larena, no queremos tratarla. El contratiempo apuntado fué recuerdo con toda indiferencia por nuestro público.

SATELITE

Los señores Luro han estado durante toda la tarde de ayer procurando conseguir un buen jockey para que dirija al hijo de Old Man en el Gran Premio Nacional, pero seguro parece han tenido que resolverlo por A. Quinteros.

Los vencedores de ayer

Sumas ganadas

Nombres	Antes	Ayer	Total
Chaica	19.870	4.000	23.870
Herodias	4.000	400	4.400
La Delfina II	18.500	100	18.650
Cavell	100	4.000	4.100
Terrona	600	400	1.000
Meneguina	500	100	600
Parigot	700	4.000	4.700
Stayer	—	400	400
Chuchin	100	100	200
Per Ridere	23.213	4.000	27.213
Given Or	26.450	400	26.850
Vte. López	29.300	100	29.400
Cantaridina	14.490	8.000	22.490
Pas si mal	40.712	800	41.512
Salvadora	14.350	400	14.750
Sangre Azul II	4.000	4.500	8.500
Maciste	8.600	450	9.050
Zapirón	4.500	100	4.600
Nitrato	34.300	4.500	38.800
Full Hand	37.625	450	38.075
Matchbox	26.025	100	26.125
Estribor	33.750	5.000	38.750
Polavieja	30.373	500	30.873
Valentón	31.550	100	31.650

HANDICAPS

Para la reunión del domingo 15 del corriente se han hecho las siguientes asignaciones de pesos:

Premio San Jorge, 2.000 metros. — Campanazo 63 kilos, Estribor 57, Banderaló 51, Given Or 51, Floripar 51, Palo Errao 50, Perfidia 47, Duc de Rovigo 45, Matatías 43, Palanta 43, Gramillón 42, Espartillar 42, Don Ramiro 42, Matchbox 42, Max Linder 42.

Premio Smasher, 1.600 metros. — Last Reason 62 kilos, Fripón 58, Siete y Medio 58, Grey Eyes 57, Bombazo 56, Chucker Out 54, Radiant 53, Tata Dios 51, Aguerrido 51, Full Hand 51, Fachinero 50, Desastre 50, Farol 47, Insula 45, Duc de Rovigo 42, Espartillar 40, Matchbox 40.

Premio Packoy, 3.000 metros. — Pegaso 62 kilos, Valentón 59, Aluvión 57, Retrechero 53, Majestad 53, Piélago 51, San Luis 49.

ROSEDAL

El entraineur Bernabé Isias anda preocupapísimo lo que no puede conseguir una monta a su gusto para Rosedal en el Gran Premio Nacional. Ha estado esperando para ver si quedaba disponible alguno de los buenos jockeys, pero hasta ahora no le ha sido posible conseguirlo.

Sabemos que Rosedal le merece a su caballeriza mucha confianza y que los ejercicios que ha producido son enteramente buenos.

Parigot, por Saint Wolf y Kara Dagh (R. Rodriguez) ganador de la prueba de productos perdedores.

Cavell, por Your Majesty y Lady Orange, (E. Muraña), entrando al pesaje después de ganar su primera carrera.

Llegada de la 7.a carrera: 1.o Nitrato (D. Englander), 2.o Full Hand, 3.o Matchbox 1.o Grey Eyes.

Adolfo Bullrich y Cía.

La producción de Chapadmalal

De los señores Benito Villanueva y Miguen A. Martínez de Hoz.

16 potrillos y 10 potrancas de carrera, nacidos en 1914, hijos de los padrillos Craganuor, Chili II, Amsterdam y Misel Thruh, se rematarán

El martes 10 de octubre, a las 2 p. m., en el local de ventas del hipódromo Argentino.

Catálogos en nuestra casa. Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía. 1|840voct. 9

El primer lote de "El Moro"

Propiedad de los señores Pedro Luro e hijos

El primer lote de la producción de 1914, que comprende 10 productos machos hijos de Fulmen, 13 potrancas hijas de Old Man y 2 potrancas por Orange, se rematarán

El miércoles 11 de octubre, a las 2 de la tarde, en el local de ventas del Hipódromo Argentino.

Catálogos en nuestra casa.

Comisión a cargo de los compradores... — Adolfo Bullrich y Cía.

1|873 v o 10

CASARES Hnos. y DIEHL

Del Haras "La Merced"

Propiedad de S. Serantes Lezica.—

4 potrillos y 6 potrancas sangre pura de carrera, nacidos en 1914, hijos de los sementales "Marsh Flower" y "Anteo"

Se rematarán el **miércoles 11 de octubre,** a las 3.30 de la tarde, en el local de ventas del Hipódromo Argentino.

Comisión 6 o|o a cargo de los compradores.

Catálogos en nuestra casa Sarmiento 357. — Casares Hnos y Diehl.

1|856 voct.10

Segundo lote del Haras "Nacional"

Propiedad de los señores Carlos Luro y Cía.—

Comprende la venta 7 potrillos hijos de Saint Wolf, 12 potrancas hijas de Jardy y 6 potrillos hijos de Valero, sangre pura de carrera, nacidos en 1914.

El viernes 13 de octubre, a las 2:30 de la tarde en el local de ventas del Hipódromo Argentino.

Comisión 6 o|o a cargo de los compradores.

Catálogos y otros datos, solicítense en nuestras oficinas, Sarmiento 357. — Buenos Aires. — Casares Hnos y Diehl. 1|857 v oct 12

PELLEGRINO SAN

AGUA MINERAL NATURAL - BACTERIOLÓGICAMENTE PURA
EXCELENTE PARA LA MESA
LOS MEDICOS LA RECOMIENDAN COMO IRREEMPLAZABLE EN LAS ENFERMEDADES CALCULOSAS DE LOS RIÑONES, DEL HIGADO, ARENILLA, CATARROS HEPATICOS, DE LA VESICULA BILIAR Y DE LA URETRA EN LA GOTA, REUMATISMO ARTICULAR Y MUSCULAR CRONICO, DIABETES Y NEFRITIS
Unico Introductor: JOSÉ FERRO - VIAMONTE 168 U. T. 2781, Av. C. T. 3206, Central

HIPODROMO ARGENTINO

Programa para la reunión del jueves próximo:

Premio Sol (vallas)

Handicap para todo caballo de 4 años y más edad. Premio 2200 $ al 1o., 220 al 2o. y 100 al 3o. Distancia 2500 metros.

Popular 82 kilos.	Cornichón 71
Sinai II 75	Guaycurú 71
Pan Duro 73	Guayacán 71

Premio Vizcacha

Para potrancas de 3 años que no hayan ganado. Peso 56 kilos. Premio 4000 $ a la 1a., 400 a la 2a. y 100 a la 3a. Distancia 1400 metros.

Miss Tonta 56 k.	Pasión 56
My Dream 56	Fresquilla 56
Ignea 56	La Paisana 56
Hoz 56	Genovesa 56
Nube 56	Longina 56
Chatelaine 56	La Nación II 56
Golden Mohn 56	

Premio Juvenal

Para potrillos de 3 años que no hayan ganado. Peso 56 kilos. Premio pesos 4000 al 1o., 400 al 2o. y 100 al 3o. Distancia 1600 metros.

Bardo 56	Art Nouveau 56
Gros Papa 56	Precoz 56
Don Tomás 56	Betso 56
Secante 56	Lord Beatty 56
Fox Trot 56	Floridablanca 56
Etrusco 56	Florencio 56
Smiling 56	

Premio Remate

Para productos de 3 años que no hayan ganado. Premio a venderse. Base 8000 $. Peso 57 kilos. Descargo de 1 kilo por cada 1000 pesos menos de la base. Del excedente sobre la misma, mitad al 2o. y mitad al fondo de Socorros de cuidadores y jockeys. Premios 3500 $ al 1o., 350 al 2o. y 100 al 3o. Distancia 1600 metros.

The Lad 54	Bon Homme 51
Pacará 53	Merry James 51
Mandinga II 53	Romany Lady 50
Tanguero 52	Intrigante 50
Dublín 52	Independencia 49
Chapaco 51	La Maravilla 48.
Malón 51	

Premio Wotan

Handicap para productos de 3 años ganadores. Premio $ 4500 al 1o., 450 al 2o. y 100 al 3o. Distancia 2000 metros.

Castelnau 57 k.	S. V. P. 54
Mamita II 57	Factotum 54
Protea 55	Nougat 53
Botador 54	

Premio Colilla

Para todo caballo de 4 años y más edad que no haya ganado más de una carrera no clásica. Peso 54 kilos. Recargo de 3 kilos a los ganadores. Premio 3500 $ al 1o., 350 al 2o. y 100 al 3o. Distancia 2000 metros.

(Para aprendices)

Colmenar 57 k.	Piridina 55
Zanguango 57	Maneco 54
Bajo Hondo 57	Aluminio 54
Los Angeles 57	Munro 54
Dividendo 57	

Premio Sin Humo

Handicap para todo caballo ganador de más de 5000 $. Premio 4000 pesos al 1o., 400 al 2o. y 100 al 3o. Distancia 1600 metros.

Vicente López 47	Bizet 48
Fachinero 53	Lauzun 45
Farol 50	Gramillón 42
Palo Errao 50	

Premio Maraschino

Handicap para todo caballo ganador. Premio $ 4500 al 1o., 450 al 2o. y 100 al 3o. Distancia 2800 metros.

Crácker 60 k.

H. P. 60	Majestad 52
Valentón 58	San Luis 48
Aluvión 56	

Concurso Hípico de "La Epoca"

Llénese el cupón adjunto y mándese a LA EPOCA, Avenida de Mayo 769, sección "Concurso Hípico", antes de las 12 m. del día de carreras, para optar a los siguientes

PREMIOS

1.o Acertando 5 ganadores, 2 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos. IDEALES

2.o Acertando 6 ganadores, 3 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos IDEALES

3.o Acertando 7 ganadores, 5 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos IDEALES

4.o Acertando 8 ganadores, 10 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos IDEALES

En todos los casos debe indicarse el nombre del caballo y no del Stud.

Acertando varios cupones un mismo concurrente, se le deferirá solamente el premio mayor.

HIPODROMO ARGENTINO

Reunión del 12 de octubre de 1916

1.a carrera .....

2.a carrera .....

3.a carrera .....

4.a carrera .....

5.a carrera .....

6.a carrera .....

7.a carrera .....

8.a carrera .....

Nombre .....

Domicilio .....

STUD LOS CERRILLOS

Entre las futuras compras del stud Los Cerrillos se asegura que existe el propósito de adquirir al hermano de Canora y que por él se pagará hasta 35.000 pesos, lo que quiere decir que si hubiera otro interesado por el hijo de Old Man y Campanilla tendría que superarse ese precio.

Otra noticia de interés que recogimos ayer en el paddock fué la de que el stud Los Cerrillos en vista del gran número de pensionistas que piensa tener sería dividido entre dos entraineurs.

Ofrecimientos de montas

El jockey Domingo Torterolo ha sido solicitado por los stud Diego de Alvear y Los Rosales, para que dirija a Evoé y La Natita, respectivamente, en el Premio Internacional, siempre que Ocurrencia no sea presentada en dicha prueba.

CALENDARIO HIPICO

MES DE OCTUBRE

Día

7—Declaración de forfait en todas las carreras de la reunión del jueves 12 de octubre.
Ratificación del Gran Premio Nacional.
Apertura de cartas para la reunión del domingo 15 de octubre.
8—Premio Colombia.
10—Declaración de forfait en las pruebas ordinarias de la reunión del domingo 15 de octubre.
11—Apertura de cartas para la reunión del jueves 19 de octubre.
12—Reunión hípica.
14—Declaración de forfait en todas las carreras de la reunión del jueves 19 de octubre.
Ratificación del clásico Eduardo Casey.
Apertura de cartas para la reunión del domingo 22 de octubre.
15—Gran Premio Nacional.
17—Declaración de forfait en las pruebas ordinarias de la reunión del domingo 22 de octubre.
18—Apertura de cartas para la reunión del jueves 26 de octubre.
19—Reunión hípica.
21—Declaración de forfait en todas las carreras de la reunión del jueves 26 de octubre.
Ratificación de los clásicos Selección y Saturnino J. Unzué.
Apertura de cartas para las reuniones del domingo 29 de octubre y miércoles 1 de noviembre.
22—Premio Eduardo Casey.
24—Declaración de forfait en las pruebas ordinarias de las reuniones del domingo 29 de octubre y miércoles 1 de noviembre.
25—Apertura de cartas para la reunión del jueves 2 de noviembre.
26—Reunión hípica.
28—Declaración de forfait en todas las carreras de la reunión del jueves 2 de noviembre.
Ratificación de los clásicos Gran Premio Carlos Pellegrini y Primavera.
Apertura de cartas para las reuniones del domingo 5 y sábado 11 de noviembre.
29—Premio Selección.

Composición de abono para las tierras

Un floricultor establecido en esta ciudad se ha dirigido a la División de Fomento Agrícola, preguntando si el sulfato de amoniaco sirve para fertilizar las plantas y abonar la tierra. Para responder al recurrente, sería necesario, dice la repartición de referencia, conocer la composición química de la tierra, para distinguir los elementos de que escasea y suministrar en consecuencia el abono que le conviene, pues el citado solo bastaría a corregir la deficiencia de la tierra en ázoe y azufre.

Si el interesado quiere suministrar un abono completo por conocer que la tierra no le produce actualmente lo que producía antes, creo que le convendría más bien usar una fórmula que abarcara los abonos que pueden suministrarle los elementos indispensables que se gastan más fácilmente; dicha fórmula podría ser por ejemplo: sulfato de potasio, 30 gramos; superfosfato de cal, 70 gramos; nitrato de soda, 20 gramos, por metro cuadrado.

El nitrato de soda puede reemplazarse por sulfato de amonio o nitrato de amonio.

Si esta fórmula hubiera de repartirse por planta, habría que suministrar la tercera parte de la cantidad para plantas chicas, dos terceras partes para plantas medianas, y la fórmula entera para plantas grandes.

Para distribuirlos hay que reducirlos a polvo, mezclarlos bien y desparramarlos en la tierra alrededor de la planta unos 15 a 20 centímetros alojados del tronco; en seguida de desparramado se escarbará un poco la tierra para que queden algo enterrados, luego se da un riego muy liviano es decir, con muy poca agua. Las proporciones indicadas alcanzan para abonar la tierra durante 6 a 8 meses.

Algunos de estos elementos pueden usarse en el agua de riego, pero es necesario entonces procurar que el agua no toque las hojas de las plantas. Una fórmula buena para usar en el agua de riego sería: Cloruro de potasio, 20 gramos. Nitrato de sodio, 15 gramos. Sulfato de magnesio, 10 gramos; todo en 10 litros de agua.

Estos 10 litros de abono corresponden a una planta mediana, y se distribuirán regando la planta dos veces, la segunda vez, un mes de la primera, y empleando cinco litros cada vez. A una planta chica, corresponde la mitad de esta fórmula, y a una grande el doble.

SE ALQUILAN
TRAJES DE ETIQUETA
G. MARTINEZ
Victoria 848

DEPORTES

Football - Lawn Tennis - Hurling - Tiro - Motociclismo Ciclismo - Pelota - Remo - Lucha romana - Varias

FOOTBALL

ASOCIACIÓN ARGENTINA DE FOOTBALL

POSICION DE LOS CUADROS EN EL CAMPEONATO

	J.	G.	P.	E.	Ps.
Racing	16	13	1	2	28
Platense	14	10	2	2	22
River Plate	16	8	2	6	22
G. y E. de La Plata	17	8	3	6	22
Estudiantil Porteño	18	9	5	4	22
G. y Esgrima	16	8	4	4	20
San Isidro	20	7	7	6	20
S. L. de Almagro	19	7	7	5	19
Huracán	15	8	5	2	18
Tigre	19	7	8	4	18
Independiente	16	6	5	5	17
Porteño	16	5	5	6	16
E. de La Plata	18	5	7	6	16
F. C. Oeste	17	6	8	3	15
Estudiantes	17	5	7	5	15
Bánfield	20	4	9	7	15
Boca Juniors	15	5	6	4	14
Columbian	16	4	6	6	14
Atlanta	17	4	9	4	12
Belgrano	19	4	12	3	11
A. de Quilmes	14	2	7	5	9
Quilmes	17	2	12	3	7

Gimnasia y Esgrima v. Bánfield—

Este partido se jugó en la cancha del primero.

A las 3.15 se inició el juego y al minuto Sagastume detuvo uno de Burton.

A los 11 minutos, Hiller marcó el primer goal para su bando con un tiro corto.

A los 19 minutos del segundo tiempo Bourdieu hizo un pase a Aguilar y éste le cedió a Hiller cuyo tiro bajo y a un rincón dió origen al segundo tanto.

A los 38 minutos Aguilar corrió con la pelota y al llegar a la línea del corner dirigió un tiro sesgado que Bisso no pudo detener.

A partir de este tanto el público empezó a insultar al árbitro y el jugador Burton dirigió un puntapie a la pelota con intención de que ésta pegase al referee y éste le dió orden de abandonar el field.

Poco después, Roscoe fué también expulsado de la cancha por la misma causa del anterior.

Los cuadros estaban así formados.

Gimnasia y Esgrima: J. Sagastume; J. Vadez y A. Reparaz; J. Bertani, A. H. Molfino y J. Pedacci; C. Iraola, P. Morgan, M. Hiller, C. Aguilar y E. Bourdieu.

Bánfield: J. Bisso; A. Rosetti y J. Rhom; A. Frumento, L. Nai Foino y T. Legarreta; R. López, R. Brown, A. Lanerí, S. Burton y W. Roscoe.

Gimnasia y Esgrima . . 3
Bánfield 0

Argentinos de Quilmes v. Quilmes—

Este partido se jugó en la cancha de Quilmes.

A las 3 inició Rizzotti el juego y en todo este primer tiempo ninguno de los dos equipos abrió el score.

A los 4 minutos del segundo tiempo, Cabano marcó el primer goal para su bando.

Faltaban tres minutos para terminar el partido, Cabano dirigió un fuerte tiro que pegó en el poste, volviendo la pelota a la cancha revotando en Brown y se anidó en su propia red.

Minutos después terminó el encuentro.

Los cuadros estaban así formados.

Argentino de Quilmes: Barcos, Martínez y Ortega; Pereyra, Pallazzo y Chevalier; Falibeni, Pagano, Barreiro, Cabano y De la Serna.

Quilmes: Pearson; Allen y Brown; Reed, Pollini y Vivaldi; Rodríguez, Sinclair, Rizzotti, Cuaderni y Sussini.

Argentinos de Quilmes . 2
Quilmes 0

TIGRE v. PORTEÑO

Este partido se jugó ayer tarde en la cancha de Porteño. Ganador del sorteo el capitán del cuadro local éste decidió jugar con el viento a su favor y el sol de frente.

En los primeros minutos el juego se circunscribió en el centro de la cancha.

A los 10 minutos Uslengui apremiado por Pravatto dirigió un pase a Vanini con tan mala suerte que la pelota se anidó en su propia red.

A los 25 minutos Garat a pocos metros de la valla de Tigre toma un centro de Polimeni y marca el único tanto para su bando.

A los 30 minutos de segundo tiempo Pravatto marca el segundo tanto para su bando con un tiro corto. Poco después terminó el encuentro.

Los cuadros estaban así formados:

Tigre—E. Calzetta; J. Hammerer y J. Dell'Armelina; L. Ferreyra, M. Lestrade y R. Kekoé; J. Heissinger, P. Boido, L. Martín, L. Pravatto y E. Guerino.

Porteño: O. Vanini; J. Shwaitzer y O. N. Beltrame; J. Ayala, E. Uslenghi y V. Abadía; A. Harrington, J. Prieto, C. Izaguirre, M. Garat y P. Polimeni.

Tigre 2
Porteño 1

BOCA JUNIORS v. SAN ISIDRO

Este partido se jugó ayer tarde en la cancha del primero.

Ganado el sorteo por el capitán visitante los locales iniciaron el juego a las 3.05 y en todo este primer período el juego se mantuvo equilibrado y no se logró abrir el score.

En el segundo tiempo a los 25 minutos de juego San Isidro se anotó su único goal por intermedio Serra que batió a Solans con un tiro alto a los 29 minutos. Colla iguala posiciones.

A los 37 minutos Roni incurrió en hans dentro el área penal cuyo correspondiente puntapié libre fué tomado y convertido por Calomino.

Poco después terminó el encuentro.

Los cuadros estaban formados por los siguientes jugadores:

Boca Juniors: L. Solans; J. Beninca sa y B. Capelletti; C. Capellini, M. Pieralini y A. Elli; P. Calomino, E. Colla, A. Artigas, E. Bertollini y A. Repetto.

San Isidro: C. A. Wilson; J. Rossi y A. Olivari; J. Pérez, J. Morroni y G. Badaracco; F. Serra, C. Janón, A. Marini, P. J. Casserly e I. Alzúa.

Boca Juniors 2
San Isidro 1

ESTUDIANTES v. ATLANTA

Ayer tarde se jugó este partido en el parque Chacabuco.

A las 3.05 se inició el juego y Estudiantes empezó a jugar a favor del viento.

A los cinco minutos Susan recibe un pase de Maiztegui y vence a Provassi con un violento tiro.

En todo lo que restó del primer período no se modificó el score.

En segundo tiempo Atlanta dominó más que su rival, pero Estudiantes aumentó su haber cuando faltaban pocos minutos para terminar el encuentro por intermedio de J. Madero, que marcó el segundo y último tanto para su bando con un tiro corto.

Poco después terminó el encuentro.

Los equipos formaron así:

Estudiantes: S. Moreira; A. Pawlosky y A. Spinelli; M. Madero, J. M. de la Barrera y A. Sáenz; R. Lahite, M. Susan, J. M. Madero, A. Maiztegui y O. Ochandio.

Atlanta: N. Provassi; M. Lesa y F. Suárez; E. Chapuis, F. Denecini y A. Urso, C. Botta, M. Tecesari, P. Gallardo, F. Seoane y A. Rivero.

Estudiantes 3
Atlanta 0

Estudiante de La Plata v. River Plate—

Ganador del sorteo el capitán visitante, éste decidió jugar con el viento a favor.

A las 3 p. m. Laínas inició el juego pero Simons anuló dicho avance.

A los diez minutos Fraga Patrao dirigió un centro que Taggino y éste esquivando a Galup Lanús vencía a Suárez con tiro corto y cruzado.

Poco después terminó el primer período.

A los 14 minutos del segundo tiempo Fragua Patrao marcó el segundo tanto para su bando.

A los 30 minutos Lascano con un shot fuerte y alto venció a Isola.

Dos minutos después a raíz de un tiro de Hirch, Isola rechazó la pelota débilmente, oportunidad que aprovechó Laínas para vencer a éste.

Poco después terminó el partido.

Los cuadros se alistaron en la forma siguiente:

Estudiantes de La Plata: M. Suárez; L. Pastor y C. Galup Lanús; J. Aranguren, E. Ferreiroa y R. Tolosa; C. A. Ripa, R. Lescano, J. J. Laínas, J. A. Calandra y O. Hirch.

River Plate: C. Isola; A. Chiappe y P. Calueggia; R. Taramasso, C. García y H. Siminons; R. Fraga Patrao, A. Ameal Pereyra y Rolandi; F. Taggino y A. Pertini.

Estudiantes de La Plata . . . 2
River Plate 2

Platense v. Belgrano—

Este partido se jugó ayer tarde en Núñez.

A las 3.10' se inició el juego y los delanteros visitantes llevaron varios avances a base de pases cortos y rápidos, lo que dieron mucho trabajo a la defensa local.

En todo este tiempo ninguno de los dos bandos en lucha consiguió abrir el score.

A los 35 minutos del segundo tiempo Hughes falló al intentar detener la pelota, oportunidad que aprovechó L. Felisari para enfilar un violento tiro alto y esquinado que Agarreto no pudo detener.

A los 43 minutos Amores, en un rápido esfuerzo individual llegó a escasa distancia de la valla y con un tiro corto y esquinado marcó el segundo y último goal para su bando.

Los cuadros se alistaron en la siguiente forma:

Platense: M. Maffé; A. Ansaldo y E. Magliano; D. Santángelo, F. Zaccheo y A. Felisari, M. Fraga, M. Balmaceda, T. Sinigaglia y A. Amores.

Belgrano: A. Aguerreta; J. G. Brown y C. Morgan; E. Girado, L. Jones y J. Hughes; J. Resano, J. Martín, E. Parson, J. Hamelick y J. Jones.

Platense 2
Belgrano 0

Independiente v. Columbian—

En la cancha del primero se jugó ayer tarde este partido.

A las 3 p. m. Garré dió el puntapié inicial y el juego pronto se hizo muy equilibrado teniendo mucho trabajo las defensas, terminando este primer tiempo sin que el score fuera abierto.

En el segundo tiempo el juego tuvo las características de primera y recién a los 40 minutos Arroyuelo que obtuvo la pelota tiró al arco con violencia; tomando de sorpresa a Rotondo se produjo el goal que dió el triunfo al cuadro local.

Los equipos se alistaron así:

Independiente: S. Miguens; A. Brameri y R. O. Sande; J. Cánepa, E. A. Sande y J. Ventureira; A. Strittmatter, A. Oberro, P. Garré, A. Arroquelo y C. Galeano.

Columbian: A. Rotondo; J. Viviani y A. Bruno; A. López, S. Pardo y A. Lanata; M. Ginebra, P. Alessi, G. Dannaher, J. Gelmi y E. Sacchi.

Independiente 1
Columbian 0

MONTEVIDEO

Campeonato Uruguayo

El resultado de los partidos jugados ayer por el campeonato de primera división de la Asociación Uruguaya de Football es el siguiente:

Wanderers v. Dublin 2 a 1.
Central v. River Plate 1 a 0.
Peñarol v. Universal 2 a 0.
Nacional v. Reformers 4 a 0.

LAWN-TENNIS

C. R. DE AVELLANEDA

Una interesante reunión originó el concurso de lawn tennis organizado por el Club de Regatas de Avellaneda y disputado en su cancha. El resultado de los partidos jugados es el siguiente:

Lasker contra Urea, 1-7; Herosa contra Iturburu P., 0-8; Lasker contra Salas Chaves, 2-6; Herosa contra Ossoignac, 0-8; Alvarado contra Urrea, 4-4; Herosa contra Urrea, 0-8; Garrido contra Fernández, 1-7; Herosa contra Aphalo, 0-8; Garrido contra Capurró, 0-8; Unsain contra del Río, 7-1; Fiorito contra Garrido, 7-1; Garrido contra Salas Chaves, 1-7; Iturburu P. contra de Vincenzi, 7-1; B. L. Debenedetti y señorita C. Benedit contra J. del Río y señorita C. Salas Chaves, 6-1; J. B. Aphalo y señorita D. Cabalier contra A. de Vincenzi y señorita M. L. Arroja, 6-2; Alvarado contra Aphalo, 3-5; Serra contra Capurro, 6-2; Alvarado contra Benedit, 3-5; Lasker contra Benedit, 2-6; Anderson contra del Río, 6-2; Garrido contra Ossoignac, 0-8; Salas Chaves y señora contra Lasker y señora, 6-5; Salas Chaves y señora contra J. del Río y señorita C. Salas Chaves, 6-1; Aphalo contra Urrea, 7-1; Garrido contra Benedit, 1-7; de la Mata contra de Vincenzi, 3-5; Serra contra del Río, 5-3; Unsain contra de Vincenzi, 7-1; Serra contra de la Mata, 5-3; P. Florito y señorita D. Dans contra J. E. Aphalo y señorita D. Cabalier, 3-6; Debenedetti contra Fernández, 6-2; Salas Chaves y señora contra D. Caballor y P. Aphalo, 2-6.

HURLING

FEDERACION ARGENTINA DE HURLING

En Capilla jugaron ayer el partido correspondiente al campeonato organizado por la Federación Argentina de Hurling, los equipos de La Plata y Capilla, bajo la dirección del referée señor J. M. Pabliere.

Después de reñida lucha, venció el equipo local.

La posición actual que ocupa cada equipo es la siguiente:

Capilla	16
La Plata	15
Ex Alumnos	13
Almirante Brown	8
Camanaje	4
Buenos Aires	0

TIRO

CLUB INTERNACIONAL DE CAZADORES

El concurso dominical de tiro continuó ayer en el stand que este club posee en Rivadavia y ante numerosa concurrencia.

En primer término fué disputada la Copa de Honor, que fué ganada por J. De Giacomi; 2.o A. Veneziano.

El premio Florida, disputado a continuación, fué ganado por J. A. Sanguinetti; 2.o Juan Herrando.

Los señores De Giacomi, Alegre Mihura y Badano se adjudicaron las pollas disputadas durante la tarde.

TIRO FEDERAL ARGENTINO

El premio Escudo Christoph disputado ayer en el stand de Palermo por equipos de instituciones de tiro, fué ganado por el del Tiro Federal Argentino con 648 puntos contra 608 del segundo puesto ganado por el equipo de la sociedad Tiro a Segno de Villa Devoto.

El conjunto ganador estaba constituído por don Alfonso von der Becker, campeón, 224 puntos, Juan Martínez 215, Rómulo Ferreyra 207.

El resultado de los concursos dominicales es el siguiente:

Categoría B. — 1.o J. M. Camaño, con 117 puntos, medalla de plata de primera; 2.o Ricardo Casas, 116, medalla de plata de segunda; 3.o J. Díaz Romero 113, medalla de plata de tercera.

Categoría C. — 1.o José Nocerino, con 91 puntos, medalla de plata de primera; 2.o Federico Ezcurra, 90, apoyado, medalla de plata de tercera; 3.o Andrés Laya, 90, medalla de plata de cuarta.

Categoría D. — 1.o E. Marquine, con 58 puntos, medalla de plata de primera; 2.o O. Fogelstron, 56, medalla de plata de segunda; 3.o C. Duriety, 54, apoyado.

Categoría Estímulo. — 1.o J. M. Zamora, con 116 puntos, premio 50 pesos; 2.o J. Mirandón, 114, 20 pesos; 3.o L. E. Gallo, 111, 12 pesos.

Los premios correspondientes a esta categoría han sido donados por la casa Piccardo y Cía.

Campeones: blanco circular, A. Von der Becke, con 222 puntos; blanco maniquí, E. L. Jourdan, con 104 puntos.

Revólver. — Categoría A. 1.o Carlos de Dominicis, con 163 puntos, medalla de plata de primera; 2.o Pedro Aguerre, 157, medalla de plata de segunda.

Categoría C. — 1.o J. A. Fernández, con 106 puntos, medalla de plata de tercera; 2.o Vicente Garuffo, 100, medalla de plata de cuarta; 3.o Fidel Alvertoni, 80, medalla de plata de 5.a

Campeones: 1.o Pedro Aguerre, con 143 puntos; 2.o Carlos Dominici, 135.

Categoría libre. — 1.o J. A. Fernández, con 147 puntos, medalla de plata de segunda; 2.o Mario Alcántara, 145, medalla de plata de tercera.

Moscas al mayor número. — Revólver, J. A. Fernández. Fusil, a 300 metros, E. L. Jourdan; a 350 metros, J. del Mazo.

MOTOCICLISMO

CLUB MOTOCICLISTA NACIONAL

De acuerdo con lo dispuesto por la comisión directiva, en el día de ayer, se trasladaron varios miembros del Club Motociclista Nacional al hipódromo de San Martín a fin de tomar las disposiciones necesarias para facilitar el entrenamiento de los corredores inscriptos para la carrera del domingo próximo.

Se ha resuelto permitir los ensayos a todos los inscriptos a partir de hoy y clausurar el registro de anotaciones el próximo viernes a las 6 p. m. Hasta anoche hallábanse anotados para la carrera de 45 kilómetros los siguientes competidores: José Schiavone, con motocicleta Indian de 7 H. P.; Billy Perry, con íd. Excelsior de 7 H. P.; Carlos Santiago, con íd. Indian de 7 H. P.; Angel Traverso, con íd. Harley Davidson de 7 H. P.; Patricio Sabbatini, con íd. Triumph de 3 1/2 H. P., y Juan Hourdebaigt, con íd. Indian de 7 H. P.

En la sesión que celebrará mañana, la comisión directiva del Club Motociclista Nacional, será designado el jurado que se desempeñará el domingo próximo y se adoptarán diversas resolucione tendientes al mejor éxito de la prueba.

CICLISMO

CLUB CICLISTA VELOCIDAD Y RESISTENCIA

Las carreras organizadas por este club y disputadas en la mañana de ayer dieron el resultado siguiente:

1.o F. Márquez, en 1 hora y 32 minutos; 2.o F. L. Masenzano, a media máquina; 3.o M. Gómez; 4.o J. Domínguez.

La tercera categoría dió el siguiente resultado: 1.o D. D'Amico; 2.o F. Ferreyra; 3.o A. Rodríguez; 4.o A. Díaz.

La comisión de carrera fué: B. Courade, M. Pardo, J. Vallarino, Juan Di piedro, A. Pierlet y C. Perducca.

CLUB CICLISTA ARGENTINO

El 5 de noviembre próximo será disputada una carrera ciclista denominada Gran Carrera Internacional, organizada por el Club Ciclista Argentino y sobre un recorrido aproximado de 110 kilómetros. Plaza del Congreso-La Plata-Sarandí.

Después de cinco años que esta carrera se disputa con interés creciente, pues en ella bajan a la liza los más celebrados corredores que militan en las filas de la Federación Ciclista Argentina, este año la expectativa en el mundo deportivo es mayor, puesto que se ha inscripto un valoroso equipo uruguayo, entre los que se destacan Magraner, Risso, Castiglioni, Villaveiran y Panizza.

Esta carrera será, pues, la revancha de la Internacional última disputada en Montevideo.

En la reunión de la comisión directiva a celebrarse mañana martes, quedarán establecidas las categorías en que se disputará la carrera, precio de inscripciones, premios a otorgarse y todo preliminar referente a la carrera.

AUDAX VELO SPORT CLUB

La carrera inaugural de la temporada, disputada ayer por numerosos competidores, ha dado el siguiente resultado:

1.o Rosendo Casal, del Club Ciclista Argentino, en 1 hora, 32 minutos y 20 segundos; 2.o David Parga, a tres máquinas; 3.o Jorge W. Hopmarne, a una máquina, y 4.o Vicente Rottondi, a media máquina.

En la segunda categoría consiguió colocarse primero de Miguel con una ventaja de una máquina sobre los demás competidores. Siguiéronle en orden Manuel González, a una máquina; 3.o Armando Hirigoyen, a cinco metros; 4.o Joaquín García a un minuto y medio del primero; 5.o Pedro Roullet y 6.o Alberto Métivier. Tiempo del ganador 1 hora y 32 minutos, quien batió el tiempo de los de primera por 20 segundos.

PELOTA

CLUB SPORTIVO BARRACAS

En la cancha de este club se jugarán esta noche por el campeonato interno los siguientes partidos:

9 p. m., segunda categoría, a paleta, Freyre y Moriones v. Albateyro y Torterolo.

9.30 p. m., segunda categoría, a paleta, Pardo y Gutiérrez v. Aullo y Poderta.

10.30 p. m., segunda categoría, a pase, Cuesta e Ibáñez v. Zagazaga y Pigretti.

11 p. m., primera categoría, a paleta, A. Olazar y Fuchini v. Taberna y Echandi.

REMO

CLUB DE REGATAS LA MARINA

Numerosa concurrencia presenció las regatas internas de este club, disputadas ayer sobre el río Luján. La tarde propicia dió un aspecto pintoresco a la fiesta, que transcurrió en medio de un entusiasmo constante.

La fiesta social adquirió su mayor relieve en el acto de la distribución de premios hecha al final.

El resultado de las regatas fué el siguiente:

Primera carrera, "Four Juniors", en botes de ensayo para remeros que no hubieren ganado regatas internacionales; distancia 1.000 metros Primeros, J. Répide, J. Santa Cruz, F. Fernández Pita, (stroke) F. Rodríguez y (timonel) A. Errecalde; y segundos, J. T. Perthuy, L. Sáenz de Zumarán, R. O. Hunter Dadvison, (stroke) E. Costa Plaza y (timonel) D. Wadstrom.

Ganada por medio largo de bote. Tiempo, 2 minutos.

Segunda carrera. "Single Scull Juniors", para remeros que no hubieran tomado parte en regatas internacionales; distancia 600 metros. Primero, F. Rodríguez; y segundo E. R. Rebagliatti.

Ganada por tres largos de bote. Tiempo, 1 minuto, 55 segundos y 3/5.

Tercera carrera. "Four Veteranos", en botes de ensayo, para remeros mayores de 30 años: distancia 800 metros. Primero, A. Denis, M. Muchietti, M. Busramante, (stroke) V. Mariluz y (timonel) J. Ferrario; segundos, J. Morgán, C. Lagrange, F. Vilella, (stroke) C. Lange y (timonel) D. Dupin.

Ganada por un largo de bote. Tiempo, 2 minutos y 35 segundos.

Cuarta carrera. "Double Sculls", en botes de ensayo, con timonel, para remeros que no hubieran ganado en regatas internacionales; distancia 800 metros. Primeros J. Répide, (stroke) A. Errecalde y (timonel) D. Wadstrom; y segundos F. Currell, (stroke) A. Pitaglioti y (timonel) T. Fiordan.

Ganada por un cuarto de bote. Tiempo, 2 minutos y 10 segundos.

Quinta carrera. "Four Seniors", en botes "shell"; distancia 1.200 metros. Primeros A. Falkemberg, F. Weiss, L. Haarscher, (stroke) J. Alvear y (timonel) A. Errecalde; segundos, F. Geyer, J. Redal, A. Bellincogna, (stroke) E. Buzzo y (timonel) D. Wadstrom.

El bote que llegó segundo fué descalificado por no haber llegado hasta la raya de partida.

Tiempo, 4 minutos 20 segundos.

Sexta carrera. "Double Sculls", en botes de paseo, para tripulaciones compuesta de una señorita, un socio como stroke y una señorita timonel: distancia 200 metros. Primeros, señorita Josefa Santamarina, (stroke) señor S. Redal y Herminia Santamarina (timonel); segundos señora D. Collet, (stroke) señor P. A. Weber y señorita M. L. Fongerolles (timonel).

Ganada por un cuarto de bote. Tiempo, 58 segundos 2/5.

Séptima carrera. Canoa sencilla: distancia 200 metros. Primero P. A. Weber; segundo R. Bagliatti.

Ganada por un cuarto de bote. Tiempo, un minuto y 10 segundos.

Octava carrera. "Four Novicios"; para remeros que no hubieran ganado en regatas internacionales; distancia 800 metros. Primeros, R. Sáenz de Zumarán, J. E. Perturio, R. Hunter Padvison, (stroke) E. Costa Plaza y (timonel) A. Errecalde; y segundos, A. Errecalde (timonel), E. Demuss, D. Corigos, F. Fernández Pita (stroker), J. Santa Cruz y J. Vidella (timonel).

Ganada por un cuarto de bote. Tiempo, 2 minutos y 39 segundos.

Novena carrera. En botes "shell" de 8 remos largos, abierta a todo remero; distancia 1.500 metros. Primeros, A. Falkenberg, E. Costa Plaza, E. Grillo, M. Rodríguez, Corti, J. M. Lage, F. Rodríguez, L. Haarcrer, (stroke) J. Alvear y A. Errecalde (timonel); segundos, M. Rustamante, P. A. Weber, J. Répide, C. Agote, A. T. Cowell, A. Bellicogna, F. Geyer, (stroke) E. Buzzo y D. Wadstrom (timonel).

Ganada por un cuarto de bote. Tiempo, 4 minutos y 10 segundos.

Actuó la siguiente comisión: jueces de largada, Mauricio Schoebel y Raúl Almeida; jueces de cancha, Antonio V. Fernández y Francisco Quillonez; jueces de raya, Horacio Cadelago y Alfredo Scheid y cronometrista, Emilio A. Gesino.

LUCHA ROMANA

Por el campeonato internacional de lucha romana que se disputa en el Casino, ocuparon la hora de espectáculo los luchadores Goldstein y Lobmayer, no pudiendo definirse, por lo que deberá comenzar esta noche a las 10.30. Lucharán a continuación Goldbach v. Fernández y Baldis v. Uzcudum.

VARIAS

CLUB ATLETICO TANDIL

Se ha fundado un nuevo club con este nombre cuya comisión directiva quedó así constituída:

Presidente, P. Magistrali; vicepresidente, J. Ancili; secretario, A. Magistrali; prosecretario, J. Parenti; tesorero, J. Macchi; protesorero, A. Magistrali; revisores de cuentas, M. Raburffetti y José Crespo. La secretaría funciona en el local Aguero 1042.

MUNDO COMERCIAL

Guía comercial de LA EPOCA

HOTELES

GRAN HOTEL ESPAÑA, Av. de Mayo 902|36

MADRID HOTEL, Av. de Mayo 1137

BIARRITZ HOTEL, Rivadavia y Callao

GARAGES

GARAGE "EL MOLINO", Rivadavia 1769

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula hipotecaria argentina de 6 o|o, total, 65.000.

Id para fin de mes: 10.000 a 96.80; contado 21.000 a 97.30, 44.000 a 97; 5.000 a 96.70; 30.000 a 96.60; total, 5.000.

Id para noviembre 10: 20.000 a 96.70; 0.000 a 96.60; 20.000 a 96.50; total, 0.000.

Cédula hipotecaria argentina de 6 o|o, a serie, al contado: 120.000 a 97.20.

Id para octubre 1.o: 20.000 a 97.20. 3.000 a 97.30; total 48.000.

Crédito Argentino 1905, para octubre 0: 50.000 a 89.50.

Id para noviembre 30: 30.000 a pesos 89.40.

Deuda de Buenose Aires, 5 o|o, 2a serie, al contado: 1.500 a 63.70.

Certificados municipales, 7 o|o, al contado: 1.000 a 91.

Empréstito interno de conversión de provincia de Buenos Aires, 2 1|2 o|o, serie B, al contado: 135.000 a 31.30.

(Campos y Quebrachales Puerto Sastre oro) al contado: 50 0a 3.40.

Id para octubre 10: 900 a 3.40.

Id para noviembre 30: 500 a 3.45.

The Smithfield (oro) para octubre 10: 50 a 4.60.

MERCADO DE VACUNOS
(Liniers)

Se han iniriado las operaciones en este mercado con precios algo más encalmados que la semana anterior, a consecuencia de fuerte entrada habida esta mañana.

Para bueyes y haciendas de consumo altas de clase y de poca gordura el mercado inició sus ventas con precios flojos para todas las categorías.

La entrada del día fué de 5.640 cabezas clasificadas en la forma siguiente: novillos, 4.094; vacas, 1.091; terneros, 292, 13 bueyes. Porcino entraron 1.183.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Bueyes para frigorífico a $ 239; id para consumo, desde 105 a 199; novillos muy especiales, para frigorífico, 213 a 2; id id id 185 a 202; id muy gordos id 158 a 180; id para consumo 70.50 a 151; novillitos id 3 5a 135; vacas id a 196; vaquillonas id 36.50 a 125; terneros id 8 a 80.

Para porcinos los precios variaron entre $ 0.30 a 0.41 el kilo.

VENTAS DE HOY

...eame Bellini y Cía.—
8 vacas c. gorda Etcheverría a pesos 5; 15 novilos gordos Alberti a 162; 4 m. gordos id a 170; 38 id especiales Pergamino a 185; 4 terneros regulares id 45; 4 novillos c. gorda id a 140.

...zeno Hnos. Fto. B.—
10 novillos g. y c. gorda Córdoba a pesos 145.

...erza e hijos—
90 novillos gordos Cañuelas a $ 162.

...arragaray Schindler y Godaud—
2 novillos especiales C. de Areco a pesos 195; 9 id id id a 185.

...acht y Cía.—
2 novilos carne gorda 9 de Julio a pesos 130; 5 id gordos id a 161; 7 id carne gorda id a 132; 7 id id id a 121.50; toros id Rafaela a 136; 2 vacas id id 95; 3 id id id a 55; 2 novillos flacos a 7; 2 vacas flacas id a 51; 7 novilos carne 9 de Julio a 110.

...llocq e Hita—
22 novillos especiales Lobería a $ 213.

...scazard y Spangenberg—
4 novillos m. especiales Arenales a pesos 170; una vaca id id a 140; 18 novillos gorda id a 140.

...cullu Felipe L.—
46 novillos gordos Córdoba a $ 165; terneros buenos id a 60; un toro carne gorda Santa Fe a 145; un novillo buena carne id a 115; 8 vacas g. y c. gorda id a 110; 2 terneros regulares id a ; uno id mamón id a 11; 23 vacas carne gorda id a 90; un novillo flaco id a ; 3 vacas g. y c. gorda id a 115; toro id id a 145; una vaca c. gorda a 95; 8 novillos b. carne id a 100; novillitos c. gorda id a 95; 10 id b. carne id a 80.

...espo y Rodríguez—
40 novillos c. gorda Castellanos a pesos 135; 35 id id Bolívar a 120; 25 id b. carne San Justo a 115; 6 vaquillonas gordas id a 110; 10 novillos c. gorda General López a 135; 3 vaquillonas gordas a 110; 8 novillos c. gorda Arenales 142; 4 id id id a 120; 3 novillitos buena carne id a 80.

...apar y Cía.—
26 novillos g. y c. gorda Lobería a pesos 158; 33 id especiales id a 200.

...operativa de Hacendados—
39 novillos gordos Pehuajó a $ 160.

...otto Hnos.—
20 novillos especiales G. Pintos a pesos 185; 2 terneros regulares id a 47; vaquillonas b. carne id a 75; 10 vacas muy gordas id a 140; 6 id gordas id a 5; 4 id b. carne id a 85; 11 id g. y gorda id a 114; un novillo c. gorda Pehuajó a 55; 6 vacas id id a 40; 5 vaquillonas id id a 40; 66 novillos especiales Marcos Paz a 190.

...ballos y Cufré—
12 novilos b. carne G Pintos a 105; vacas especiales id a 148.

...Hers y Cía. Francisco—
Una vaquilloña especial Rodríguez a peso 125; 11 id b. carne id a 80; 3 id id a 70.

...voto y Cía. Tomás—
20 terneros buenos Enetre Ríos a pesos 2; 7 vaquillonas b. carne id a 68; id id id a 85; 9 vacas c. gorda id a ; 10 novillos m. gordos G. Pintos a 8; 22 id especiales id a 205; 6 novillitos b. carne Córdoba a 68; 6 id especiales a 129; 3 vacas g. y c. gorda id a 0; 14 vasuillonas b. carne id a 68; novilos c. gorda Suipacha a 137.

...ordy y Cía. Juan—
24 vaquilonas flacas Roldán a $ 62; terneros buenos id a 62.

...bson Hnos.—
60 novilitos c. gorda Rafaela a $ 90.

...ñi e hijos y Cía—
21 novillos especiales Quequen a $ 200.

...lly Eduardo—
4 vaquillonas g. y c. gorda Rodríguez ; 4 vaquillonas id id a 82; 2 terneros $ 100.50; 6 novillitos b. carne id a regulares id a 39.50; 3 vacas b. carne id 71.50; 3 novillitos flacos id a 57; vaquillonas b. carne id a 66; 10 novillos gordos id a 178.

...lor Juan—
8 novillitos c. gorda Entre Ríos a pesos 97; 9 vaquillonas flacas id a 55; novillitos id id a 58; 11 id g. y c. gorda id a 108; 8 vaquillonas b. carne id 70; 4 id g. y c. gorda C. Casares a 0; 5 vacas c. gorda id a 98.50; 12 terneros m. gordos id a 80; 9 id buenos a 60; 9 id id id a 68; 10 id gordos id 74.50; 20 novillos b. carne Suipacha 117; 6 vaquillonas id id a 83; 11 novillitos flacos Entre Ríos a 52; 8 vacas m. gordas id a 142; 14 id c. gorda id a 105; 17 id id id a 98; 1 novillos buena carne id a 116; 4 vacas gordas id a 129.50; 2 bueyes c. gorda id a 123; 2 toros b. carne id a 113; 30 novillos c. gorda id a 138; 15 id b. carne id a 107; 25 id c. gorda id a 137.50; 10 vacas b. carne Rojas a 112; 5 vacas gordas id a 129.50; 5 novillitos b. carne id a 70; 3 id id id a 74; 6 bueyes m. gordos id a 184; 18 novillos b. carne Córdoba a 100; 11 toros c. gorda id a 140; 20 id b. carne id a 115; 22 novillos id id a 77; 15 vacas c. gorda id a 88; 9 terneros regulares id a 42.50; 5 novillos flacos id a 5; 4 vacas c. gorda id a 99; 3 id id Rodríguez a 42; 6 terneros regulares id a 33; 28 novillitos c. gorda 9 de Julio a 84; 3 vacas g. y c. gorda R. Pérez a 117; 3 id c. gorda id a 99; 2 novillitos b. carne id a 79; 13 novilos c. gorda id 131; 12 vacas m. gordas Navarro a 144; 3 id c. gorda id a 105.50; 3 terneros regulares id a 40; 3 vaquillonas m. gordas id a 121; 2 0uovillos gordos C Suárez a 15; 22 id c. gorda id a 131; 20 id b. carne id a 115; 22 id especiales G. Pintos a 195; 2 vacas gordas id a 127; 15 novillos gordos id a 160; 2 vacas muy gordas Guaminí a 135; 15 id id id a 141; 3 vaquillonas flacas id a 4150; 2 vacas especiales Pergamino a 147; 27 novillos g. y c. gorda id a 147; 8 vacas m. gordas Luján a 143; 17 id g. y c. gorda id a 119; 2 novillitos flacos id a 39; 1 id b. carne id a 75; 2 vaquillonas id id a 80.50; 16 novilos id id a 120; 2 terneros buenos id a 52; 16 novillos b. carne id a 120; 2 terneros buenos id a 52; 2 id m. gordos Santa Fe a 74.50; 16 novillos flacos id a 77; 3 toros b. carne id a 105; 6 vaquilonas id id a 80.

Lanusse Pedro y Antonio—
6 vacas c. gorda Santa Fe a $ 86; 6 id b. carne id a 82.50; 7 id c. gorda id a 90.50; 14 novilos flacos id a 73; 6 id id id a 70.50; 3 id b. carneid a 111; 12 id id a 101; 8 vacas m. gordas Santa Fe a 131; 15 id g. y c. gorda id a 115; 18 id c. gorda id a 103; un ternero regular id a 40; 3 id id id a 35.50; 4 novilos carne gorda id a 121; uno id b. carne id a 108; 8 novilitos flacos id a 43; 10 vaquillonas id id a 55; una id b. carne Córdoba a 74.50; 9 novillitos flacos id a 63. 21 id b. carne id a 100; 23 id gordos Bolívar a 163; 4 vacas m. especiales id a 170; 16 id especiales id a 154; 3 id excepcionales Caseros a 196; 4 m. especiales id a 165; 10 id m. gordas id a 144.50; 200 novillos g. y c. gorda id a 150; 10 id especiales 25 de Mayo a 198.

Lizarralde Hnos.—
18 novillos g. y c. gorda Navarro a pesos 147; 2 vacas c. gorda id a 100.

Lynch y Cía. Leandro—
11 novillos c. gorda Lobería a $ 122; 60 id gordos id a 166.

La Ganadera (S. A.)—
10 novillos especiales Bolívar a pesos 185; 10 id g. y c. gorda id a 143; 6 id c. gorda id a 140; 3 novillitos muy gordos id a 120; una vaca g. y c. gorda id a 120.

Martínez de Hoz Hnos—
6 vacas m. gordas 25 de Mayo a pesos 133; 5 id c. gorda id a 105; 3 vaquillonas id id a 88; 16 terneros regulares id a 40.

Miura Hnos.—
2 bueyes gordos Victoria a $ 170; 201 novillos id id a 166; 36 id g. y c. gorda id a 150; 17 vacas gordas id a 126; 37 novillitos m. gordos id a 120; 7 vacas c. gorda id a 106; 9 novillitos b. carne id a 80; 5 vaquillonas id id a 80; 4 id id a 78; 5 terneros buenos id a 63; 3 id id id a 58; 15 id regulares id a 33.

Ortiz Fermín—
5 toros especiales Ayucho, pesos 190; 3 vacas gordas id. 130; 1 vaca c. gorda id. 100.

Puiggrós y Cía—
13 terners regulares Santa Fe, pesos 50; 1 ternero id. id. 20; 2 vacas buena carne id. 80; 3 id. c. gorda id. 95; novillos carne gorda id. 150; 39 novillos buena carne id. 115; 1 id. c. gorda id. 150; 9 bueyes m. gordos id. 175; 3 novillos flacos id. 100; 8 novillos id. id. 8

Rodger y Cía. Guillermo J. C.—
20 novillos buena carne Córdoba, pesos 115.

Rodríguez Gabino—
44 novillos Lobería, pesos 215.

Ruiz Baldassarre y Cía.—
38 novillos Azul, pesos 163; 12 vacas id. 145; 9 vacas id. 120.

Schoo y Cía. Alejandro—
9 novillos Balcarce, pesos 162; 9 vacas id. 115.

Salaberry y Bercetche—
3 vacas Las Heras, pesos 89.50; 3 vacas id. 139; 18 novillos id. 118; 17 novillos id. id. 118; 13 novillos id. id. 10 3 bueyes Junín. 160; 4 bueyes id. 199; 3 bueyes id. 239; 28 novillos id. 214; 10 novillitos Lobos, 75.50; 4 terneros 25 de Mayo, 38.50; 4 terneros id. 39.50; 5 terneros id. 19.50; 10 terneros id. 8; 2 terneros Santa Fe, 53; 6 terneros id. 48; 8 terneros id. 31.50; 2 vaquillonas id. 36.50; 10 novillitos id. 35; 18 novillitos flacos Santa Fe. 38; 2 id. b. carne id. 68; 60 novillos especiales C. Casares, 202; 255 id. c. gorda Santa Fe, 15 155 id. c. gorda id. 136; 40 novillos c. gorda id. 126; 66 novillos id. c. gorda Pehuajó. 147; 4 id. c. gorda Matanza. 127; 2 vaquillonas b. carne id. 70.50; 5 terneros regulares id. 43.50.

Trelles José María—
80 novillos m. especiales Balcarce, pesos 222; 40 terneros mamones id. 19.

Thompson y Cía. Enrique A.—
60 novillos especiales Córdoba, pesos 212; 25 vaquillonas m. gordas id. 120; 4 id. c. gorda id. 100.

Unzué Alzaga y Cía.—
3 vacas especiales Bolívar, pesos 145; 6 id. gordas id. 128; 3 id. carne gorda id. 90; 4 novillos id. id. 128; 50 id. especiales id. 195; 48 id. b. carne Tapalqué. 112.

Velaz y Cía. Angel—
66 novillitos criollos carne gorda Santa Fe, pesos 110; 16 vacas carne gorda id. 95; 9 novillitos b. carne id. 80; 17 bueyes carne gorda id. 155; 10 novillitos id. id. 100; 5 bueyes id. id. 150; 4 bueyes carne gorda id. 130; 6 novillitos c. gorda id. 105; 4 vacas c. gorda id. 85; 51 novillitos m. esveciales id. 135; 1 novillitos id. id. Navarro. 135; 17 novillos m. gordos id. 180; 13 terneros regulares Santa Fe. 45; 2 terneros id. id. 20; 1 vaca gorda id. 130; 1 vaca b. carne id. 80.

Videla Hnos. y Cía.—
30 novillitos m. gordos Santa Fe, pesos 123; 8 novillos carne gorda id. 150; 2 vacas id. id. 112; 1 toro carne gorda id. 140; 1 ternero regular id. 45; 1 toro carne gorda id. 60; 2 terneros buenos id. 55; 4 bueyes gordos id. 72; 6 vacas b. carne id. 80; 4 toritos flacos id. 54; 2 terneros buenos id. 45; 2 bueyes id. id. 135; 9 novillitos id. id. 90.

VENTA DE CERDOS

Bargo Lascurain y Etchegaray—
20 cerdos especiales Pergamino, pesos 0.38 el kilo.

D'Hers y Cía. Francisco—
24 cerdos buenos Matanza, pesos 0.37 el kilo; 68 id. especiales id. 0.39; 19 id buenos La Plata. 0.36.

Ojea Antonio—
26 cerdos especiales Bragado. pesos 0.39 el kilo.

Lalor Juan—
25 cerdos buenos G. Pintos, pesos 0.37 el kilo; 12 cerdos buenos 25 de Mayo 0.37; 50 id. especiales 9 de julio, 0.41; 15 lechones id. 25 de Mayo. 5.20 cada uno.

Bellocq e Hita—
55 cerdos especiales Necochea. pesos 0.38 el kilo.

Lizarralde Hermanos—
40 cerdos regulares G. Pintos, pesos 0.34 el kilo.

Sansot Beltrán—
30 cerdos regulares Navarro, pesos 0.34 el kilo.

Arzeno Hnos. Fto. B.—
19 cerdos especiales Bolívar, pesos 0.39 el kilo; 20 cerdos regulares 21 de Mayo 0.34.

Cevallos y Cufré—
70 cerdos regulares Córdoba, pesos 0.32 30 cerdos especiales S. Martín, 0.38.

Marzano Hnos. y Cía.—
21 cerdos regulares Salto. pesos 0.33 el kilo; 38 id. flacos id. 0.30.

De Lellis y Fages Hnos.—
31 cerdos especiales Matanza. pesos 0.40 1|2 el kilo.

Amoretti Cayetano—
20 cerdos especiales Salto, pesos 0.40 el kilo.

Salaberry y Bercetche—
43 cerdos flacos Bolívar. pesos 0.30 el kilo; 22 id. buenos id. 0.32; 63 id. flacos Córdoba. 0.30; 20 id. especiales 25 de Mayo. 0.40 1|2.

Lanusse Pedro y Antonio—
19 cerdos buenos Bolívar, pesos 0.35 el kilo.

MERCADO DE LANARES
(Tablada)

Empieza la semana en este mercado con las mismar perspectivas de la pasada; es decir con plaza firme para todas las categorías.

Debido al interés y demanda que existió durante la mañana, de parte de los compradores, los precios no decaen influyendo también en ésto las pocas entradas que se suceden diariamente.

La entrada del día fué de 6698 animales, habiéndose vendido durante la mañana 7256 cabezas, repartidas en esta forma: La Plata Cold, 547; Las Palmas, 704, Compañía Sansinena 971, La Blanca 804, Argentino Central, 1027; Armour 1138, Zárate 175 y 1890 para los matarifes locales.

Los precios corrientes fueron hoy los siguientes:

Capones para frigorífico, de pesos 11.50 a 23.50; id. para matadero, de 24 a 27.50; ovejas para matadero, de 11.40 a 27.50; borregos para matadero, de 9.50 a 11.50; id. para frigorífico, de 12 a 17.50; corderos para frigorífico, de 8.70 a 11.50; id. para matadero, de 4.80 a 8.20.

VENTAS DE HOY

Chapar y Cía. Juan—
155 capones Frigorífico Saavedra, pesos 15.10.

Aansagasti Juan—
10 corderos matadero T. Picos, pesos 10.30; 30 id. Lrigorífico id. 8.80; 40 id. matadero id. 8.

Arancet y Cía. Pedro—
17 capones matadero Quequen pesos 24.80; 25 ovejas id. id. 27.50; 30 ovejas id. id. 24.

Reyes Hermanos—
30 ovejas matadero Plomer pesos 14.50 10 corderos rigorífico id. 10.20.

Goñi hijo Ignacio—
15 capones matadero Puán pesos 26.70 31 capones Frigorífico id. 24.40; 33 id. pelados id. 21.50; 108 capones id. Torquints 13.50.

Bellocq e Hita—
29 ovejas matadero Necochea pesos 25.50; 63 ovejas id. id. 22; 17 capones Frigorífico id. 24.50.

Bargo L. y Etchegaray—
20 capones matadero C. Suárez pesos 27.20; 101 capones id. id. 24; 41 ovejas id. id. 27.50; 52 ovejas id. id. 23.30. 23 corderos Frigorífico Navarro. 12; 2 corderos id. id. 9.50; 57 id. matadero id. 6.50; 21 ovejas peladas matadero id. 11.40; 18 borregos matadero id. 9.50; 2 capones matadero C. Suárez, 27; 32 capones id. id. 22.80; 12 borregos Frigorífico id. 17.50.

Pegasano Rocatagliata—
150 corderos Frigorífico Pegasano, pesos 10.20.

Schoo y Cía Alejandro—
30 capones matadero Balcarce. pesos 27; 50 id. Frigorífico id. 24.30.

Devoto y Cía. Tomás—
108 capones Frigorífico C. Verde, pesos 16.60; 85 capones id. I. Indart, 20.50.

Tabacco Hnos. y Cía.—
37 capones Frigorífico Torquinst pesos 18.70; 28 ovejas matadero id 15.20.

Lalor Juán—
25 capones Frigorífico Levalle, pesos 21; 39 ovejas matadero id. 18.30; ovejas id. id. 16.50; 25 capones id Gunther. 25.20; 15 ovejas id. id. 19; 20 borregos Frigorífico id. 16.50; 20 ovejas matadero Napostá. 17.30; 30 ovejas id. id. 14; 49 corderos id. id. 8.20; 1 ovejas id. Hortencia. 18.30; 65 ovejas peladas matadero Casey. 22; 75 ovejas id. id. 19; 20 ovejas id. id. 19.

Lanús Florencio y A. E.—
50 capones Frigorífico Balcarce, pesos 23; 30 capones id. id. 24.

Zenón Cuestas—
90 borregos Matadero Salto pesos 12; 90 borregos id. id. 12.

Serantes, Caime y Cía—
402 corderos matadero Campana. pesos 4.80.

Crespo Hnos y Escurra—
30 capones Frigorífico Piñeyro, pesos 23.50; 58 capones id. id. 21.

Oján y Cía. Francisco—
105 corderos Frigorífico Larramendy, pesos 10.20; 110 id. matadero id. 8.20.

Videla Hermanos—
68 borregos Frigorífico Videla, pesos 15.

La Cooperativa de Hacendados—
41 ovejas matadero Abel, pesos 22.30 40 corderos Frigorífico id. 9.50; 77 id. matadero id. 8.40.

Méndez Hnos. y Cía.—
111 capones peladas matadero Basualdo, pesos 11.50; 221 ovejas id. id. 9.70 68 capones pelados matadero id. 9.30; 138 ovejas matadero 8 Picos. 14; 20 capones Frigorífico id. 24.50.

Gibson Hermanos—
299 capones Frigorífico R. Colorado, pesos 18.10.

Curutchet Juan—
280 capones pelados Frigorífico A. Dulce, pesos 17.50.

Gonzáles y Bascarán—
53 ovejas matadero Del Campillo, pesos 18.50; 46 corderos Frigorífico id. 11.50; 175 borregos id. Sampacho. 15.30 75 id. matadero id. 11.50; 50 id. matadero id. 11.50; 30 id. matadero id. 11.50.

Bunge y Born—
72 ovejas matadero B. Hondo, pesos 19; 36 ovejas id. id. 15; 14 ovejas id. id. 13; 75 corderos Frigorífico id. 11.50 20 corderos id. id. 9.

Bayona Juan—
330 capones Frigorífico Torquinst, pesos 23.

La Ganadera S. A.—
113 capones Frigorífico Bolívar, pesos 23.50; 10 id. matadero id. 25; 6 80 ovejas id. H. Vega. 19; 25 ovejas id. id. 25; 52 capones Frigorífico id. 23.80; 119 corderos id. Hortencia. 11.

Parral y Guarrochena—
63 borregos Frigorífico Pigué. pesos 1 44 id. matadero id. 12.50; 27 corderos id. Puán, 7.50; 18 borregos pelados id. 11; 10 id. Frigorífico id. 14.20; 39 capones pelados id. id. 19.70.

Arizzi y Begué—
28 corderos matadero Indart. pesos 7.50; 56 borregos id. id. 12; 26 borregos id. id. 10.50; 30 ovejas matadero id. 18.10; 22 capones id. id. 25.80; 3 corderos id. id. 8.70; 48 corderos id. id. 8.70; 52 capones id. id. 8.70; 96 ovejas matadero id. 13.

Lanusse Pedro y Antonio—
99 capones pelados Frigorífico Balcarce, pesos 22; 46 capones id. 12 Octubre. 22; 14 borregos id. id. 18.50; 102 ovejas matadero Napostá. 14.20; 206 capones pelados Los Alfalfares, 18.60; nes pelados Los Alfalfares. 18.60; 20 capones id. B. Blanca, 16.20; 34 capones id. Entre Ríos, 15.80; 67 borregos matadero Entre Ríos. 10.70; 19 borregos id. id. 19; 75 capones id. De la Garma, 25.80; 50 borregos pelados Frigorífico S. Román. 14.80.

ADUANA

RECAUDACION

La aduana de la capital recaudó desde el 1.o de enero hasta la fecha, por derechos de importación, almacenaje, eslingaje, sellos y adicionales, $ 79.455.920.43 curso legal.

Diferencia a favor del corriente año, $ 10.412.590.55 curso legal.

MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

Desde las 6 hasta las 9 a. m. de hoy según el semáforo del Riachuelo:

6 a. m., 20 pies. Viento S. O.
7 a. m., 19 pies 8 pulgadas. Viento S. O.
8 a. m., 19 pies 4 pulgadas. Viento S. O.
9 a. m., 10 pies. Viento S. O.

VAPORES ESPERADOS

Británico Highland Glen, de Londres, con pasajeros y carga.
Noruego Heino, de Mobile, con carga.
Brasileño Cabatao, de Río de Janeiro, con carga.
Italiano Indiana, de Génova, con pasajeros y carga.
Crucero brasileño Almirante Barrozo, de Río de Janeiro.
Británico Rose Lea, de Rosario, a cargar.

VAPORES A SALIR

Británico Trevarrack, para Tenerife con carga.
Griego Nestos, para Las Palmas con carga.
Británico Geddington Court, para San Vicente, con carga.
Británico Hortensius, para Liverpool, con carga.
Británico Herminius, para Liverpool, con carga.
Francés Gamara, para Burdeos, con pasajeros y carga.
Británico Hostilius, para Nueva York, con carga.
Noruego Christian Bors, para Rotterdam, con carga.

VAPORES DE LOS RIOS

Llegaron: Ciudad de Montevideo y Cabo Santa María, de Montevideo.
París, de Salto y escalas.
Lambaré, de Asunción y escalas.
Anita B., de Posadas y escalas.
Luna, de Carmelo y escalas.
Salen: Ciudad de Montevideo y Cabo Santa María, para Montevideo, salen a las 10 p. m.

LINEA DE LA COSTA SUD

Presidente Mitre, salió el 23 para Río Gallegos y escalas, llegó a Deseado.
Presidente Quintana, salió el 5 de San Antonio para ésta, esperado hoy.
Camarones, en ésta, saldrá para Río Gallegos y escalas el 12 de octubre.
Unión, de ésta para B. Blanca, salió el .
Liberatd, en Santos, salió el para Paranaguá.
Atlántico, salió el 23 para Punta Arenas y escalas, llegó a Río Gallegos.
Bolivia, en San Antonio.
Argentino, de Punta Arenas para ésta, legó a Madryn, esperado hoy.
Asturiano, salió el 6 para Punta Arenas y escalas, llegó a Madryn.

LINEA DEL BRASIL

Roma, de Rosario para Santos, salió el 2.
Porvenir, en Rosario, sale mañana para Santos.
Toro, en ésta.
Independencia, en ésta, saldrá el 12 para Patagones.
Benjamín, salió el 4 de Rosario para Santos.
Juanita, salió el 5 para Porto Alegre y escalas, llegó a Río Grande.
Pomona, en Paranaguá.
Perú, de Patgones para ésta, salió el 7.
Vaquillona, de Porto Alegre para ésta el 7.

POSICION DE LOS VAPORES DE PASAJEROS DE LA MALA REAL INGLESA

Araguaya, salió el 22 de Liverpool para ésta, llegó el 6 a Pernambuco, esperado el 15.
Amazón, salió el 14 de ésta, el 19 de Río de Janeiro.
Demerara, en Liverpool.
Desna, salió el 15 de Liverpool para ésta.
Darró, salió el 2 de La Plata.
Deseado, salió el 26 de La Plata.
Drina, en Liverpool.

DE LOS TANSPORTES MARITIMOS

Pampa, de Marsella para ésta, salió el 30 de Septiembre.

DE LA TRASATLANTICA ESPAÑOLA

León XIII, salió el 23 de Vigo, para ésta.
P. de Satrústegui, salió el 24 de ésta.
Reina Victoria Eugenia, salió el 2 de ésta para Barcelona.
Infanta Isabel de Borbón, salió el 4 de Barcelona para ésta.

DE LA LINEA PINILLOS

Catalina, en Barcelona.
Balmes, salió el 22 para Barcelona.
Valbanera, salió el 20 para Barcelona.
Cádiz, en Barcelona.

DEL LLOYD REAL HOLANDES

Frisia, en Amsterdam, saldrá el 11 para ésta.
Hollandia, salió el 13 de Amsterdam el 26 de Lisboa.
Zeelandia, salió el 22 para Amsterdam, el 2 de Pernambuco.
Gelria, en Amsterdam.

DE LAMPORT Y HOLT

Byron, salió el 21 de septiembre de La Plata.
Vasari, en Nueva York, saldrá hoy para ésta.
Vauban, en ésta, saldrá el 10 de La Plata.
Vestris, en Nueva York.
Verdi, en Nueva York.
Voltaire, salió el 5 para Nueva York.

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL, DESDE LAS 8 A. M. DE AYER HASTA LAS 8 A. M. DE HOY:

Británico Araby, de Liverpool en el dique 1 con carga.
Argentino Toro, de Porto Alegre en el dique 4 con pasajeros y carga.
Argentino Independencia, de Paranaguá en el Riachuelo con carga.
Italiano Cervino, de Campana en el dique 2 a cargar.
Norteamericano Ausgable, de la boya número 1 en la dársena norte a cargar lo aligado.
Crucero uruguayo Montevideo, de Montevideo en la dársena norte.
Británico Higland Laddie para La Plata a acompletar.
Fragata norteamericana Rhine, para la rada, con carga.

VAPORES CON CORRESPONDENCIA A SALIR

Día 9, Samara, llevará correspondencia para Brasil, Dakar, Gran Bretaña, Francia, España, Portugal, Suiza Grecia e Italia, a las 8 a. m., sin alcance.

Día 9, Hostilius, llevará correspondencia para Barbados, Méjico, Cuba, Japón y Norte América, a las 10 a. m., sin alcance.

Día 10, Kentuckian, llevará correspondencia para Norte América, a la 1 p. m., sin alcance.

Día 10, Highland Laddie, llevar á correspondencia para Rusia, países escandinavos, Holanda y Gran Bretaña, a las 8 a. m., con alcance hasta las 7 p. m.

DE LA NELSON LINE

Highland Piper, salió el 5 de Londres para ésta.
Highland Rover, salió el 22 de La Plata.
Highland Pride, salió el 27 de La Plata
Highland Loch, salió el 3 de La Plata.
Highland Laddie, en ésta, saldrá el 10 de La Plata.
Highland Corrie, de Londres para ésta, salió el 21.
Highland Scot, en Londres.
Highland Gleen, salió el 14 para ésta.

DE LA SUD ATLANTIQUE

Sequana, salió el 4 de ésta, de Río de Janeiro el 11.
Garonna, de Burdeos para ésta, salió el 30 de Septiembre.
Samara, en ésta, saldrá el 9.
Liger, salió el 13 de ésta, el 22 de Río de Janeiro.
Amiral Latouche Treville, salió el 28 para Burdeos.
Amiral Nielly, en Burdeos.
Italie, en La Plata.

SUD ATLANTICA

Molnho Fluminense, de Cardiff para ésta, salió el 13, pasó por Fernando Noronha el 29, esperado el 11 de Octubre.

DEL LLOYD SABAUDO

Tomaso di Savoia, de Génova para ésta, salió el 21 de Septiembre.
P. di Udine, en Génova.

DE LA LIGURE BRASILIANA

Garibaldi, saldrá el 12 de octubre de Génova para ésta.
Cavour, de Génova para ésta, salió el 16, pasó por Gibraltar el 20.

DEL LLOYD ITALIANO

Indiana, salió de Génova para ésta, el 16 de Septiembre.
Cordova, en Génova.
Luisiana, en Génova.
Ravenna, salió el 16 de ésta.

DE LA VELOCE

Savoia, en Génova.
Toscana, en ésta, saldrá hoy para Génova.

Automóviles y carruajes para paseo
SERVICIOS FUNEBRES
IRIBARNE y Cía.
Casa central: TACUARI 344
TELEFONOS: U. Telef. 446 y 1518
Libertad—Coop. 652 Central
NO CONFUNDIR

AVISOS FUNEBRES

† ALBERTO DE GAINZA. — (q. e. p. d.) — Falleció el 12 de octubre de 1915. — Por el eterno descanso de su alma se dirán misas en la basílica de Nuestra Señora del Socorro, el jueves 12 del corriente, de 8 a 11 a. m.—La familia asistirá a la última misa. 1898 v. Oct. 12.

† JUAN BAUTISTA BASSI. — (q. e. p. d.) — Falleció el 6 de octubre de 1915, confortado con los auxilios de la santa religión. — Sus hijas e hijos políticos, hermanos, hermanas, nietos, sobrinos y demás deudos, ruegan a sus relaciones quieran asistir al funeral que en su memoria se oficiará en la iglesia de Balvanera el mircoles 11 del corriente a las 9 a. m. — Favor que agradecerán.—El duelo se despedirá por tarjeta.

† JUANA OYHAMBURU DE COPELLO, falleció el 10 de octubre de 1910, confortada con los auxilios de la religión. — La familia invita a sus relaciones a rogar por su alma en las misas que se rezarán en La Merced, el martes 10, a las 10 a. m.

† PATRICIO A. NORRIS. — (q. e. p. d.) — Falleció el 10 de octubre de 1915. — Su esposa Elvira A. de Norris; sus hermanos Martín, Marín, Gerardo, Santiago, Margarita y Sara N. de Thompson; hermanos políticos hijastros y demás deudos, invitan a sus relaciones al funeral de cabo de año que por el eterno descanso de su alma se celebrará el 10 del corriente, a las 9.30 a. m. en la iglesia Santa Cruz. — El duelo se despedirá por tarjeta.

† PEDRO CELESTINO LOPEZ. — (q. e. p. d.) — Falleció el 6 de septiembre de 1912. — ENCARNACION F. DE LOPEZ (q. e. p. d.), falleció el 11 de octubre de 1915. —MILCIADES T. LOPEZ, (q. e. p. d.), falleció el 22 de septiembre de 1915. — La familia invita al funeral que se celebrará el miércoles 11 del corriente, a las 10 a. m., en la iglesia de Monserrat.— Favor que agradecerán.

BANDA RADICAL

La única banda de música radical es la de la Sociedad "Los Cívicos Unidos" dirigida por el correligionario Serafín Caputti.—Solicitarla Cochabamba 1717.

CASA VACCARO
ESTABLECIDA EN EL AÑO 1883
Para el cambio general de moneda y la compra y venta de acciones y títulos de renta nacionales, provinciales y extranjeros. Es la casa más recomendada de la República.
SEVERO VACCARO
Av. de Mayo 546 — Buenos Aires

BANCOS

BANCO DE LA PROVINCIA DE BUENOS Aires.

Capital autorizado. $		123.000.000
Id. emitido . . . . „	50.000.000	
Id. soc. hipotecaria „	25.000.000	75.000.000
Capital realizado . „		62.301.000
Fondo de reserva. „		6.717.723

Casa matriz: La Plata. Casa en Buenos Aires, San Martín números 133|29, y Bartolomé Mitre número 455.

55 sucursales en la provincia de Buenos Aires.

Agencias en la capital federal: Núm. 1, calle Bernardo de Irigoyen 920; núm. 2, calle Santa Fe 1899, esq. Río Bamba; número 3, Cabildo 2091 (Belgrano); número 4, Pueyrredón 181 (Once de Septiembre).

Corresponsales en los demás pueblos de la provincia y en los principales puntos del interior de la República y territorios nacionales, y en las más importantes plazas comerciales del exterior; en Europa, Estados Unidos de América, Méjico, Panamá, Cuba, Costa Rica, Guatemala, San Salvador, Venezuela, Colombia, Perú, Chile, Bolivia, Uruguay y Paraguay.

Tiene corresponsales y gira sobre todos los puntos de ESPAÑA, y los de FRANCIA e ITALIA, que tienen oficina postal.

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias: Descuentos, cauciones; recibo depósitos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de cobranzas de documentos, cupones y cuotas de terrenos, de administraciones generales y de propiedades. Hace préstamos con garantía hipotecaria, con amortizaciones en efectivo y con prenda agraria.

TASA DE INTERES ANUAL

Abona: Depósito en c|c. m|l. . 1 o|o
Caja de Ahorros hasta 10.000.
después de 60 días . . . . 4 o|o
Depósitos a plazo fijo a 30 días . 1 1|2 o|o
Depósitos a plazo fijo a 60 días. 2 o|o
Depósitos a plazo fijo a 90 días . 3 o|o
Mayo plazo convencional.
Cobra: Por adelantos en c|c. . 8 o|o

Buenos Aires, 1.o de octubre de 1916. — Virginio Maffei, gerente.

BANCO COMERCIAL ITALIANO. — Fundado en el año 1896. — Bartolomé Mitre 460 al 466.

Sucursales: San Juan 1861, Rivadavia 2341, Corrientes 2002 y Bernardo de Irigoyen 1359-93.

Capital autorizado . . . $	10.000.000
Capital subscripto . . . . „	5.000.000
Capital realizado . . . „	5.000.000
Reservas	860.000

Abre cuentas corrientes, depósitos a plazo fijo y Caja de Ahorros, descuentos, cobranzas, compra y venta de títulos, se da cartas de crédito, giros telegráficos y a la vista y a plazo sobre cualquier punto de Europa.

Administra propiedades haciendo adelantos sobre alquileres, encargándose de remitir las rentas a cualquier punto.

Compra y vende billetes de Bancos italianos, franceses, uruguayos o cualquier valor.

Ordenes de pago sobre todas las oficinas postales de Italia, Francia y España.

Abona por año:

Por depósitos en cuenta corriente . .	1 o|o
A plazo fijo de 30 días	2 „
A plazo fijo de 60 días	3 „
A plazo fijo de 90 días	4 „
A plazo fijo de 180 días	4 1|2 „
A plazo fijo de 1 año	3 „
En Caja de Ahorros después de 60 días	4 „
En liras italianas con giros sobre Italia	3 „
Por depósitos que se emplearán en préstamos hipotecarios al plazo fijo de un año	6 „

El Banco hace toda clase de operaciones bancarias.

Horario de las sucursales: de 10 a. m. a 3 p. m., de 5 a 6.30 p. m. — Domingo Repetto, gerente.

BANCO DE LA NACION ARGENTINA. — Fundado en 1891. —Casa central: Buenos Aires, calle Rivadavia 363 al 399, Reconquista 15 al 39.

Capital . . . . $ 125.000.000 —m|n
Fondo de reserva . . . . „ 14.563.407.14 o|s

Sucursales y agencias en la Capital: Belgrano, Cabildo 1900, esquina Sucre; Boca del Riachuelo, Almirante Brown 1101; Flores, Rivadavia 7000, esquina Federnera, con agencia en los Nuevos Mataderos; General Urquiza, Bauness esquina Culpina; N.o 1, Montes de Oca 1599, esquina California 1101; N.o 2, Entre Ríos 1201, esquina San Juan 1802; N.o 3, Corrientes 3293, esquina Gallo 401; N.o 4, Bernardo de Irigoyen 1000, esquina Carlos Calvo; N.o 5, Rivadavia 2823; N.o 6, Santa Fe 2135; N.o 7, Caseros 2929, Parque Patricios; N.o 8, Triunvirato 734; N.o 9, Santa Fe 4526; N.o 10, Boedo 835; N.o 11, Aduana de la Capital; N.o 12, Callao 70 al 84; Oficina de Cambio, en el Hotel de Inmigrantes, Dársena Norte, Oficina de Depósitos Judiciales en el Palacio de Justicia.

139 sucursales y agencias en el interior de la República.

TASA DE INTERES

El Banco abona (moneda legal solamente) Anual

Por depósitos en c. corriente .	Sin interés:
Id. id. a plazo fijo de 90 días, con o sin libreta	2 o|o
Id. id. id. a 180 días, con o sin libreta	3 o|o
Id. id. en Caja de Ahorros, después de 60 días, hasta pesos 5.000	4 o|o
Id. id. id. después de 60 días, desde $ 5001 hasta $ 10.000	3 o|o

El Banco cobra: Anual

Por adelantos en c. corriente . .	8 o|o
Por descuentos de pagarés de comercio y letras de pago íntegro hasta 6 meses de plazo .	Convencional
Por descuentos de letras con amortización	7 o|o

El Banco de la Nación Argentina vende letras de cambio sobre Alemania, Austria, Hungría, Inglaterra, Francia, España, Italia, Suecia, Noruega, Rusia, Portugal, Finlandia, Bélgica, Holanda, Suiza, Turquía, Servia, Rumania, Grecia, Bulgaria, Asia, Africa, Oceanía, Estados Unidos de Norte América, Canadá, Chile, Bolivia, Brasil y Uruguay.

Buenos Aires, septiembre 1.o de 1916. — Julián J. Solveyra, Gaspar Cornille, gerentes.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA — Casa central: Bmé. Mitre 454 al 448. — Sucursales: En la capital, N.o 1, calle Corrientes esquina Pueyrredón, N.o 2, Avenida Montes de Oca número 2099; N.o 3, Paseo de Julio número 1258, N.o 4, Calle Moreno número 2300; N.o 5, Calle Rivadavia número 8449. En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, La Paz (E. R.), Resistencia (Chaco).

Agencias Puerto Ing. White (B. Blanca), Ensenada (La Plata).

Capital realizado . . $ 10.000.000 oro sellado
Fondo de reserva ordinario . . . . 922.339 ..

ABONA

Por depósito en c. corr.	1 o|o	1 o|o
A plazo fijo de 30 días .	2 o|o	2 o|o
Id. id. id. 60 días . .	3 o|o	3 o|o
Id. id. id. 90 días . .	4 o|o	4 o|o
Id. id. d. 180 días . .	4 1|2 o|o	4 1|2 o|o
A mayor plazo	Convencional.	

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cables y órdenes postales sobre todas las ciudades y pueblos de Italia, así como sobre Londres, París, Madrid, New-York, etc., etc. También sobre Brasil, Chile, Paraguay y República Oriental del Uruguay. Recibe remesas al cobro y emite giros sobre todas las sucursales del Banco de la Nación Argentina.

El Banco trata en general todas las operaciones bancarias.

REMATES

Adolfo Bullrich y Cia.

EXPOSICION DE REPRODUCTORES sin pedigree y aves de corral, organizada por la Sociedad Rural Argentina y a celebrarse en su local de Palermo del 8 al 10 del corriente.

Nuestras ventas comprenden consignaciones de las diversas especies y razas que integran la exposición, procedentes en su totalidad de bien reputadas cabañas y conocidos establecimientos ganaderos.

Se realizarán por orden de catálogo, y en las fechas siguientes:

Lunes 9, a las 9.15 a. m. reproductores yeguarizo y lanares, 2.15 p. m. reproductores yeguarizos, ovinos y porcinos.

Martes 10, a las 9.15 a. m., reproductores vacunos, a las 2.15 p. m. vacunos, aves y conejos hasta terminar.

Otros informes en nuestra casa, Florida 269 y 273, Buenos Aires o en nuestro escritorio en la misma exposición. —Adolfo Bullrich y Cia.

1|868-v-oct. 9

SHORTHORN DE RAWES — DIEZ buenos toros Shorthorn descendientes de las celebradas tribus Nonpareil, Brawith Bud, Myrtle, Venus, Duchess of Brailes, Laurestine, Jessamine y otras, importados por los señores J. e I. Rawes, se rematarán

El **viernes 13 de octubre**, a las 2.30 de la tarde, en nuestra casa, San Martín 254, previa exhibición. Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía.

1|850 v o 12

REPRODUCTORES DE "LA JOSEFINA" — 2.o gran remate-feria de reproductores Shorthorn de pedigree y puros por cruzamiento de la cabaña "La Josefina", en Ranchos, F. C. S., de don Pedro T. Pagés.

El justo renombre de los productos de esta cabaña, los altos promedios obtenidos en todas sus ventas, los éxitos consecutivos que la vienen señalando a la atención, así como los tan significativos conquistados en la reciente exposición internacional, hacen de esta venta una excelente oportunidad para los cabañeros y hacendados interesados en adquirir buenos reproductores.

La venta comprende 22 toros de pedigree, de 1|2 a 2 años, criados a galpón; 85 toros de pedigree y puros por cruza, de 2 dientes, criados a campo; 60 vaquillonas de gran pedigree, servidas.

Estos productos son hijos y descendientes de Sanquhar's Conqueror, H. B. A. 10.253; Mendel, H. B. A. 23.779; Sanquhar's Conqueror 2.o, H. B. A. 23.775; Orange Cruickshank, H. B. A. 32.965; Damory Landmark, H. B. A. 33.130; Ascott Vulcan, H. B. A. 18.253; Ascott Nerón, H. B. A. 24.903; Ascott Cleveland, H. B. A. 26.3347, y otros padres igualmente famosos por la excelencia y uniformidad de su producción. Los productos de La Josefina se venden libres de tuberculosis y se atenderá toda reclamación que al respecto se presente dentro de los 30 días de la venta. Se rematarán

El **sábado 14 de octubre**, a las 12 m., en la misma cabaña, después de un almuerzo campestre, y con los reproductores a la vista. Comisión 6 o|o a cargo de los compradores.

Otros informes en nuestra casa, Florida 269 y 273, Buenos Aires. — Adolfo Bullrich y Cía.

1|869 v o 13

Rodolfo Guillón y Cía.

LIQUIDACIONES DE HACIENDAS Y REMATES-FERIAS. SUCURSALES EN PEHUAJO, TRENQUE LAUQUEN, CARLOS CASARES Y R. SALAZAR. EXPOSICIONES EN 9 DE JULIO. CASA CENTRAL, SUIPACHA 137.

2000 VACUNOS DURHAM, EN BRAGADO (F. C. O.)—Liquidación de haciendas de alta mestización, incluso vacas y vaquillonas para cría y novillos y vacas gordas de frigorífico y matadero, que realizaremos en el local de ventas próximo a la estación Bragado (F. C. Oeste).

El **martes 10 de octubre, a la 1 de** la tarde, con las haciendas a la vista, debidamente clasificadas en lotes y de acuerdo con el detalle siguiente:

250 novillos de 3 años, gran clase, listos y casi listos.
180 novillos de 2 1|2 años, muy buena clase, carne buena y carne gorda.
320 novillos de 2 años, especiales en clase y estado. pocas marcas.
320 novillos de 2 años, especiales en clase y estado, pocas marcas.
200 novillos de 1 1|2 años. alta mestización y estado.
150 novillitos de año, muy especiales en clase, bien desarrollados, dos marcas.
100 vacas especiales en clase y gordura, para frigorífico y matadero.
200 vacas con 100 terneros, grandes y gordos, buena clase.
160 vacas especiales para cría. muy buen estado.
120 vaquillonas de 2 y 3 años, muy buena clase y estado.
100 vacunos al corte, buena clase y en lotes.

Trenes: Once-Bragado. — Los interesados que concurran desde la capital, por F. C. O. tienen trenes que salen de estación Once, la víspera del remate a las 7.5 p. m. y 9 p. m., llegando a Bragado a las 11.46 p. m. y 1.34 a. m., donde los concurrentes encontrarán toda clase de comodidades para pernoctar.

También tienen tren el día del remate que sale de estación Once a las 7.15 a. m., ese tren pasa por Luján a las 8.41 a. m., Mercedes 9.28 a. m., Suipacha 10.10 a. m., Chivilcoy Sud, 10.55 a. m. y llega a Bragado a las 12.17 m., pudiendo regresar el mismo día por el nocturno que sale de Bragado a las 3.50 a. m. y llega a Once el miércoles a las 8.35 de la mañana.

Las ventas son al contado, y nuestra comisión 2 o|o a cada parte.

Más datos y pedidos de local. solicítense a nuestro representante en Bragado. don Julián Montes; en nuestras sucursales o en Buenos Aires. Suipacha 137. — Rodolfo Guillón y Cía. 1|820 v. Oct. 9

Ayarragaray Schindler Gowland

En Villa Sauze F. C. O. (Partido de General Villegas)

El martes 17 de octubre, a la 1 p. m.

7250 VACUNOS 7250

DETALLE:

300 novillos de 3 años, mochos, 1 marca, gordos.
300 novillos de 3 años, mochos, 1 marca, buen estado.
300 novillos de 3 años, Durham, gran clase, muy buen estado.
500 novillos de 3 años, mochos, 1 marca, buen estado invernada.
400 novillos 2 1|2 años, mochos, 1 marca, gran estado.
800 novillos 2 1|2 años, muy buen estado, 1 marca, mochos.
500 novillos de 2 1|2 años, Durham, buen estado.
300 novillos de 2 años, Polled Angus, puros, 1 marca, gran estado, hijos de toros de pedigree y vacas puras por cruza.
200 novillos de 2 años, mestizos Polled Angus, 1 marca, buen estado.
500 novillos de 2 años, mochos, buen estado, 2 marcas.
400 novillos de 2 años, 1 marca, mochos, buen estado.
400 novillos de 2 años, mochos, 1 marca.
350 novillos de 1 año, colorados, 1 marca, gran clase y estado.
250 novillos de 1 año, gran clase, 1 marca.
650 novillos de 1 año, gran clase, 1 marca, gran estado, mochos.
1.300 novillos de 1 año, gran clase, 1 marca, mochos.
300 vacas Durham, con
300 terneros al pie.

Recomendamos muy especialmente este remate por la clase y estado de las haciendas a venderse, y ser de procedencia de establecimientos muy conocidos, entre los que mencionaremos: señora viuda de Sansinena, Muñiz Barreto, Sauze, Rosa, Ezcurra, etc. Las haciendas se presentarán en lotes debidamente clasificados.

Horario de trenes: Salida del Once el lunes 16, a las 7.05 p. m., pudiendo regresar el mismo día del remate. En la estación Villa Sauze quedarán un vagón restaurant y los coches dormitorios.

Informes, a nuestro escritorio, Lavalle 757, Buenos Aires.

1|858-v-oct. 16

Guillermo Gowland y Cía

JUDICIAL — EN SAAVEDRA, calle Miller y Núñez. Sin base. Dos lotes de terreno, uno frente a la calle Miller, entre Republiquetas y Núñez, y el otro calle Núñez entre Miller y Lugones, de 8.66 metros por 42.30 metros cada uno o sean 374.9780 metros cuadrados, lotes 18-29 de la manzana número 218.

El **miércoles 18 de octubre**, a las 3 p. m., en nuestra casa 351 Bolívar 361, se rematarán a la más alta postura, por orden del señor juez doctor Roberto Bunge, secretaría del doctor M. A. Marini y perteneciente al juicio seguido por doña Rosa Repetto de Bono y otros contra don Carlos Rampini, por cobro de alquileres. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. — Guillermo Gowland y Cía. 1|830 v o 17

BRAVO Y GALLO

CASA EN BANFIELD — JUDICIAL — General Rodríguez 1834. A cinco cuadras de la estación. Juez doctor Jerónimo Balarino. Secretaría del doctor Olmos. Juicio Pablo Carro en el expediente foliado bajo el número 59 Base $ 9.000

El **miércoles 18 de octubre**, a las 3 p. m., en nuestro hall, Corrientes 562.

Mide 17 m. 56 por 56 metros de fondo. Superficie 983 m. c. 36. Hall, 3 piezas, cuarto de baño, cocina, una pieza de servicio y dependencias. 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Informes, en nuestro escritorio. — Bravo y Gallo. 1|849 v o 18

CARLOS ESPEJO

JUDICIAL — EL DOMINGO 22 DE octubre, a las 2 p. m., remataré en el hotel "La Loma" en G. Madariaga 5 propiedades por orden del Sr. juez Dr. Naón, secretaría Villafañe juicio Joaquín J. Cueto con Pedro Etchebety y Martín Fagoaga. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o .Por detalles Boletín Judicial y en mi escritorio 1036 Avenida de Mayo. 1|881 v. oct. 21

ARTURO BARROS

JUDICIAL. — CASA CALLE ROSETI N.o 56 al lado de Dorrego. Consta de 3 habitaciones, cocina, w. c. y galería con piso de mosaicos, etc. Su terreno mide metros 7.50 de frente por 47.69 de fondo, igual a 8.66 varas por 54.37. Tasación $ 7.238.04. Base, las 2|3 partes o sea $ 4.825.36.

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital, doctor Alberto Estrada, a cargo del juzgado del doctor Eduardo M. Naón, en el juicio seguido por don Simón Lambruschini contra don LUIS RESIO, su concurso, por cobro de crédito hipotecario, se hace saber por el término de 10 días que ha sido nombrado el martillero Arturo Barros, para que venda la propiedad calle Roseti N.o 40, con la base de las 2|3 de su tasación.

Buenos Aires, septiembre de 1916. — J. Arturo Aguilar, secretario.

El domingo 15 de Octubre a las 3 p. m. en la misma propiedad. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o.—Arturo Barros, Reconquista 331. — J. Arturo Aguilar, secretario.

1|864 v. Oct. 15

Casares Hnos. y Diehl

SUCURSALES Y REMATES ESPECIALES PERIODICOS DE HACIENDAS EN CHARLONE, F. C. P., BAHIA BLANCA, F. C. SUR, AZUL, F. C. SUR. LOS TOLDOS, F. C. OESTE.

EN LUIS MARIA SAAVEDRA, 150 toros Durham. — Puros por cruza de 2 1|2 años, a campo, incluso 24 de galpón, de 2 dientes, procedentes del establecimiento San Juan, en Trenque-Lauquen, de los Sres. Pedro S. Etcheberry y Cía.

El **miércoles 18 de octubre**, a las 2.30 p. m., en nuestras instalaciones, sobre la estación Luis María Saavedra, capital federal.

Llamamos la atención de los señores interesados sobre este buen conjunto de toros puros por cruza, los que nos permitimos recomendar, por tratarse de reproductores de muy buen tipo, estado y origen, pues son hijos de buenos toros de pedigree, criados en las más reputadas cabañas del país, como son "Chapadmalal", del señor Miguel A. Martínez de Hoz; "El Reino", de la sucesión de N. Vivot; "San Juan", del señor Leonardo Pereyra, y "Santa Clara", de la sucesión de don Tomás E. de Anchorena.

Comisión, 6 o|o a cargo de los compradores.

Otros informes en nuestra casa, Sarmiento 357 — Casares Hnos y Diehl. 1|847 v o 17

5000 VACUNOS DURHAM, EN CHARLONE F. C .P.—Haciendas de muy buena clase y estado, incluso novillos, vacas y vaquillonas, en nuestro remate especial de haciendas generales, con el concurso de los más acreditados establecimientos de la zona.

La venta se realizará

El **jueves 19 de octubre**, a las 12 m., en nuestras instalaciones, con las haciendas a la vista y debidamente clasificada en lotes.

Comisión 2 o|o al vendedor y 2 o|o al comprador en haciendas generales, y 3 o|o a cada parte en yeguarizos y reproductores.

Pedidos de local y otros informes, en nuestra casa, Sarmiento 357, Buenos Aires, o a nuestro representante en Charlone, señor José M. Blanco.

Próximamente detalles completos.— Casares hermanos y Diehl.

1|900 v oct. 18

M. VILLAR SÁENZ PEÑA & VIDAL

ESTA NOCHE a las 8.30

Continuando los días subsiguientes a la misma hora

JUDICIAL. -- EL REGIO MOBLAJE

Cuadros de museo y obras de arte de gran mérito, en bronce y mármoles, que adornan la casa calle Sarmiento 865. Orden del señor Juez de 1.a Instancia doctor Seeber, secretaría doctor Cabrera.

JUICIO CURATELA DE DON ROBERTO CANO

Comisión 10 o|o. Seña a satisfacción. Informes y catálogos a nuestra casa VICTORIA 599 esquina PERU.—U. T. 762 Avenida.

FERNANDO VASQUEZ

Sarmiento 412

U. T. 1845 Avenida

JUDICIAL. — CUATRO CASAS, calle Sáenz Peña entre las hoy Victoria y Sarmiento, partido de Matanzas a ocho cuadras de los nuevos mataderos, edificadas sobre lotes de ocho metros 66 centímetros de frente por 29 metros 31 centímetros de fondo. 2 de las casas tienen dos habitaciones de material, un galponcito, galería con techo de cinc, cocina, w. c., y agua de bomba; las otras dos casas, tienen tres habitaciones de material, un galponcito, galería con techo de cinc, cocina, w. c. y agua de bomba; todas ellas con un portón de entrada para carros. Vereda de ladrillos, tranvía 48.

Cuatro lotes de terreno, anexos a los edificados, de 8m66cts. de frente, por 31ms60cets. cada uno, de fondo. En conjunto los lotes edificados y baldíos, suman 2109 metros 92 centímetros cuadrados.

Base por todo, 8000 $ m|n

Edicto judicial

Por disposición del señor juez en lo civil de la capital federal, Dr. Juan Carlos Lagos se hace saber por el término de quince días, que el martillero público señor Fernández Vásquez, ha sido autorizado para vender en pública subasta en el juicio Boggiano Pedro contra Arabio José y Antonio, cobro ejecutivo, 8 lotes de terreno núms. 2 al 9 de la manzana M con dos edificios construídos en los cuatro primeros lotes, con una extensión cada uno de 8ms.66 centímetros por 29 ms. 31 centímetros y los otros cuatro lotes con la extensión cada uno de 31 ms. 60 centímetros, sitos en el partido de Matanzas, calle Sáenz Peña entre las hoy Victoria y Sarmiento, provincia de Buenos Aires; con la base por todo, del crédito hipotecario: 8000 pesos moneda nacional; debiendo exigir del que resulte comprador, el 8 por ciento como seña y a cuenta de precio y el 2 de comisión a cargo del mismo.

Por más datos, ocurrir a la secretaría indicada, Palacio de Justicia, 6.o piso, Capital Federal o al escritorio del martillero.

Buenos Aires, setiembre 15 de 1915.

Con arreglo al edicto que antecede, el domingo 22 de octubre a las 4 de la tarde en las mismas propiedades, procederé a su venta. — Juan Carlos Lagos. — Vale: Fernando Vásquez.

1|874 v oct. 22

S. Domingo Barrau

MAIPU 17

JUDICIAL EN ESTA CAPITAL — Propiedad calle Santander numero 1896 al 1900 esquina a la de Thorne, edificada en lote 19 de la manzana 1. Mide 8.76 mts. de frente al N. O. por 25.98 mts. de fondo. Linda por el frente N. O. calle Santander, por su otro frente S. O. calle Thorne, por el S. E. con resto del lote 19, y por el N. E. con Andrés Spotonio.

BASE $ 4.240 m|n

El **día 17 de octubre de 1916**, a las 3 p. m., sobre la misma, orden del señor juez de primera instancia doctor Lagos en juicio Santos Sebreido con José Benito Tousedo, autos por la secretaría del doctor Pallejá. Títulos perfectos. 8 o|o a cuenta de precio, 2 o|o de comisión al comprador. Informes en mi escritorio. — A. Pallejá.

1|831 v. o 17

Rodolfo E. Louit y Cía.

Cangallo 341.— U. T. 5013 Avda.

JUDICIAL. — EN EL CABALLITO, a una cuadra del parque Chacabuco y con tranvías en la esquina. Tres lotes de terreno, con todo lo existente en ellos, ubicados en la calle Emilio Mitre entre las de Santander y Avelino Díaz. Superficie total 25.98 metros de frente al Este por 60.48 al Norte y 54.82 al sur, lindando al Este con la calle Emilio Mitre; al Oeste con el Sr. Antonio Solari; al Norte con el lote 12 y fondos del 20 y al Sud con el lote 12.

Base retasada en un 25 o|o, o sean 5340 $ m|legal.

El **domingo 22 de octubre**, a las 3 de la tarde, remataremos sobre los mismos, por orden del Sr. Juez en lo civil, doctor Jerónimo Balarino, secretaría del doctor Basualdo, en el expediente núm. 311. Exigiremos en efectivo del comprador el 8 por ciento a cuenta de precio y el 2 por ciento de nuestra comisión. Más detalles en la secretaría del autorizante o a nuestras oficinas Cangallo 541, U. T. 5013, Avenida.

1|852 v. octub. 21

FRANCISCO BANFI

JUDICIAL. — CASA. — CALLE Tronador número 1104 esquina Charlone números 1701 al 1719 con un terreno de 12 metros 99 centímetros de frente al Este por 13 metros 85 centímetros de fondo, edificada en cal, con salón para negocio con puerta metálica haciendo esquina, una habitación sobre la calle Charlone, una piecita en los altos, cocina, w.c., pozo con bomba, patios de moisaicos, revoques de cal, etc. Puede visitarse todos los días. — Remataré de acuerdo con el siguiente edicto Judicial. — Por disposición del señor juez de 1.a instancia en lo Civil de la Capital Federal doctor Julián V. Pera, procederé a vender en pública subasta el día 18 de Octubre, a las 5 p. m., en mi escritorio Tucumán 900, tercer piso, el inmueble citado con la base de las dos terceras partes de su tasación, o sean pesos 5.399.40 m|n. El comprador depositará en el acto del remate el 8 por ciento a cuenta de precio y el 2 o|o de comisión a cargo del comprador. Por más datos en la secretaría del doctor Alfredo Pessiani, expediente número 866, o en mi escritorio. — Buenos Aires, septiembre 28 de 1916. — Alfredo Pessiani, secretario. 1|834 v o 17

JOSE CONTI y Cía.

JUDICIAL. — CASA SAN SALVADOR 4100 (antes 300), esquina Almagro. — Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil doctor Juan Carlos Lagos, secretaría del autorizante doctor Manuel Beretervide en el juicio Leone Luis contra Cimano de Martano Antonia y otros, han sido designados los martilleros señores José Conti y Cía., para que previa publicación de edictos por 15 días en el Boletín Judicial y La Epoca procedan a vender la propiedad hipotecada con base de 10.000 $, debiendo exigirse el 8 por ciento a cuenta del precio y el 2 por ciento de comisión.

Dr. Manuel Beretervide, secretario.

Nota.—El remate se efectuará el domingo 22 de octubre a las 4. La propiedad mide 4m74 a San Salvador, 10m90 a Almagro, 6m en la ochava, 16m35 al E. y 10m. al S. Por títulos mide 8m67 al N., 17m09 al O., 10m11 al S. y 17m67 al E. Edificio: 2 piezas grandes, 2 chicas, 1 alta, cocina, w. c., mosaicos. Puede visitarse de 2 a 4. Datos Bolívar, 189. — José Conti y Cía. 1|895 v. Oct. 22

ENRIQUE F. PIZARRO

JUDICIAL. — BOLIVIA N.o 1678, entre San Julián y Deseado. 2 dormitorios, comedor, demás dependencias. El **domingo 15 de octubre**, a las 2 de la tarde, sobre la misma. Base pesos 5.300 m|n. Retasada de acuerdo al siguiente

EDITO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de 1.a de instacia en lo civil de la capital de la república, doctor don Jerónimo Balarino, se hace saber por el término de quince días a contar desde la primera publicación del presente, que en los autos "Rotondaro don Antonio contra Barreiro de Barbieri doña Máxima (su test.) cobro ejecutivo de pesos, ha sido nombrado el martillero don Enrique F. Pizarro para vender en público remate el día y hora que al efecto designa, la finca calle Bolivia 1678 con la base de $ 5300 m|n. cuya propiedad se encuentra edificada en terreno de 8.50 metros de frente al noreste sobre la calle Bolivia por 35 ms. 04 centímetros de fondo. Queda facultado el martillero para exigir el 8 o|o como seña a cuenta del precio, más el 2 o|o de comisión de venta. — Buenos Aires, septiembre veinte y siete de 1916. — M. C. Pizarro, secretario.

Más datos al martillero. Lavalle número 1485. — Enrique F. Pizarro.

1|811-v-oct. 14

Banco Hipotecario Nacional

CAPITAL

POR EJECUCION JUDICIAL

FINCA. — CALLE SARMIENTO N.o 2956|62 entre las de Boulogne sur Mer y Ecuador. N.o H.o 5409, serie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **LUNES 9 DE OCTUBRE DE 1916, A LAS 2.45 P. M.**, una finca ubicada en la calle Sarmiento números 2956|62, con edificio compuesto de planta baja y alta, con la siguiente distribución: Planta baja, con entrada por el número 2956, se compone de sala, antesala, vestíbulo, dos comedores, una pieza, cinco habitaciones, cuarto de planchar, baño, cocina, w. c., y en altos dos piezas de servicio. Planta alta, consta de vestíbulo, sala, antesala, escritorio, toilette, dos comedores, cinco habitaciones, cuarto de planchar, baño, cocina, w. c. y en la azotea dos piezas de servicii. Terreno mide: 9.42 metros de frente al N., por 60.22 metros en el costado O., y 59.57 metros en el del E., teniendo en su contrafrente al S., 9.44 metros, o lo poco más o menos que resulte.

BASE DE VENTA $ 81.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 65.000. que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 60.387 con 591 milésimos, y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 23 de septiembre de 1916.

1|767 v. Oct. 9.

SUCURSAL SAN JUAN

POR EJECUCION JUDICIAL. — FINCA EN el departamento del Pocito, con superficie de 135 hectáreas, 3058 metros cuadrados. Préstamo N.o H.o 54|10008, serie C. H. A. 6 o|o, de $ 24.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de San Juan, establecida en la calle Bartolomé Mitre N.o 856, el día **LUNES NUEVE DE OCTUBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS ONCE DE LA MAÑANA,** una finca ubicada en el departamento del Pocito, distante como 20 kilómetros al Sur, de la plaza 25 de Mayo de la ciudad de San Juan, compuesta de una superficie de 135 hectáreas, 3058 metros cuadrados, conteniendo casa-habitación, corrales, huerta de arboles frutales, parral, potreros alfalfados, etc.; lindando: al norte, con pertenencia de don Marcial Durán y sucesión de doña Micaela Ríos de Durán; al Sur con calle pública denominada de las Yanzón; al Este, con terrenos y canal de carpintería y al oeste con propiedad de don Emilio Langlois, calle pública de por medio o como mejor lindare.

BASE DE VENTA $ 31 500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 24.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 22.624 con 235 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo N.o 245, capital federal) o a su sucursal en San Juan Aviso iniciado en LA EPOCA, el 25 de Septiembre de 1916. 1|770 v. Oct. 9.

CAPITAL

POR EJECUCION JUDICIAL. — FINCA calle San Martín números 467|73|75, entre las de Corrientes y Lavalle, N.o H.o 11424, serie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **MARTES 10 DE OCTUBRE DE 1916, A LAS 2 30 P. M.** una finca ubicada en la calle San Martín números 467|73|75, (antes Nos. 215|19), entre las de Corrientes y Lavalle, con edificio compuesto de planta baja y alta, con las siguientes distribuciones: Planta baja, con entrada por los números 467 y 475, consta de un gran salón para negocio, una habitación, dos piezas, cocina, w. c. y dos piezas de servicio en entrepiso. Planta alta, con entrada por el número 475, consta de un salón y una habitación al frente, vestíbulo, seis piezas, dos cuartos de baño, cocina, mingitorio y en altos dos piezas de servicio. Terreno mide: 15.15 metros de frente al O. por 30.31 metros de fondo al E., o lo más o menos que resulte.

BASE DE VENTA $ 154 400

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 150.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 141.402 con 091 milésimos y abonará en dinero efectivo el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 26 de Septiembre de 1916.

1|782 v. Oct. 10.

SUCURSAL ROSARIO

POR EJECUCION JUDICIAL. — CASA EN la ciudad de Rosario. Préstamo N.o H.o 521|20654, 2.a Ley número 9155, 1.a serie, de $ 5.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de Rosario, establecida en la calle Córdoba N.o 1648, el día **JUEVES 12 DE OCTUBRE DE 1916, A LAS 2 DE LA TARDE,** un terreno y edificio, situado en la ciudad de Rosario, calle Santiago N.o 927 entre las de Rioja y San Luis, a las 120 varas de la esquina de la calle San Luis hacia el norte, compuesto su terreno de 12.61 metros de frente al oeste, por 60.62 metros de fondo en el lado sur, siendo oblicuo el lado norte y un contrafrente de 25.55 metros. Lindando: al oeste, con la calle Santiago; al sur y este, con terrenos que fueron de Pedro L. Funes y al norte, con otro propietario.

BASE DE VENTA $ 7.600

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 5000, que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 4538 con 290 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo N.o 245), capital federal) o a su sucursal en Rosario y en Santa Fe. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 28 de septiembre de 1916. 1|802 v. Oct. 12.

CAPITAL

CASA CALLE MELGAR N.o 38 ENTRE LAS de Tres Esquinas y Santo Domingo, N.o H.o 19169, serie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **VIERNES 13 DE OCTUBRE DE 1916, A LA** 1.30 p. m., una casa ubicada en la calle Melgar N.o 38, con edificio compuesto de dos habitaciones, caballeriza con altillo w. c., etc. Terreno mide: 10.40 metros de frente al O., 10.50 metros en el contrafrente 57.80 metros en el costado N., y 58.20 metros en el del S., o lo más o menos que resulte dentro de muros.

BASE DE VENTA $ 5500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 4000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 3846 con 751 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo,

Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA EPOCA el 29 de septiembre de 1916. 1|805 v. Oct. 13

CAPITAL

POR EJECUCION JUDICIAL. — CHALET Avenida Constituyentes s|n. entre las de Pirán y Núñez. N.o H.o 12650, serie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **LUNES 16 DE OCTUBRE DE 1916, A LAS 2 P. M.**, un chalet ubicado en la Avenida Constituyentes s|n. entre las de Pirán y Núñez, conocida por el nombre de "Chalet Mazziotti". Edificio consta de vestíbulo, antesala, comedor, sala, dos dormitorios, baño, dos piezas en altos, w. c. y una cocina en el entresuelo, etc. En cuerpo aparte a un costado tiene una habitación, cocina y w. c. y en los altos una pieza de servicio, en los fondos una cochera, baño, un pequeño cuarto y en altos dos habitaciones, etc. Terreno compuesto de 6 lotes a saber: lote N.o 30, con frente a la calle Pirán mide: 8.66 metros de frente al S. E. y 9.64 metros en el contrafrente al N. O. 48.20 metros en el costado N. E. y 48.97 metros en el del S. E. Los lotes números 34 al 38 con frente a la Avenida Constituyentes. Lote 34: 8.66 metros de frente al S.: 9.74 metros en el contrafrente al N. E.; 34.46 metros en el costado E.; 38.69 metros en el costado O. Los lotes 35 y 36 miden: 17.32 metros de frente al S., por 19.28 metros en el contrafrente al N. E.; 48.33 metros en el costado E., y 56.79 metros en el costado O. Lote N.o 37 mide: 8.66 metros de frente al S.; 9.64 metros en el contrafrente al N. E., 47.15 metros en el costado E. y 51.38 metros en el costado O. Lote 28 mide: 8.66 metros de frente al S., 9.64 metros en el contrafrente al N. E., 32.10 metros de fondo en el costado E. y 38.30 metros en el costado I.

BASE DE VENTA $ 29.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 28.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 26.395 con 057 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 2 de octubre de 1916.

1|815 v. Oct. 16.

SUCURSAL LA PLATA

POR EJECUCION JUDICIAL. — FINCA en el pueblo Almirante Brown. Préstamo N.o H.o 41|193, serie C. H. A. 6 o|o, de $ 12.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de La Plata, establecida en la calle 51 N.o 529, el día **MARTES DIEZ Y SIETE DE OCTUBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS TRES DE LA TARDE,** una finca ubicada en el pueblo Almirante Brown, partido del mismo nombre, a inmediaciones de la estación Adrogué (F. C. S.) calle Almirante Brown con frente a la calle principal, compuesto su terreno de 17 metros 712 milímetros de frente, al sur por 46.76 metros de fondo: lindando; por el sur, con la calle Almirante Brown; por el este, calle en medio, con don Gregorio San Miguel y la plaza Almirante Brown; por el oeste, con don Antonio Trabuco y por el norte, con don Esteban Adrogué.

BASE DE VENTA $ 13 000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 12.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 10.974 con 821 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir Banco Hipotecario Nacional, 25 de Mayo 245, (capital federal) o a su sucursal en La Plata. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 3 de octubre de 1916. 1|836 v. Oct. 17.

SUCURSAL LA PLATA

POR EJECUCION JUDICIAL.—CASA-QUINTA en el partido de Lomas de Zamora. Préstamo N.o H.o 1007|5153, serie C. H. A. 6 o|o, de $ 28.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de La Plata, establecida en la calle 51 N.o 529, el día **MARTES DIEZ Y SIETE DE OCTUBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS DOS DE LA TARDE,** una casa-quinta ubicada en el partido de Lomas de Zamora, jurisdicción de la provincia de Buenos Aires, próxima a la estación Temperley, designada en el plano a que se refiere su título como parte de la manzana letra g, en la calle Cuyo antes Avellaneda, entre las de Garay y otra sin nombre, con su terreno que es parte de mayor superficie y que por esta operación solo afecta 19.70 metros en su línea del frente, rumbo N. E., lindando con la calle Cuyo; 47.25 metros en su línea rumbo S. E. lindando con más terreno del Sr. José Monconill; 19.70 metros en su línea del contrafrente, rumbo S. O., lindando con propiedad del doctor González y 47.25 metros en su línea del costado rumbo N. O., lindando con otro chalet en construcción del mismo señor José Monconill; todo lo cual encierra una superficie total de 930 metros 8250 milímetros cuadrados, datos tods éstos que se toman del plano especialmente levantado para la constitución de este derecho real y corre agregado al expediente respectivo.

BASE DE VENTA $ 29 500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 28.000, que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 26.013 con 116 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir Banco Hipotecario Nacional, 25 de Mayo 245, (capital federal) o a su sucursal en La Plata. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 3 de octubre de 1916. 1|837 v. Oct. 17.

CAPITAL

POR EJECUCION JUDICIAL. — FINCA calle Santa Fe número 3352, esquina a la de Vidt números 2083|89, N.o H.o 31697, Serie E. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **VIERNES 20 DE OCTUBRE DE 1916, A LAS 2 45 P. M.**, una finca ubicada en la calle Santa Fe número 3352, esquina a la de Vidt números 2083|89, con edificio compuesto de subsuelo, planta baja, alta y boardilla. Subsuelo, tiene tres piezas grandes, dos chicas, cocina, montaplatos, baño, carbonera y pasaje. Planta baja se compone de sala, antesala, vestíbulo, escritorio, comedor, otro comedor, despensa, y terraza. Planta alta, consta de cinco habitaciones, vestíbulo y escalera que conduce a la boardilla, donde tiene cuatro habitaciones, un cuarto chico, cuarto caja de la escalera y terraza. Terreno mide: 11 metros de frente al N. E. por 41 metros de fondo al N. O.

BASE DE VENTA $ 58.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 50.000, que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 44.960 con 780 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma, hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 4 de octubre de 1916.

1|845 v. Oct. 20.

SUCURSAL LA PLATA

POR EJECUCION JUDICIAL. — CAMPO ubicado en el cuartel 2.o del partido General Belgrano, con superficie de 756 hectá-

reas, 15 áreas, 94 centiáreas. Préstamo N.o H.o 2294|15318, serie C. H. A. 6 o|o de $ 69.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de La Plata, establecida en la calle 51 N.o 529, el día **JUEVES DIEZ Y NUEVE DE OCTUBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS DOS DE LA TARDE,** un campo ubicado en el cuartel 2.o del partido General Belgrano, jurisdicción de la provincia de Buenos Aires, compuesto de 766 hectáreas, 15 áreas y 94 centiáreas de superficie y linda: al N. O. con la sucesión de doña Carmen Quiroga de Amarillo; al S. O. con don Emeterio Amarillo; al S. E. con don Marcelino Amarillo y al Este, siguiendo una línea irregular del Río Salado, este en medio, con la Estancia El Retiro de la sucesión N. Vivot.

BASE DE VENTA $ 70.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca orginaria de $ 69.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 65.495 con 108 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional 25 de Mayo 245, (capital federal) o a su sucursal en La Plata. Aviso iniciado en LA EPOCA el 5 de octubre de 1916. 1|859 v. Oct. 19.

SUCURSAL SAN JUAN

POR EJECUCION JUDICIAL. — CASA EN la ciudad de San Juan. Préstamo N.o H.o 2|261, serie Préstamos Convertidos Ley N.o 3842, de $ 5.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de San Juan, establecida en la calle Bartolomé Mitre N.o 856, el día **VIERNES VEINTE DE OCTUBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS A LAS ONCE DE LA MAÑANA,** un sitio con casa habitación de nueve piezas, ubicado en lo urbano de la ciudad de San Juan, distante como 300 metros al N. O. de la plaza 25 de Mayo de esa ciudad y tiene por límites: al norte, con la calle Laprida; al sur, con herederos de don Bonifacio Martínez; al este, con pertenencia de don Rosauro Bustos y al oeste, con sitio y casa de la sucesión de doña Mercedes Pedrozo de Videla, encerrando una superficie de 984 metros cuadrados o como mejor lindare.

BASE DE VENTA $ 6.300

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 5.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 1.183 con 323 milésimos, y abonará en dinero efectivo el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los servicios deberán hacerse a razón del 10 o|o anual, pagaderos en moneda nacional de curso legal, del 1.o al 15 de abril y octubre. En caso de cancelación o anticipo, solo podrá efectuarlo de acuerdo con lo dispuesto en las leyes números 2842 y 8172. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco, antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional 25 de Mayo 245, (capital federal) o a su sucursal en San Juan. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 6 de octubre de 1916. 1|871 v. Oct. 21.

SUCURSAL SAN LUIS

CAMPO EN EL PARTIDO DEL TALA, DEpartamento La Capital, con superficie de 7.255 hectáreas, 82 áreas. Préstamo N.o H.o 143|15.011 serie C. H. A. de 6 o|o, de pesos 80.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de San Luis, establecida en la calle San Martín N.o 494, el día **SABADO VEINTE Y UNO DE OCTUBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS CUATRO DE LA TARDE,** un campo ubicado en el partido del Tala, departamento La Capital, lugar denominado Varela, compuesto de una superficie de 7.255 hectáreas, 82 áreas, bajo los siguientes límites; al norte, con don Vicente F. Gatica y sucesores de don Víctor Tula; al sur, con don Eusebio Garro; al Este, con don Carlos Dale y doña Isabel Aberastain de Pastor y al Oeste, con los señores Quiroga y herederos de don Francisco Adaro.

BASE DE VENTA $ 80.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 80.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 75.926 con 358 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Ls títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional, 25 de Mayo 245, (capital federal) o a su sucursal en San Luis. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 7 de Octubre de 1916. 1|879 v. Oct. 21.

SUCURSAL LA PLATA

CINCO CHACRAS EN LA COLONIA AGRIcola denominada "Martín Fierro", partido de Trenque Lauquen. Préstamo N.o H.o 1795|11082, serie C. H. A. 6 o|o, de $ 25.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en la sucursal establecida en la ciudad de La Plata en la calle 51 núm. 529, el día **LUNES VEINTE Y TRES DE OCTUBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS A LAS DOS P. M.,** cinco chacras con lo en ellas existente ubicadas en la Colonia Agrícola denominada "Martín Fierro" partido de Trenque Lauquen, jurisdicción de la provincia de Buenos Aires, señaladas en el plano de la expresada Colonia, con los números 55, 56, 65, 66 y 77 con las extensiones y linderos siguientes a saber: PRIMERO. La chacra 55 se compone de 39 hectáreas, 25 áreas, 46 centiáreas y 67 decímetros cuadrados; tiene la forma de un triángulo y linda: al Este vía del Ferrocarril en medio con la chacra 66; al N. O., calle en medio con la chacra 45 de Genoveva L. de Gómez y al S. O. con la 54. SEGUNDA: La chacra 56 es también de forma irregular; se compone de 62 hectáreas, 88 áreas, 34 centiáreas y 87 decímetros cuadrados y linda: al N. E. calle en medio con el señor Orgales: al S. E. la chacra 66; al S. O. en una pequeña parte de la chacra 65 y al Oeste vía del Ferrocarril en medio con la chacra 55. TERCERO: La chacra 65 también irregular se compone de 68 hectáreas, 92 áreas, 40 centiáreas y linda: al N. E. la chacra 66 y parte de la 56; al S. O. con parte de la 75, calle en medio; al S. E. calle en medio con la chacra 76 y al Oeste, vía del Ferrocarril en medio con la chacra 64. CUARTO: La chacra 66 se compone de 109 hectáreas. 37 áreas y 10 centiáreas y linda al N. E., calle en medio con el señor Orgales; al S. O. con la chacra 65; al S. E. calle en medio con la chacra 77 y por el N. O., la 56. QUINTO: La chacra 77, compuesta de 109 hectáreas, 22 áreas y 80 centiáreas, lindando: al N. E., calle en medio con don Juan Tomaselli; al S. O. la chacra 76 de Carlos Valle; al S. E., la 88 del señor C. Bustamante y al N. O., calle en medio con la 66.

BASE DE VENTA $ 33.500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de pesos 25.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a la suma de pesos 23.567 con 015 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma, hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la Oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o, y comisión 1 o|o, que serán exigidas en dinero efectivo en el acto del remate. el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo N.o 245, capital federal) o sucursal La Plata. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 9 de octubre de 1916. 1|885 v. Oct. 23.

SUCURSAL LA PLATA

CAMPO UBICADO EN EL PARTIDO DE Pehuajó, con superficie de 1750 hectáreas. **Préstamo N.o H.o 1857|11832. 6 o|o de pesos 140.000.** El Banco Hipotecario Nacional rematará en la sucursal establecida en la ciudad de La Plata en la calle 51 núm. 529 el día **LUNES VEINTE Y TRES DE OCTUBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS A LAS DOS Y MEDIA P. M.,** las siguientes fracciones de campo, a saber:

N.o H.o	LOTE	SUPERFICIE	PRESTAMO	DEUDA ACTUAL	BASE DE VENTA
1857|1132	I	247 h 9.000 mc.	23.900	22.530.066	25.000
	II	248 „ 8.600 „	22.500	21.210.314	32.000
	III	246 „ 7.000 „	22.300	21.021.777	32.000
	IV	250 „	21.100	19.890.561	29.000
	A	248 „	16.100	15.177.158	22.000
	B	248 „ 7.400 „	16.500	15.554.230	23.000
	C	250 „	16.500	15.554.230	23.000

El campo de que se trata en esta división está ubicado en el partido de Pehuajó, formado por dos fracciones a saber:

1.o Por el lote señalado en el plano que cita su título con el núm. 4 de la reserva segunda de dicho partido, compuesto de una superficie total de 1000 hectáreas.

2.o 3 fracciones de terreno de campo señalados en el plano referido con las letras A. B. y C., los que son parte del lote 9 de la reserva segunda del mismo partido, compuesta c|u. de 1250 metros de frente al S. E. por 2000 metros de fondo o sean 250 hectáreas, cada fracción.

La numeración de los lotes y superficie es tomada del plano que firmado por el ingeniero civil señor Pedro Elgorreaga y el agrimensor señor Luis Monteverde, corre agregado a los títulos.

El o los compradores continuarán haciendo el servicio de la hipoteca orginaria que reconoce cada lote y abonarán en dinero el exceso sobre la deuda actual, hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco, antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo 245, capital federal) o a su sucursal en La Plata. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 9 de octubre de 1916. 1|883 v. Oct. 23.

CAPITAL

FINCA CALLE YERBAL Nos. 5505|09|19|23 5533|39 y Víctor Hugo N.o 134. N.o H.o 1666, serie C. H. A., 6 o|o. El Banco Hipotecario Naciona rematará en su local el **LUNES 23 DE OCTUBRE DE 1916, A LAS 12.30 P. M.,** una finca ubicada en la calle Yerbal números 5505|39 y Víctor Hugo número 134. Edificios: Casa Yerbal números 5505, se compone de tres habitaciones, cocina y w. c.: Casa Yerbal N.o 5509, dos habitaciones, cocina, y w. c.; Casa Yerbal número 5519, dos habitaciones, cocina y w. c. y un departamento al fondo con dos piezas, cocina y w. c. Yerbal N.o 5523, dos habitaciones, dos cocinas, y w. c. Yerbal número 5533, tres habitaciones, cocina y w. c. Yerbal N.o 5539, igual distribución que la anterior: y Víctor Hugo N.o 134, entrada para carros, dos habitaciones, cocina, etc. Terreno se compone de dos fracciones que por estar unidas miden: 46.75 metros de frente al S. por 25 metros de frente al E.. 25.50 metros en el O. y 47.70 metros en el N.o o a lo más o menos que resulte dentro de sus linderos.

BASE DE VENTA $ 14.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de pesos 12.000, que reconoce la propiedad, reducida hoy a la suma de pesos 10.974 con 821 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma, hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la Oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o, y comisión 1 o|o, que serán exigidas en dinero efectivo en el acto del remate. el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 9 de octubre de 1916. 1|884 v. Oct. 23.

Banco Hipotecario Nacional

SE AVISA AL PUBLICO QUE EL DIA miércoles 11 del corriente, se procederá a la quema de los siguientes valores:

Cédulas serie "A" oro.	$	139.650.—
Cupones serie "A" oro.	„	13.476.25
Cupones a curso legal	.	514.560.—

El acto tendrá lugar en el local del Banco, calle 25 de Mayo 245, a as 2 y 30 p. m.

Buenos Aires, octubre 9 de 1916. — A. Díaz, gerente. 1|886 v. Oct. 10.

EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor don César A. Campos, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don MANUEL ZOLEZI o ZOLEZZI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimeinto de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 16 de 1916. — Gabriel Fernández, secretario.

1|744 v. Oct. 18.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo Civil de la Capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JUAN BENVENUTO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 8 de 1916. — Francisco Castellanos (hijo), secretario.

1|684 v. Oct. 9.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Jeronimo Balarino, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña ANA SCALLY DE Mc. LAUGHLIN o MAC LAUGHLIN, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 13 de 1916. — Horacio H. Dobranich, secretario.

1|716 v. Octubre 14.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Julián V. Pera, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don GUILLERMO DIRAC, doña ANA HISPA de DIRAC y doña JUANA DIRAC o doña JUANA AMELIA DIRAC, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 12 de 1916. — Luis García Fernández, secretario.

1|732 v. Oct. 16.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don BERNARDO ANZOATEGUI, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, 21 de septiembre de 1916. — José E. Sirio, secretario. 1|771-v-oct. 23

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don CONSTANTE OLIVIERI o OLIVERO, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir, sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 22 de septiembre de 1916. — Jorge Figuerca Alcorta, secretario.

1|778 v. Oct. 24.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de esta capital, doctor don Jerónimo Balarino, se hace saber por el término de quince días a los acreedores de don ANGEL J. DIAZ, que dentro de dicho término deben presentar al síndico nombrado, doctor don Arturo Gaebeler, domiciliado Florida 211, los títulos justificativos de sus créditos.

Buenos Aires, agosto 18 de 1916. — M. C. Pizarro, secretario. 1|777 v. Oct. 10.

Por disposición del señor juez de comercio de esta Capital Federal, doctor Tristán M. Avellaneda, se cita y emplaza a IGNACIO D. VIDAL, para que dentro del término de quince días comparezca ante este juzgado y secretaría del autorizante, a practicar el reconocimiento de una firma puesta al pié de un pagaré que ha sido presentado en juicio por La Cooperativa de Hacendados, bajo apercibimiento de dársela por reconocida y nombrársele defensor que lo represente si deja de comparecer.

Buenos Aires, septiembre 23 de 1916. — Fernando Cermesoni, secretario.

1|788 v. Oct. 11.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo Civil de la Capital Federal, doctor don César A. Campos, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña MARIA TERESA MARINI DE GIORGI y don CARLOS PEDRO o CARLOS GIORGI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar po derecho.

Buenos Aires, septiembre 4 de 1916. — Gabriel Fernández, secretar o.

1|790 v. Oct. 26.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Arturo Seeber, se hace saber, por el término de 30 días, contados desde la primera publicación del presente, a los acreedores de don ANTONIO GALLIANO, que éste ha sido concursado, nombrándose síndico al doctor Héctor Gonzáles Iramain, a quien deben presentarse los títulos justificativos de sus créditos, en su estudio, calle Lavalle número 1378, segundo piso, dentro del término de treinta días. Se les hace saber igualmente, que se ha señalado la audiencia del día 31 de Octubre del año en curso, a las 3 p. m., a efecto de que tenga lugar la junta de verificación de créditos, previniéndose a los que dejaren de concurrir, que esa ausencia se tendrá como adhesión a las resoluciones que adopte la mayoría de los comparecientes.

Buenos Aires, septiembre de 1916. —Francisco Castellanos, secretario. 1|793 v. Oct. 26

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña EUGENIA ROSSI DE GRUPALLI o de GRUPALI, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir, sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 30 de septiembre de 1916. — José M.a Gutiérrez, secretario.

1|828 v. Nov. 3.

El señor juez de comercio de la Capital Federal doctor Juan B. Estrada, ha dispuesto se haga saber a los acreedores del concurso formado a don ANTONIO VITELLI, que se encuentra de manifiesto en secretaría, por el término de ocho días y a los efectos del art. 119 de la Ley de Quiebras el estado de distribución presentado por el síndico liquidador.

Buenos Aires, septiembre 27 de 1916. — Martín J. Castiarena, secretario.

1|833 v. Oct. 10.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital Federal, doctor Félix Martín y Herrera, secretaría del autorizante, se hace saber por el término de ocho días, a los acreedores del concurso formado a JORGE SIRDEY, que se encuentra en secretaría el estado de distribución presentado por el síndico, a los efectos del artículo 119 de la ley de quiebras. Al mismo tiempo se hace saber que se ha designado la audiencia del día 10 del corriente a las 2 p. m., para que tenga lugar la junta que regulará los honorarios del síndico.

Buenos Aires, octubre 2 de 1916. — Juan J. Britos (hijo), secretario.

1|843 v. Oct. 10.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital Federal, doctor Tristán M. Avellaneda, se hace saber que se han presentado los señores E. PUIGURIGUER y Cía, solicitando convocación de acreedores, habiéndose señalado el día 2 de Noviembre, a las 3 p. m., para que tenga lugar la junta de verificación de créditos y nombrado al contador Octavio Amadeo.

Buenos Aires, octubre 3 de 1916. — Arturo Navarro, secretario.

1|854 v. Oct. 11.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor Fernando M. Colombres, se hace saber por el término de quince días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los acreedores conocidos o desconocidos, privilegiados o personales del concurso formado a don JOSE BONINI, que se ha señalado la audiencia del día veintidós de Octubre del corriente año, a las 3 p. m. para que tenga lugar la junta de verificación de créditos, bajo apercibimiento de que los acreedores que no asistieren a la junta, se entenderá que se adhieren a la resolución que se tome por la mayoría de acreedores comparecientes.

Buenos Aires, octubre 3 de 1916. — Horacio H. Dobranich, secretario.

1|864 v. Oct. 20.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña ANDREA CAMAÑO de PULLEIRO, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir, sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 6 de Octubre de 1916. — Carlos Sonatz, secretario. 1|876 v. Nov. 6

Por disposición del señor juez federal de la provincia de Buenos Aires, sección La Plata, doctor don Clodomiro Zavalla, se hace saber por medio del presente que se publicará por tres días, a doña CLARA TORRILLA DE BLANCO, que se ha decretado contra ella inhibición general de bienes.

Al mismo tiempo se le cita para que dentro de dicho término comparezca a tomar la intervención que le corresponde en el juicio que se le sigue por el Banco de la Nación Argentina sobre cobro de pesos, bajo apercibimiento de nombrársele defensor, recayendo la designación en el Oficial de Ausentes del juzgado. Al mismo tiempo, se le hace saber que se han designado los días martes y viernes, para notificaciones en la secretaría. Los autos tramitan por la secretaría del infrascripto.

La Plata, septiembre 29 de 1916. — Espiridión Sánchez, secretario. 1|899 v. Oc. 11

LICITACIONES

MINISTERIO DEL INTERIOR

DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Llámase a licitación pública por el término de treinta días para la provisión de libros de fábrica destinados al servicio de las oficinas de correos y telégrafos durante el ejercicio de 1917. Por el pliego de condiciones y detalles, ocurrir a la dirección administrativa de correos y telégrafos, de 11 a. m. a 7 p. m., calle Corrientes número 416 (segundo piso) en cuyo local se recibirán y abrirán públicamente las propuestas el 16 de octubre próximo venidero, a las 9 a. m.

Buenos Aires, 16 de septiembre de 1916. — **M. Carlés**, jefe de la dirección administrativa. — Es copia: **Alfredo Espeche, oficial mayor.**

1|737-v. oct. 16

Ministerio de Obras Públicas

DIRECCION GENERAL DE OBRAS HIDRAULICAS

Llámase a licitación pública hasta el día 9 de octubre próximo a las 3 de la tarde, para la provisión de varios escritorios, bibliotecas, sillones, sillas, mesas, archivos seccionales, etc. de roble cuarteado, norteamericano, de acuerdo con el detalle y diseños respectivos.

Los interesados podrán obtener el pliego de condiciones y demás documentos que servirán de base a esta licitación, en la inspección general de máquinas y materiales, casa de gobierno, tercer piso.

Las propuestas serán abiertas el día y hora citados, en la dirección general de obras hidráulicas, por el escribano general de gobierno y en presencia de los interesados que concurran. — Septiembre 9 de 1916.

1|674 v. Oct. 9

Hospital de Clínicas

Llámase a licitación pública hasta el día 10 de octubre de 1916, a las 11 a. m., para la provisión de pan, leche y derivados, harinas y fideos, carnes, pescados, carbón y leña, frutas y verduras, ferretería y bazar, comestibles y bebidas (artículos de almacén), aves y huevos, material de curaciones (gasa, algodón, vendas, etcétera), alcohol puro, confecciones en blanco y telas, lavadero, jabones, impresos y drogas con destino al consumo de seis meses del hospital de Clínicas. Los pliegos de condiciones estarán a disposición de los interesados en la administración del hospital todos los días hábiles, de 12 m. a 6 p. m. Las propuestas deberán presentarse cuando menos con una hora de anticipación a la indicada para el cierre de la licitación. — La Dirección.

1|804 v. Oct. 10

Ferrocarriles del Estado

RED DE TROCHA ANGOSTA

Servicio de pasajeros, encomiendas y cargas combinado con los ferrocarriles Central Córdoba y Central Argentino para las Sierras de Córdoba, provincias de Santa Fe, Córdoba, San Juan, La Rioja, Catamarca, Santiago del Estero, Tucumán, Salta, Jujuy y La Quiaca (frontera boliviana).

Servicio internacional con Bolivia vía La Quiaca.

La estación Embarcación del Central Norte (sobre el río Bermejo) terminal de la línea Oriente a Bolivia es la más a propósito de la Sierra (Bolivia).

Véase los horarios de trenes en las estaciones; por más datos a los jefes de estación, al gerente en Cruz del Eje para el Argentino del Norte, al gerente en Tucumán para el Central Norte o a la administración general (oficina de informes) Perú 672. Buenos Aires.

LUIS RAPELLI,
Administrador general.

CONVOCATORIAS

CAJA INTERNACIONAL MUTUA DE PENsiones. Fundada en 1901. — Convocatoria.— Se convoca a los señores representantes a la asamblea extraordinaria que se verificará el 16 de octubre de 1916, a las 4 p. m., en el local de la institución, calle Pueyrredón 534, con el objeto de considerar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1.o—Reforma de los artículos 30, 39, 44 y 57 del estatuto y creación de los artículos 88 y 89.

2.o—Autorización al presidente para efectuar las tramitaciones que deban hacerse para la aprobación del Superior Gobierno, de las reformas proyectadas, pudiendo aceptar o no las modificaciones que imponga el Poder Ejecutivo y facultarlo para reducir los nuevos estatutos a escritura pública ante el Tribunal de Comercio.

3.o—Designación de tres representantes para refrendar el acta de esta asamblea.

Buenos Aires, septiembre 20 de 1916. — Juan B. Giudice, presidente; Alfredo Borlasca, secretario. 1|757 v. Oct. 16.

BANCO PROVEEDOR DEL RIO DE LA Plata. — Por resolución del directorio se convoca a los señores accionistas, a la asamblea extraordinaria que tendrá lugar en las oficinas del Banco, calle Sarmiento 757, el sábado 21 de octubre próximo, a las 6 p. m., con objeto de tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1.o Disolución anticipada de la Sociedad y nombramiento de liquidador.

2.o Nombramiento de dos accionistas para que en representación de la asamblea firmen el acta de la misma.

De acuerdo con el art. 25 de los estatutos los señores accionistas deberán depositar sus acciones en las oficinas del Banco, hasta el día 19 de octubre próximo antes de las 4 p. m.

Buenos Aires, octubre 4 de 1916. —El secretario. 1|653 v. Oct. 21.

ESPECTACULOS

TEATROS

ODEON. — L'abbe Constantin.
OPERA. — (Estreno) Lluvia de hijos.
COMEDIA. — Cleopatra — La raza latina — (Estreno) La romántica.
APOLO. — La hora nona—El movimiento continuo.
ARGENTINO. — La marea — Floreal.
NACIONAL. — Niñera joven se precisa — Skating Club — La fonda del pacarito— Buenos Aires en cine.
SAN MARTIN. — Variado programa.
BUENOS AIRES. — Diplomacia conyugal — Divorciopolis.
NUEVO. — La esquina — El pavo del Intendente — (Estreno) Lluvia de hijos — Cosas de esta tierra.
MAYO. — Buenos Aires en broma — Las mujeres de Don Juan — El alma de la jota
MARCONI. — Las millonarias.
MODERNO. — Bohemios — El terrible Pérez — Los granujas.
BATTAGLIA.—La Trianita, Los Fresquet: duetistas y reyes del tango, La Macaronita, Linda Thelma, La Cuyanito, Marino monologuista cómico de salón.
AVENIDA. — Diana la cazadora o pena de muerte al amor — La última españolada — Galope de amor.
OLIMPO. — El miércoles: Juana en América — Madame X.
VARIEDADES. — Los granujas — El puñao de rosas — Amor ciego.

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO (Maipú 336). — Compañía de variedades y atracciones. — Hoy: Variado programa. Exitos: Blanchette Duval, bailarina a transformación; Rivas et Ruiz, bailarines acrobáticos; Gerard et miss Hut Ell, gimnastas de fuerza dental; Pura Jenelty, tonadillera y bailarina española.— De 11 a 12 p. m.: Gran campeonato de lucha romana.—Entrada general, 1.50 $.
PABELLON DE NOVEDADES. — Próximamente debutará el gran circo ecuestre, colección zoológica, 40 artistas de ambos sexos, 60 animales amaestrados, leones, panteras, llamas, monos, caballos, poneys, burros, perros, etc.
ROYAL THEATRE (Corrientes 835). — El tesoro del mandarín — El cinturón de castidad — Afrodita, o la cortesana de Alejandría.
ESMERALDA (Esmeralda 453). — Función todos los días, tarde y noche: Variado programa. Orquesta dirigida por el maestro E. Manfredi.
PARQUE JAPONES (Callao y Paseo de Julio). — Temporada de invierno — Abierto todos los domingos y feriados, de 2 de la tarde a 12 de la noche. Números de atracciones en el Teatro Romano.
PALAIS DE GLACE — (Patinaje sobre hielo. — Paseo de la Recoleta. — Todos los días.
SKATING RINK L'AIGLON (Florida 148) — Patinaje sobre ruedas. — Tres secciones diarias: mañana, tarde y noche.
EXCURSIONES. — Viajes de recreo a las islas del Delta, con el vapor Rivadavia, exclusivamente para excursiones.
SKATING RINK LAS ROSAS (Avenida Alvear y Bustamante). — Patinaje sobre ruedas. Tres secciones diarias: Mañana, de 9 a 12, tarde de 3 a 6.30 y noche de 9 a 12. Días de moda: domingos y feriados de tarde, y martes y viernes de noche. Lecciones gratis. Grandes concursos. — Entrada 0.50 $.
PANORAMA DE LA BATALLA DE SALTA (Carlos Pellegrini y Corrientes). — Interesante vista panorámica que reproduce el histórico episodio de la Batalla de Salta, ejecutándose durante la exhibición el grandioso poema, sinfónico original del maestro Pavanelli. — Espectáculos por secciones desde las 10 a 12 m., de 2 a 6 y de 8 a 11 p. m., Entrada general $ 0.50. Niños y militares, $ 0.25.

CINEMATOGRAFOS

PALACE THEATRE (Corrientes 757). — Los grandes cuentos del tío — Willy y Fe rico — Torbellino rojo.
CASINO (Maipú 336). — Todas las tardes de 3 a 6: Cinematógrafo por secciones, para familias, actuando en cada sección un número de atracción.—Platea con entrada, 0.20 $; entrada general, 0.10 por sección.
SELECT (Suipacha 482). — Hoy función tarde y noche: El fuego de Vesta — Ladrones a más no poder — Actualidades europeas.
SPLENDID THEATRE (Santa Fe 1848).— Beneficio de las señoritas aspirantes San Vicente de Paul.
EMPIRE THEATRE (Corrientes y Maipú) — El fuego de Vesta — El muerto que vuelve.
LAVALLE (Lavalle 921). — Hoy función tarde y noche: Celada del abuelo. — Actualidades y El infierno del amor.
ELECTRIC PALACE (Lavalle 836). — El mensaje secreto — Los grandes cuentos del tío — Actualidades de la guerra.
PETIT PALACE (Libertad 976). — Hoy: Los grandes cuentos del tío — Torbellino rojo.
SMART PALACE (Corrientes 1279|1283)— La celada del abuelo — Enfermo por amor — El Fariseo.
TEATRO CINE BOLIVAR (Bolívar 1032) — Sampson o el rey del cobre — El reflejo del pasado — La justicia — Cote de Azur— Carlitos y compañía — Max Linder chauffeur.
MIGNON PALACE (Juramento 2443). — Variado programa con estrenos.
CINEMATOGRAFO CALLAO.—(Callao 27) Variado programa con estrenos.
REAL CINE (Esmeralda 429). — Hoy: (Estreno) El muerto que vuelve — Actualidades Gaumont 23 — Un golpe de viento— El péndulo humano.
GENERAL BELGRANO (Cabildo 2166).— Variado programa con estrenos.
CINE COVEN GARDEN Santa Fé 2541)— Variado programa con estrenos.
TEATRO "9 DE JULIO" (Bauness 2523) (Villa Urquiza). — Biógrafo y atracciones.
IMPERIAL (Cangallo 1171) — Hoy, función tarde y noche: Variado programa.
CINE NUEVO (Cangallo y C. Pellegrini)— Variado programa con estrenos.
TEATRO CINE PARIS. — Hoy: Variado programa con estrenos.
ETOILE PALACE (Corrientes 2859). — Variado programa con estrenos.
BIOGRAFO CENTRO SUD (Belgrano 1816) Variado programa con estrenos.
MAJESTIC THEATRE (Lavalle 389). — Variado programa con estrenos.
GRAN CINE RADIUM N.o 3 (Rivadavia 2970).—Variado programa.
BIJOU SALON (Pueyrredón 905). — Hoy: Variado programa con estrenos.
THE AMERICAN PALACE (Córdoba y Callao). — Variado programa.
DON JUAN DE GARAY (Garay 2467)— Variado programa con estrenos.
CRYSTAL PALACE (Corrientes 1550). — Variado programa con estrenos.
CINE OPERA (Corrientes 846). — Hoy Variado programa con estrenos.
DE LAS FAMILIAS (Cabildo y F. Lacroze) Variado programa con estrenos.
MUNDIAL PALACE (Belgrano 1200). — Variado programa con estrenos.
VELEZ SARSFIELD (Rivadavia 5842).— Variado programa con estrenos.
GRAN SALON ALMAGRO Rivadavia 1880) Variado programa con estrenos.
CINE MODERNO (Corrientes 986). — Variado programa con estrenos.
CINE GENERAL URQUIZA (Guanacache 5264).—Variado programa con estrenos.

AVISOS VARIOS

"LA MERCANTIL"
Es la que adelanta más dinero sobre pólizas de empeño.
886 . LAVALLE - 886

Banco El Hogar Argentino
Avenida de Mayo 886
Tiene propiedades en venta con facilidades de pago, en esta capital y pueblos suburbanos.

VINOS
TOMBA
BLANCO Y TINTO
DE MESA, PUROS Y EXCEPCIONALES
LAS FAMILIAS PUEDEN COMPARARLOS CON CUALQUIER VINO EXTRANJERO.
SI SU ALMACENERO NO LO TIENE, PIDALO POR CARTA O POR TELEFONO A
COLOMBO, TELLERIA y Cía
Bmé. MITRE 376 - Buenos Aires

PROFESIONALES

ABOGADOS

Dr. FRANCISCO BEIRO
TALCAHUANO 287 U. T. 976 Libertad

Estudio de los doctores
José María Sáenz Valiente y Andrés Ferreyra (hijo)
Abogados
Lavalle 1378 U. T. 4240, Libertad

Dr. VICENTE C. GALLO
Estudio: Avenida de Mayo 1411
U. T. 665 (Libertad)

Dr. FERNANDO SAGUIER
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. HIPOLITO LEYS
Estudio: Lavalle 930. U. T. 3608 (L.)

Dr. DOMINGO E. SALABERRY
Defensa 183

Dr. JOSE M. GIUFFRA
Estudio: Talcahuano 446

Dr. PEDRO A. FOX
Estudio: B. Mitre 454

Dr. LEONARDO PEREYRA IRAOLA
Estudio Florida 880, U. T. (Av.)
Esmeralda 1212, U. T. 1521 (Juncal)

Dr. RAUL MANRIQUE
Estudio: Av. de Mayo 822
U. T. 193 (Libertad)

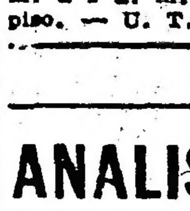
Dr. JULIO A. ROJAS
Estudio Uruguay 546. Dpto. 3. — U. T. 1955, (Libertad).

L. BOUSQUET y Cía.
Asuntos judiciales. Cobranzas a comisión. Cangallo 521, Esc. 19.

LUIS F. MAGALDI
Agrimensor nacional
Estudio: San Martín 142, Esc. 37 de 10 a 11 y de 4 a 5

DENTISTAS

Dr. MIGUEL ELKIN
Cirujano dentista. — Consultas de 9 a 11 y de 2 a 6. Chacabuco 409.



Clínica dental nocturna y diurna
Dr. NATHAN BLITZ
Cirujano dentista
De 8 a 12 a. m. y de 1 a 6 p. m. Nocturna de 7 p. m. a 2 a. m. — Av. de Mayo 975, primer piso. — U. T. 1672, Lib. — Buenos Aires.

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO y FARMACIA Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 U. T. 318 Libertad DOCTORES **NELSON**

Doctor PICCININI
Especialista en enfermedades secretas: gastro intestinales y piel. — Consultas de 11 a 12 a. m. y de 3 a 5 p. m. Consultas 5 pesos, aplicaciones del 914, 20 $. — Corrientes 1211.
196|vIJul. 16

Dr. A. C. REBUFFO
Enfermos de los ojos
Consultas de 10 a 11 y 2 a 6 p. m.
Bmé. MITRE 1038

Dr. A. NOCETI
Enfermedades de los ojos y prescripción de anteojos. De 1 a 6 p. m.
MAIPU 535

Dr. MARTIN M. TORINO
Médico cirujano. Enfermedades crónicas e internas. Ha trasladado su escritorio a ARENALES 1640. Consultas de 1 a 3.
219|vIJl. 24

Dr. E. G. FIGUEROA
Afecciones intestinales, estómago y abdominales, tratamiento especial de las hemorroides. — Santa Fe 1273. De 4 a 6 de la tarde.

Dr. ENRIQUE E. MANSON
Médico del Hospital Rivadavia. Señoras, Partos y Cirujía abdominal. — Consulta de 2 a 4. Montevideo 927. — Director del Sanatorio Althabe, Crispo y Mánson de la calle Estados Unidos 1038.

INFORMACIONES DE ÚLTIMA HORA

Servicio telegráfico del Exterior

(De la Agencia Havas y de nuestros corresponsales)

Los submarinos alemanes en el Atlántico

EMBARCACIONES HUNDIDAS

Informe de un comisionado

NEW PORT, octubre 9. — Un funcionario del gobierno federal, acaba de informarnos que el oficial comandante del destroyer "Ericoson", de la armada de los Estados Unidos, que había sido enviado, urgentemente, por orden del gobierno, y que regresó ya del lugar de la escena donde los submarinos alemanes acaban de desplegar sus inesperadas actividades contra la navgación mercante, ha presentado su informe y le ha comunicado que el número de vapores de diversas banderas hundidos por los alemanes en esa zona, frente a la costa del Atlántico, alcanzaba a nueve hasta el momento del regreso del destroyer norteamericano, y que no es solamente el "U 53", sino que son tres los submarinos alemanes que están operando allí en combinación.

LA INFLUENCIA DE LOS DIARIOS ALEMANES

Relatos de un corresponsal norteamericano

LONDRES, octubre 9. — Un corresponsal del "Daily Mail", un norteamericano llamado Curtin, que ha regresado a Londres, después de una estadía de diez meses en Alemania, hablando de la influencia hipnótica ejercida por el gobierno, dice hoy: Los diarios ensalzan hoy a Hindenburg; es debido a eso que los espíritus alemanes, las ideas principales son la pacificación de Hindenburg y la caída de Inglaterra, aunque algunos cínicos altamente colocados consideran solamente a Hindenburg, como un soldadote y un hombre de paja muy popularizada a fuerza de propaganda.

Cuando Curtin visitó a Berlín en el mes de agosto pasado, la ofensiva del Soma era considerada allí como el "bluff" final de Inglaterra; pero después, un oficial alemán que estaba en licencia y que fué llamado repentinamente al frente occidental le dijo a Curtin: "Los ingleses aparecen tener más soldados de lo que creíamos. Parece que van aprendiendo el oficio. Mi batallón sufrió terriblemente.

Dos o tres días más tarde un socialista aconsejó a Curtin que fuera a Potsdam para ver llegar los heridos de la guardia prusiana, la que había sufrido mucho en la lucha que sostuvo con los ingleses en Contalmaison, el día 10 de julio.

Curtin dice, que lo que él vió en Potsdam si fuese conocido en Alemania quebrantaría el imperio hasta sus fundamentos.

LA CRISIS DE GABINETE EN EL JAPÓN

TOKIO, octubre 9. — Oficialmente se anuncia que el nuevo ministerio será presidido por el Sr. Térachi, quien también tendrá a su cargo las carteras del interior y de hacienda.

El embajador japonés en Petrogrado señor Motono, aceptó la cartera de Relaciones exteriores. Este último será nombrado posteriormente.

Continúa el avance servio

PARIS, octubre 9. — Telegrafian de Atenas que numerosos servios atravesaron el río Cerna, y que avanzaron rápidamente hacia el norte apoderándose de la localidad de Skochivir.

BAJA EN LA BOLSA NEOYORQUINA

NUEVA YORK, octubre 9. — La bolsa de esta ciudad quedó desmoralizada cuando se abrió. Los valores de primer orden bajaron de cinco, diez, hasta de doce puntos en la liquidación. Hubo enorme pánico, atribuyéndose el hecho a los submarinos que operan en las costas norteamericanas.

CRUCERO FRANCÉS HUNDIDO

PARIS, octubre 9. — Un submarino hundió el día 4 del corriente, al crucero auxiliar francés "Gallia", que transportaba 2000 servios y franceses.

Hasta ahora 1300 sobrevivientes fueron salvados por un crucero francés que los desembarcó en la isla de Cerdeña.

ACORAZADO AUSTRIACO DESTRUÍDO

PARIS, octubre 9. — Comunican de Zurich que varios austriacos que han llegado allí afirman que el más poderoso de los acorazados austriacos ha sido destruído en el puerto de Pola donde voló.

Sin embargo la noticia no ha sido aun confirmada.

INGLATERRA

Las operaciones en Francia

LONDRES, octubre 9. — El corresponsal del "Times" en el frente británico, en una correspondencia que envía a su diario, habla de un avance británico en terreno desprovisto de obrajes.

Hay parajes en el frente, añade el citado corresponsal, donde nuestro avance nos llevó cerca de cien piés más abajo de las colinas de nuestra retaguardia; y en todas partes nuestros hombres tienen ante sí una región abierta.

A nuestra derecha, los franceses parecen también victoriosos.

Las operaciones de ambos aliados, ingleses y franceses, están tan coordinadas, que no forman sino un solo ejército.

Ninguno de los dos debía ir hoy más lejos que el otro. Cada uno sabía exactamente lo que debía efectuar, y lo efectuó.

Nuestro dominio del aire nunca fué más evidente en el campo de batalla. Durante todo el día, el cielo está lleno de nuestros aeroplanos, sin verse en parte alguna máquinas alemanas. Atrás de nosotros, en las vertientes de las colinas, flotaba una línea casi ininterrumpida de globos de observación ingleses; por el contrario, en las líneas enemigas, un solo globo solitario flotaba en los aires, a tan poca altura, que su utilidad resultaba discutible.

Iniciado nuestro ataque, dicho globo fué derribado, quedando nosotros absolutamente dueños de los aires.

ALEMANIA

MOTÍN OBRERO

LONDRES, octubre 9. — "The Times" publica la siguiente información de Roterdam:

Habiendo querido el gobierno alemán obligar a los obreros de las fábricas de municiones a suscribirse al quinto empréstito de guerra alemán, estalló un motín en una aldea de Brunswick.

Fué necesario llamar fuerzas de caballería para restablecer el orden.

EN EL FRENTE FRANCES

PARIS, octubre 9. — El comando francés está plenamente satisfecho de la operación preparatoria efectuada el sábado en un frente de 20 kilómetros.

Las posiciones de que se apoderaron los aliados permitirán desarrollar un plan de ataque y ejercer mayor presión sobre los alemanes cuyas defensas delante de Bapaume están seriamente mellladas.

Los esfuerzos alemanes tendientes a disminuir el éxito de los aliados de la víspera fracasaron completamente. El enemigo lanzó con ese fin un violento ataque contra las nuevas líneas al norte del camino que une a Morval con Sailly-Saillessel, con olas de asalto que avanzaban desde Transloy a Sailly. Los tiros de barrida de la artillería francesa fueron tan eficaces que cada vez los asaltantes fueron rechazados a sus trincheras.

Este nuevo fracaso demostró todavía que los alemanes a pesar de sus esfuerzos son impotentes para hacer retroceder a los aliados y recuperarles ni aun una parte del terreno perdido.

Entre Guedecourt y Thiepval los alemanes no tienen más que dos salientes, de las que un pedazo de la costa 153, en cuya mayor parte los británicos lograron instalarse y mantenerse.

Los ingleses ensancharon ayer muy sensiblemente las ganancias de los aliados y se apoderaron de más de 1.400 hombres, válidos en los dos últimos días. El número de muertos y heridos abandonados en el terreno es considerable.

El informe alemán sobre la acción del sábado es ambiguo y declara que las tropas alemanas rechazaron un gigantesco ataque, lo que es falso. Los alemanes perdieron Le Sars y las posiciones entre Morval y Saint Pierre Vaast.

BRASIL

Exito del voluntariado militar. — El instituto bacteriológico argentino. — Ganadería argentina. —Congreso de odontología. — El concertista Dumesnil.

RIO DE JANEIRO, octubre 9. — El alistamiento militar, por el sistema de voluntariado, que se está poniendo actualmente en práctica en todo el Brasil, de acuerdo con una ley, dictada hace algunos años, durante el gobierno del mariscal Hermes da Fonseca, continúa y se cerrará en breve, habiendo tenido un éxito completo.

El estado de Río Grande del Sud es el que lleva una anotación mayor, alcanzando los inscriptos a 80.000, siendo este el mayor contingente presentado por cualquiera de los estados brasileños.

A este respecto, el jefe del estado mayor del ejército nacional, ha declarado en una entrevista publicada por "A Noite", que el Brasil se halla ya en condiciones de movilizar en cualquier momento 100.000 hombres, formada por una reserva de jóvenes, perteneciente en su mayoría a las clases ilustradas, perfectamente instruidos militarmente, equipados y municionados.

Dice que no se incluye en ese número el igual o superior de las policías estadoales.

Agregó que sólo el estado de Río Grande del Sud movilizaría 100.000 hombres capaces para la lucha, de manera que con todos esos recursos el Brasil se encuentra en condiciones de poner en pie de guerra un respetable ejército.

—El diario metropolitano "Jornal do Commercio" en su edición de esta mañana publica una carta del médico brasileño Figueredo Rodrigues, que asistió a las sesiones del congreso médico de Buenos Aires y a las conferencias de la sociedad de bacteriología sudamericana, en la que se refiere al Instituto Bacteriológico de Buenos Aires, que dirige el profesor Krauss.

Sus impresiones sobre esta institución son excelentes. Declara que se encuentra dotado de recursos materiales superiores al Instituto de Manguinhos, considerado el primero de Sud América y que posee una admirable organización.

Refiriéndose a las sesiones de la Sociedad de Higiene y Parasitología, elogia los trabajos de los profesores argentinos doctores Parodi y Cassinelli.

—En ingeniero Octavio Carneiro, que hizo el otro día una brillantísima y elogiada conferencia sobre los grandes progresos de la Argentina en su ganadería, exhibe en la Sociedad Nacional de Agricultura que patrocinó aquella exposición, una serie de catálogos sobre aparatos usados en la pecuaria argentina, que trajo de allí con el propósito de difundir su aplicación, por considerarlas altamente ventajosas para los criadores y estancieros brasileños.

—El 12 del corriente se inaugurará en esta capital el Congreso de profesores de odontología.

En este congreso se estudiará la reforma de la enseñanza de la misma materia en las academias nacionales.

—Hoy se embarca en el vapor "Desna", con destino a Buenos Aires el pianista Mauricio Dumesnil, que estuvo aquí dando una serie de conciertos después de haberse separado de la bailarina Isadora Duncán.

El referido pianista acompañará algunos de los conciertos sinfónicos que dirigirá el maestro Messager en el Colón de Buenos Aires.

CHILE

SANTIAGO, octubre 9. — Se anuncia el restablecimiento de la legación en Colombia y en el Perú.

—Se prepara una cordial recepción a la comisión centro-latina-americana del ex presidente peruano Billinghurst, que asistió a la traslación de los restos

—En el Consejo del Gabinete de hoy se tomarán acuerdos sobre los proyectos que se incluirán en la convocatoria del congreso.

—En la semana se reunirán los congresales de los partidos para designar sus comités parlamentarios.

—Próximamente se celebrará en Santiago la Exposición Panamericana de Industrias.

—Los diarios reproducen la nota del ministro brasileño que desvirtúa los comentarios acerca de la publicación calumniosa de un diario de Río de Janeiro contra el ministro señor Irrarazábal. Dice el ministro brasileño que le es sumamente grato declarar oficialmente que el incidente aludido carece de importancia.

—"La Unión" reproduce las opiniones de un personaje con respecto a la celebración de un congreso obrero latino-americano. Lo estima de difícil realización por carecer de oportunidad Cree que es más práctico efectuar visitas recíprocas obreras.

—Se prepara una manifestación en honor del director de la escuela militar apenas regrese de Buenos Aires.

—Comunican de Lima que los diarios publican ediciones extraordinarias en honor del aniversario de la batalla de Angamos haciendo la reseña de la ceremonia patriótica.

—Comunican de Callao que se efectuaron grandes regatas.

URUGUAY

El presidente Viera en malos pasos. — Conferencia con el señor Areco. — Fórmulas de acercamiento. — Comentarios de "El Día".

MONTEVIDEO, octubre 9. — Comentando "El Día" la noticia de que hoy celebraron una conferencia el presidente Viera y el señor Ricardo Areco, presidente de la comisión del partido Colorado batllista, dice que probablemente si ya no está resuelto en dicha conferencia preliminar, se trazarán normas de acercamiento con el ministro doctor Martín C. Martínez, éste quedándose en el ministerio, a pesar de las declaraciones del presidente, hace suponer que todo tendría arreglo y se ha encontrado la fórmula. Bastará que se reunan los constituyentes colorados y nacionalistas para discutir las reformas constitucionales, haciendo caso omiso del proyecto publicado. Y sigue diciendo:

"Hoy puede ser día de novedades. Desde luego, como consecuencia de lo que acuerden Viera y Areco, se citará en la presente semana a la comisión de constituyentes colorados. Ellos resolverán si deben invitar a sus colegas del nacionalismo para cambiar ideas sobre proyectos de reformas o esperar a que sus colegas los inviten a ellos o si algún intermediario se encargara de suprimir las formas protocolares".

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

Fiesta escolar

CAMPANA, octubre 9. — Los niños de la escuela número 1 preparan una fiesta en honor de los compañeros que salieron premiados en el concurso infantil de lectura y composición organizado por la Biblioteca Municipal.

Juez recusado. — Viajero

SAN MARTIN, octubre 9. — El juez de paz de esta ciudad, señor Arturo Villa ha sido recusado por el escribano Germán Oliver, porque cree que no hará justicia en el asunto Ballester-Oliver.

El escribano Oliver pidió garantías al ministro, el cual no ha contestado; y sigue siendo perseguido y molestado por individuos del oficialismo.

Fué comentada favorablemente la publicación hecha en LA EPOCA al principio de este asunto.

—Para Córdoba la señorita Rosa Arzeno.

Cambio de comisario. — Lluvia. — Teatrales.

ADOLFO ALSINA, octubre 9. — Ha sido trasladado de Saavedra a esta localidad, el comisario de policía señor Eustoquio Faro, en substitución del anterior, señor L. F. Hirigoyen.

—Ha caído una lluvia regular.

—El jueves 12, debuta en el biógrafo Roma la compañía cómico-dramática italiana del celebrado actor cómico Gaetano Cavalli; la compañía consta de un buen elenco, figurando como primera actriz la señora Emma Cairo Bordeaux.

Detención de un prófugo

LOBERIA, octubre 9. — El comisario señor Mariano Neira de la policía de La Plata, detuvo hoy al titulado doctor Reyes Muñoz, dedicado desde hace cuatro meses en ésta.

Este señor que ejercía de cirujano dentista y que se había acreditado por su competencia profesional había también conseguido vincularse a las principales familias de la localidad, pues se le tenía por una buena persona.

A estar a los informes policiales se trata de un individuo de malos antecedentes habiendo actuado entre otros puntos en Río Negro y Tucumán de cuya cárcel es prófugo

Su captura fué recomendada en 1912 y 1913.

Posiblemente mañana será remitido a La Plata.

El desfalco al Banco de la Nación en Puán — La odisea del ex tesorero defraudador — Una historia interesante.

BAHIA BLANCA, octubre 9. —Oportunamente se ha informado como la policía de la provincia ha conseguido la detención del ex tesorero del Banco de la Nación de Puán, prófugo desde el mes de Febrero.

El empleado había defraudado los caudales del Banco en la suma de veintisiete mil pesos, cuya suma aumentó con el desfalco de ochenta mil pesos en efectivo que llevó consigo el día de su huída.

El proceso instaurado por el directorio del Banco se radicó en el juzgado federal de Bahía Blanca y las medidas conducentes a la detención del empleado infiel no dieron resultado, como tampoco las diligencias realizadas para descubrir si hubo cómplices.

La policía de investigaciones dirigida por su jefe señor Ismael Santos Rosas, secundado por el comisario de Coronel Suárez Sr. Hortensio Miguens iniciaron una hábil pesquisa, que dió lugar a la detención del prófugo, hecho en la estación Paraguil, partido de Laprida, el veintiocho del mes pasado.

A medida que el secreto del sumario ha ido desapareciendo, se conocen incidencias muy interesantes respecto de las visicitudes pasadas por el ex tesorero, quien ha sido víctima a su vez de defraudaciones, como si fuera poco el castigo de la vía crucis que ha tenido que soportar. Las constancias probadas de sus afirmaciones presentan a ese hombre joven, — no tiene más que treinta y cinco años, y es casado, con varios hijitos,—en un aspecto doloroso, de hondo sufrimiento moral, fracasado en plena juventud. Da la sensación ingrata de la delincuencia inútil y atrae con pena la simpatía de quien profundice su ánimo.

Huyó de Puán, usando un caballo parejero que tenía prestado y en él se dirigió hasta una estancia cercana desen donde se trasladó a Olavarría.

En esta ciudad trazó su plan que él lo llama de regeneración y se decidió a cumplir. Cosas privadas que están en nuestro conocimiento y que callamos porque no hay necesidad de molestar a apellidos conocidos, decidieron al ex tesorero del Banco a abandonar su empleo, y además por que su primer desfalco estaba próximo a ser descubierto. Al llevar consigo ochenta mil pesos contantes, fué con la resolución de ponerse a trabajar en haciendas, negocio que por las actuales condiciones es muy productivo, mucho más cuando disponía de dinero en efectivo. Calculaba que en seis meses con tan gran capital invertido en novillos podría ganar los 24 mil pesos que adeudaba y devolver los ochenta mil.

A este efecto se trasladó de Olavarría a Coronel Suárez y en esta ciudad se alojó en casa de una persona que le recomendaron y en quien depositó su confianza contándole su historia. La justicia ha intervenido respecto de este condiente a encubridor que está por caer en manos de la policía.

El ex tesorero, que usó el nombre de Parral en Coronel Suárez arrendó un campo de 700 hectáreas, por intermedio de un amigo y éste pagó la suma de 5 000 pesos a cuenta de arrendamientos, iniciando inmediatamente la compra de haciendas en cantidad respetable. En varios remates-ferias de la zona adquirieron partidas de 100, 50 y 80 novillos, varias centenas de capones y ovejas, y animales yeguarizos. Pero la documentación del detenido es tan prolija, que sirve de indicio para sugerir la creencia de que su resolución de devolver la suma defraudada era firme y sincera. De los gastos más ínfimos guardaba el procesado la cuenta, a nombre de su socio y amigo.

Pasaron algunos meses, y en el de julio, según manifiesta el procesado, se le presentó su amigo diciéndole que la policía conocía su verdadero nombre y que lo aprehendería. Sólo atinó a huir en su primer esupor, volviéndose a Olavarría, desde donde envió a un peón a inquirir noticias, y como sospechara que había sido víctima de una treta, exigió una rendición de cuentas, que fué contestada con la huída de Coronel Suárez de su socio y amigo.

A pesar de tan grave contratiempo que mermó su dinero en 54.000 pesos, el ex tesorer oresolvió empezar a trabajar de nuevo, con los veinritantos mil pesos restantes, y acompañado de su peón de confianza.

Arrendó entonces el ex tesorero doscientas hectareas en la estación Paraguil-campo de un señor Díaz, firmando el contrato su peón. Inició nuevas compras de hacienda y se dedicó con ahinco al trabajo. Vivía en un rancho y su mobiliario, del que conserva también recibos, es de lo más pobre. Una cama, una mesa, dos sillas y escasa ropa blanca, fué todo lo que encontró la policía cuando detuvo al ex tesorero el veintiocho del mes pasado.

La pesquisa ha sido hábil y se inició por sospechas tenidas por el comisario Miguens de las anticipanzas y compras de las dos personas a que nos referimos. Realizadas sus primeras diligencias, las puso en conocimiento del jefe de investigaciones, señor Santos Rosas y juntos llevaron la indagación a feliz término. Ambos funcionarios fueron designados por el juez federal, doctor Emilio J. Marenco, auxiliares del juzgado y ayer regresaron a Coronel Suárez, después de haber estado seis días en Laprida ampliando el sumario. Hay varios detenidos y se espera por momentos al principal prófugo.

SANTA FE

Nuevo periódico. — Petición. — Lluvia. — Vicios.

GALVEZ, octubre 9. — Apareció en esta un nuevo semanario titulado "La Unión"; trae excelente material de lectura está dirigido por él señor Wadzich.

—Una comisión de vecinos, en su mayor parte padres de familia, elevará una solicitud al H. C. de Educación, pidiendo se reponga en su cargo al director de la escuela provincial, que fué suspendido por el inspector señor Bernat.

—Ayer cayó un aguacero que duró unos quince minutos; amenaza el tiempo con [illegible]

—[illegible] Juan J. Arias.

—Para Tucumán el señor Armando Bessia.

MENDOZA

MENDOZA, octubre 9. — El senador radical Leopoldo Suárez, presentará un proyecto de cooperativa vitivinícola inspirado en verdaderos principios mutualistas y que es el resultado de un estudio profundo y meditado, de las necesidades de los industriales y grandes y pequeños productores.

El autor es conocedor de la cuestión económica por su larga actuación de director de la escuela de vitivinicultura y estación enológica en cuyo desempeño dedicóse a introducir siempre, principios científicos nuevos para el bienestar de la provincia.

EN LA PRESIDENCIA

El doctor de la Plaza no concurrió a su despacho de la casa de gobierno.

Ha ordenado se envíen a su domicilio todos los expedientes que están a la firma.

El primer magistrado no concurrirá a su despacho hasta pasado mañana, fecha en que recibirá a las embajadas.

Ministerio de Hacienda

El ministerio de hacienda ha empezado a enviar a las naciones que tuvieron representantes en las reuniones de la alta comisión internacional de legislación uniforme, que se realizó en esta capital en el mes de abril de este año, un interesante tomo que contiene las actas, informes, resoluciones y documentación general de todas las reuniones que se celebraron.

GUERRA Y MARINA

CAPITAN DE FRAGATA CAMINO

Los representantes de la prensa que hacen información en el departamento de marina obsequiaron hoy con un almuerzo de despedida al capitán de fragata Ricardo Camino que ha desempeñado durante tanto tiempo la jefatura de la secretaría del titular de la cartera.

El capitán Camino ha sido nombrado comandante del crucero "Buenos Aires".

TRANSPORTE "PAMPA"

En viaje de este puerto a Norte América, esta mañana navegaba a la altura de Pernambuco el transporte "Pampa".

Va al mando del teniente de navío Justino Riobó.

EL VAPOR ITALIANO INDIANA

Este vapor, cuya llegada estaba anunciada para el día de hoy, no entrará a nuestro puerto hasta el día 12 del corriente.

MUNICIPALES

SERVICIO DE CEMENTERIOS

La administración del cementerio del Oeste ha comunicado a la dirección general de cementerios que los cables que ponen en movimiento el ascensor que presta servicios en las galerías de nichos para cadáveres, se encuentran gastados, imposibilitando por lo tanto la colocación de ataúdes en las últimas filas de nichos.

Como ese obstáculo importa un verdadero entorpecimiento en el cumplimiento de los servicios a que está destinado se solicita su reparación.

CAMARA DE DESAGUE

La dirección del departamento de obras públicas ha dispuesto, con el fin de regularizar los desagues del paraje respectivo, la colocación de una cámara de desague en la esquina de las calles Pinzón y Del Crucero.

ARREGLO DE CALLES Y CAMINOS

Las cuadrillas del departamento de obras públicas están procediendo al arreglo del camino que conduce a los cuarteles de Liniers y al de las calles siguientes: Asunción de San Martín a I. Enciso; Balgorria de Atalaya a Concordia; Cuenca de Arregui a Lazcano; Gualeguaychú de San Eduardo a Salado; Canalejas y Arrecifes.

PALACIO DE JUSTICIA

TURNOS

Fuero comercial: Juez Dr. Mackinlay Zapiola, con los secretarios, Dr. Rojas el 9, Doctor Corondado el 10; Dr. Quirno Costa el 11; Dr. Martín el 12; Dr. Gonzáles Iramain el 13 y Dr. Paz el 14.

Agente fiscal Dr. José M. Padilla; recusaciones: Juez Dr. Juan C. Gregori.

—Fuero comercial juez doctor Naón con los secretarios doctor Martín y Herrera el 11; Dr. Villafañe el 9 y 13; doctor González Gowland el 9 y 13 y doctor Aguilar el 10 y 14.

Agente fiscal Dr. Isaac Arriola.

Recusaciones: Juez Dr. A. Estrada.

REGISTRO PUBLICO DE COMERCIO

Folgueiro M. Terreno e hijos. Sociedad Luis, Federico y Samuel M. Terrero; ramos: Invernada de cría, compraventa de haciendas, vacunas, lanares, invernar, asnar y yeguarizar. Capital un millón de pesos, duración: 8 años, orden judicial, juez doctor Tristán M. Avellaneda.

EL JUZGADO DEL Dr. CASABAL

El doctor Adolfo Casabal—que en reemplazo del doctor Julián V. Peña, ascendido recientemente — ocupa el juzgado que estaba a cargo de este último, declarará todo el mes de octubre y sin perjuicio del despacho del trámite ordinario, el estudio de aquellos juicios que se encuentran en estado de sentencia, tratando de que en adelante todos los asuntos tengan el fallo en el término de ley.

PERIODISMO

"FIGARO"

Hemos recibido el número 6 de esta revista humorística que se publica en Rosario, la cual tiene, además secciones literarias y notas artísticas de festivos artículos de actualidad, de mucho interes.

MUNDO COMERCIAL

EXTERIOR

Trigo

LIVERPOOL, octubre 9. — El trigo tipo Baril de 62 libras, a flote, se cotizó hoy en las operaciones realizadas en este mercado a 10 chelines y 6 peniques.

En las operaciones del día de ayer se anotó a 10 chelines por quarter.

WINNIPEG, octubre 9. — El trigo colorado americano, entrega en el mes de octubre, obtuvo en la primera rueda realizada hoy en este mercado, el precio de 268 en cents. oro americano por bushel. El precio adquirido, para remesas a entregar en la misma fecha, en las operaciones realizadas el sábado fué de 166 1/4.

CHICAGO, octubre 9. — Se realizan operaciones con mercado flojo.

Para el trigo colorado americano, embarque en el mes de diciembre, ha obtenido en la primera rueda de hoy el precio de 156.

El sábado cerró a 159 1/2 en centavos oro americano por bushel.

Para remesas a entregar en el mes de mayo se anotó hoy el precio de 154 1/2.

En las operaciones últimas se negoció a 158 3/8.

Maiz

LIVERPOOL, octubre 9. — El maiz del Rio de la Plata para embarcar en los meses de octubre y noviembre se cotizó a 49 9 chelines por quarter. En las operaciones realizadas el sábado en este mercado se negoció para embarques en las mismas fechas, a 49 chelines y 6 peniques.

CHICAGO, octubre 9. — Para el maiz mixto americano a entregar en diciembre se registró hoy el precio de 75 1/2.

En las operaciones realizadas en el día sábado se cotizó a 76 7/8 en centavos oro americano, por bushel.

LINO

CALCUTA, octubre 9. — Para el lino, embarque en los meses de octubre y noviembre se obtuvo hoy el precio de $1,6 chelines por quarter de 410 libras.

El precio a que se negocio el lino, embarque en las mismas fechas, en las operaciones del día de ayer, fué de $1 chelines y 6 peniques.

HULL, octubre 9. — Se realizaron hoy operaciones en lino disponible a 79/6 chelines.

El precio registrado ayer en las operaciones de este mercado fué de 79/6 chelines.

DULUTH, octubre 9. — El lino entrega en octubre se negoció hoy en este mercado 241 1/2.

El precio obtenido para las remesas a entregar en la misma fecha, en las operaciones últimas fué de 242 1/2.

Para las remesas a embarcar en diciembre el precio del día fué de 240, habiéndose negociado en las operaciones realizadas en el día sábado, a 241.

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, octubre 9.—

Tipo de descuento del banco de Inglaterra	6.—
Consolid. Británico 2 2 1/2 o/o.	59 1/4

Títulos argentinos

Empréstito nacional 1887, 4 o/o ley número 1378	90 1/2
Boons Obras de Salubridad, ex. de Buenos Aires, 1891, 5 o/o (ex dividendo)	99 1/2
Empréstito Argentino de Obras Públicas, 1886, 5 o/o (ex dividendo)	92 1/2
Empréstito Argentino de Conversión 1889 ex div. 2 1/2 o/o.	82.—
Empréstito Argentino interno de 1909 (ex dividendo)	88.—
Province of Buenos Aires, 6 o/o to 3 1/2 o/o. Loan of 1914	50.—

BOLSA DE PARIS

PARIS, octubre 9.—

Renta Francesa 3 o/o	61.70

BOLSA DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, octubre 9.—Los valores negociados hoy en esta Bolsa, durante la clausura, son los siguientes:

Deuda consolidada, para mañana, a pesos 61.40.

Empréstito de conversión a $4.90.

Deuda interior de 1905, para mañana 101.40.

Títulos P, para mañana a 90.40.

Títulos P para fin de mes a 91.

Títulos Q para mañana a 90.90.

—Movimiento del puerto: Entraron, R. Barbosa, de Río de Janeiro; Glen, de Londres; Amón, de Rotterdam; Vulcanus, y Pasaria, de Winchester; Vellore, de Norfolk.

Salen: Ciudad de Buenos Aires.

INTERIOR

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

Hoy en la Bolsa de Comercio, se ofrecieron en compra los siguientes valores: La Mundial, [illegible], Nuevo Banco Italiano, Mosconi y Alonso Proveedor, Provincia de Buenos Aires 3 1/2 o/o, The Smithfield, Mercado de Frutos de Ensenada Argentina, [illegible], Gath y Chaves, Marina Mercante Argentina, La Clara, Club Mar del Plata, La Previsión, La Mundial, El Comercio, Tierras del Oeste, Fomento Urbano y Rural, La Edificadora, Banco de la República del Paraguay, Banco Comercial Italiano, Banco Industrial Argentino, Banco del Comercio, Vitivinícola, Urbana, La Vascongada, Deuda interna, [illegible] Mendoza, Deuda Consolidada de la Provincia de Buenos Aires, 5 o/o, La Pampeana, La Argentina (fábrica de papel), Quebrachales Fusionados, Performances Rural, Frigorífico Gollo San Jorge, Nueva Compañía Rivadavia, Ferrocarril Argentino, Banco Popular Argentino, Puerto San Nicolás Argentina de Edificación, Sansinena.

Se ofrecieron en venta:

Banco Argentino de Hipotecas y Edificación (preferidas), La Inmobiliaria, Compañía de Tierras del Sud, The Smithfield, Banco El Hogar Propio, Caminos y alrededores de la provincia de Buenos Aires, Deuda de Santiago del Estero, Banco Francés, Talleres Metalúrgicos, Bodegas Giol, Compañía Sudamericana de Billetes de Banco, La Cromo Hojalatería Argentina, Province of Buenos Aires 3 1/2 por ciento, American Quebracho, La Franco Argentina, Tranvías Eléctricos del Sud, Cooperativa Telefónica, El Fénix (fábrica de botellas), Compañía Industrial y Ganadera Gotuzzo, Electricidad de Córdoba, Anglo Argentina de Electricidad, La Nación (Seguros), Club Mar del Plata, La Financiera, Sansinena, La Fermosa.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

Trigo: para diciembre, 400 toneladas a $ 12.26; 200 a 12.25.

Maíz: para noviembre, 600 toneladas a $ 6.40; para diciembre, 200 a 6.65; 200 a 6.71; para enero, 1.000 a 7.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Maíz: para diciembre, 1.400 toneladas a $ 6.24.